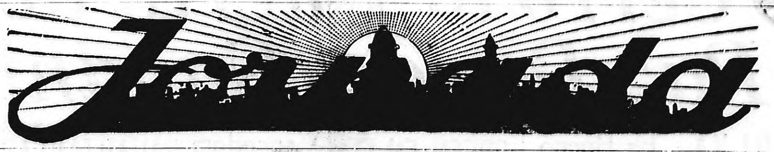
El [illegible] de Enero se Repartirán los Juguetes de JORNADA, y el 6 Todos lo[illegible] de Buenos Aires Tendrán un Festival Monstruo en la Rural

LEA: Toda[illegible] Noches [illegible] Nuestra Sexta Edición la Más Amplia y Completa Información.





5ª EDICION

Jueves 31 de Diciembre de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I. – Número 146

Sólo me Defendió mi Abogado, Dice Ernestina

La Entrerrianita

ERNESTINA EVOCA el obscuro drama que puso una vincha sombría en su vida y levanta los ojos. Se aferra a la reja, esa reja inclemente de la que hoy se ha librado después de cientos de días y cientos de noches pesadas y tristes para su condición de víctima de una de esas emboscadas tortuosas del destino. La fuerte impresión que se agolpó en su corazón al conocer la noticia de su indulto, determinó un afiebramiento que la postró en cama. Hizo un esfuerzo y para decirnos con indignación que a ella nadie la defendió, como dicen algunos diarios. (Información en la pág. 3)

Lafertte Preparó la Rebelión Chilena

Brasil Concede a los Cafeteros, Créditos

(Associated Press)

RIO DE JANEIRO, 31.—El Banco del Brasil firmó un contrato con el Consejo Nacional de Café, garantizado por el gobierno federal, gracias al cual se concede un crédito de 300.000 contos de reis, o sea cerca de 20 millones de dólares, para financiar los stocks de café retenidos.

Le Atribuyen el Movimiento a la Amtorg Trading Co.

El Gobierno Chileno Quiere Investigar el Origen del Movimiento Estallado Ultimamente en Copiapó

VERSION NO OFICIAL

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 31.—Se sabe de fuente particular, pero digna de confianza, que el gobierno esta investigando la posibilidad de que la rebelión comunista haya sido proyectada y ejecutada desde Montevideo por Elías Lafertte, el presidente de la sección chilena del comunismo internacional, quien, según se dice, vive temporalmente en la capital uruguaya ayudado por la organización soviética Amtorg Trading Company.

Lafertte encabeza en Chile el grupo cuyos miembros se denominan a sí mismos genuinos comunistas rusos, en oposición a los miembros del Partido Comunista local que encabeza el senador Manuel Hidalgo.

MANUEL HIDALGO

Lafertte, que fué un candidato presidencial contrario a Montero en las recientes elecciones, ha vivido durante algún tiempo en forma misteriosa en el Uruguay, y una persona muy conocida que hace poco habló con él en Montevideo, dice que Lafertte estaba preparando entonces una revolución chilena con la ayuda de los rusos residentes allí, y que probablemente ese proyecto sea el que se ha descubierto en los documentos encontrados en la provincia de Atacama. Lafferte es uno de los líderes rojos más destacados de la América Latina.

El gobierno está algo molesto ante la necesidad de hacer una minuciosa investigación sobre las ramificaciones que la rebelión tenía en Montevideo, pues Chile y el Uruguay mantienen las relaciones más cordiales.

El gobierno uruguayo, según se informa, aseguró a los funcionarios chilenos de que cooperaría en forma amplia para descubrir cualquier ramificación que el movimiento hubiese tenido en ese país.

Un hecho curioso fué de que la rebelión tuvo lugar en el mismo momento en que Chile y Rusia negociaban para cambiar salitre por petróleo, negociaciones que probablemente se darán por terminadas aquí.

N. de R. — La responsabilidad de la información consignada en el telegrama precedente, corresponde por entero a The Associated Press. Nosotros no podemos creer complicadas en la rebelión a las autoridades de la Amtorg Trading Co., dedicadas solamente a fomentar las relaciones comerciales entre Rusia y los demás países del mundo. Menos se hace verosímil tal versión, considerando que en momentos de estallar el movimiento en Copiapó, los Soviets estaban tramitando un importante pacto comercial entre Chile y Rusia, resistido por capitalistas que veían terminar una era de mangoneos y especulaciones tortuosas.

Varios arrestos

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 31. — Algunos extranjeros han sido arrestados bajo sospecha de actientre ellos a Glo.e(pdeitalESCAD vidades comunistas, incluyéndose entre ellos a Gustavo Gorrite Butrla, un peruano, quien dice ser periodista pero la policía lo acusa de haberlo encontrado repartiendo propaganda roja.

El servicio secreto ha informado al gobierno que seis comunistas argentinos se encuentran en la frontera cerca de Los Andes, esperando internarse en Chile.

Los marinos

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 31. —El doctor Juan Meneses, que es uno de los arrestados por la rebelión de los últimos días, declarando ante los investigadores manifestó que muchos suboficiales y marineros del crucero O'Higgins, que fueron dejados cesantes después de la revolución de la armada ocuprestado su ayuda en la dirección del levantamiento. Meneses confirmó que los comunistas habían proyectado una amplia revolución para el día de Navidad y que hasta ahora no puede comprender por qué otras secciones fracasaron en unirse en esta capital.

Principalmente por el testimonio de Meneses fué que el jefe de policía de Vallouta fué arrestado ayer acusado de complicidad.

Una reunión

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 31. —Se realizó una reunión preliminar esta mañana en el palacio de la Moneda entre los exportadores e importadores aparezca el programa del gobierno para tratar relaciones comerciales más estrechas, con la Argentina, particularmente respecto al ferrocarril transandino, y a la proyectada línea de Antofagasta a Salta.

Posiblemente de las deliberaciones aparezca el programa del gobierno, el que se tratará con la Argentina, respecto a un "modus vivendi", que reduciría los aranceles que actualmente existen, y como consecuencia de ello, en el futuro, un tratado comercial permanente.

Alekhine Hará una Gran Jira

Conocerá Todo el Mundo

(Especial para JORNADA, de The Associated Press)

PARIS, 31. — El doctor Alejandro Alekhine, campeón mundial de ajedrez, iniciará a principios del año entrante una jira alrededor del mundo, a fin de imponerse del estado en que se encuentra el ajedrez en los diferentes países y tratar de hallar un jugador de talento que se destaque entre los jóvenes ajedrecistas de las naciones que visite.

La parte más interesante de su viaje, según Alekhine, será indudablemente India, la cual la considera la cuna del ajedrez, y donde piensa hacer descubrimientos que arrojen luz sobre el origen del juego.

La jira del doctor Alekhine será esencialmente ajedrecista, pues en aquellos puertos donde no pueda desembarcar, jugará partidas con los aficionados locales por medio de radiografía.

Saliendo de Marsella, visitará Egipto, Palestina, Siria, India, Indochina, China y Japón. De allí se dirigirá a las islas de Hawai y llegará a Estados Unidos por vía San Francisco, esperando encontrarse en Los Angeles durante el desarrollo de los juegos olímpicos. Antes de volven a Europa hará una jira por los Estados Unidos.

Las Bibliotecas no Alquilarán Obras

(Agencia Havas)

COPENAGUE, 31. — La Asociación de Literatos adoptó una resolución apoyada por la prensa, prohibiendo a las bibliotecas de alquilar las obras últimamente aparecidas antes de un cierto tiempo. Se decidió también que con el alquiler se cobraría una pequeña cuota en concepto de derecho de autor.

Dimitirá el Jefe de la Policía de Asunción, M. Bray

Fué Expulsado de Paraguay el Director del Diario "La Razón", por Publicar un Artículo Violatorio a la Censura

HUBO NOMBRAMIENTOS

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 31. — El jefe de policía, mayor Arturo Bray, envió una solicitud al Ministerio del Interior, pidiendo se designara nuevo jefe de policía para el 15 de enero próximo, pues se ve obligado a renunciar a causa de la proximidad de rendición de cursos en la escuela militar, de cuya institución es director.

Sesión de la C. de Diputados

La Cámara de Diputados, en la sesión de anoche, aprobó el proyecto de ley enviado por el P. Ejecutivo, reduciendo los sueldos a los empleados públicos de 500 pesos a 3.000, en el diez por ciento; de 3000 a 3600, en el 15 por ciento, y de 3600 en adelante, en el 20 por ciento.

Dos nombramientos

Fueron nombrados director del departamento de Marina, el capitán de fragata Raúl de Laforet, y director del Arsenal de Guerra y Marina, el capitán de corbeta José Bozzano.

En la Escuela Militar

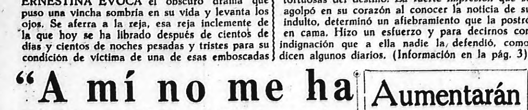
En la Escuela Militar se llevó a cabo la entrega de los despachos y el juramento de los nuevos oficiales egresados, hecho en manos del ministro de Guerra, Dr. Luis A. Riart.

Esc. Argentina

La Cruz Roja Argentina donó un hermoso edificio escolar a la ciudad de Encarnación, el que en breve será inaugurado oficialmente bajo el nombre de Escuela Argentina

Fué expulsado un periodista

El director del diario "La Razón" Dr. Diego César Amarilla recibió orden de la jefatura de policía de abandonar la capital con motivo del editorial titulado "Dos meses de ignominia para la prensa nacional" que se considera violatorio de la disposición sobre censura. El doctor Amarilla se ausentó para Caacupe, donde fijó su confinamiento, haciéndose cargo de la dirección de "La Razón", un cuerpo de redactores.



"A mí no me ha Defendido Ningún Diario, ¡Mienten!

Ernestina Miranda La Rosa, que Hoy Recupera su Libertad, Tiene Palabras de Emocionada Gratitud Para su Abogado

HACE UN INTENSO RELATO

ERNESTINA Miranda La Rosa. Diecinueve años. El martirologio de la cárcel le ha dejado un gesto de dolor que la embellece más. Es un espíritu a todas luces selecto. De buen origen, sus padres, en la niñez la indujeron a los estudios. Llegó a los secundarios. Un alto violentísimo que se hace de pronto en su vida (el drama) la encuentra cursando el tercer año del Colegio Nacional Guido y Spano, en Buenos Aires. De palabra ágil, le borda elegancia imprimiéndole conceptos que suenan con claridad. Demuestra una vasta cultura. Ha leído y ha asimilado esa lectura multiforme.

Ernestina Miranda La Rosa, tiene unos grandes ojos negros, del color de la pena, la tremenda pena de su tragedia. De su cárcel, de la que hoy se ha liberado. Frente a Ernestina, hemos hecho aletear todo sentimiento bondadoso, fresco sutil que nos inyectó la mañana de hoy, enloquecida de sol. Han flúido a lo largo de la conversación que con ella sostuvimos, nuestras palabras buenas, sinceras, compañeras.

Se reincorpora a la sociedad de la que ella misma se desembarazó en una de esas tortuosas maniobras del Destino y se reincorpora con el alma purificada por el largo encierro; purificada por esos salmos de paz que en las tardes calladas y en las primeras anunciaciones del día, ascienden serena y majestuosamente desde los labios hasta la bóveda de la capillita de la cárcel.

Ernestina Miranda La Rosa. Diecinueve años. Con una pesada tristeza en sus grandes ojos negros. A ella visitamos hoy. De ella hablamos ahora.

"No se la puede ver...."

La Cárcel de Mujeres hace sombra en la vereda sur de la calle Estados Unidos. Llegamos por la portería. Una religiosa atiende el llamado. De un ligero vistazo advierte la presencia del fotógrafo y pregunta: "Vienen por la reclusa...?"

—Por la misma, hermana — respondemos sin esperar a que la nombre.

—Esperen un momento...

Y se va. Se va pasillos abajo. Si-

(Continúa en la pág. 3)

Aumentarán las Curvas



(Associated Press)

NUEVA YORK, 31. — Florenz Ziegfield, el famoso empresario de las Ziegfield Follies, describe el prototipo de la belleza femenina estadounidense para el año 1932 bajo las siguientes características:

"Rubias, de 5 piés y 6 pulgadas de estatura, 118 libras de peso y con curvas más pronunciadas que el año pasado."

Ahora, Bogoljuboff Actuará en Praga

(Agencia Havas)

PRAGA, 31. — El conocido ajedrecista Bogoljuboff que debe jugar con Spiemann en Austria, se detendrá en esta capital el día 2 de enero.

Con tal motivo se ha organizado para Bogoljuboff un torneo contra diez excelentes jugadores con control de horario.

EL ALCALDE DE MADRID SALUDA A J. GUERRICO

(Agencia Havas)

MADRID, 31.— Por intermedio de la Agencia Havas de esta capital, el alcalde de Madrid, señor Pedro Rico, envía el siguiente saludo especial al Intendente de Buenos Aires señor José Guerrico:

"En ocasión de la entrada del año 1932, que es el primero que va a comenzar España bajo el régimen republicano, dirijo mis felicitaciones al Intendente y al pueblo de Buenos Aires.

Hago votos con ese motivo para que la unión espiritual entre la Argentina y España, permanezca indestructible como lo ha sido siempre hasta el presente".

Será Invitado un Team Argentino Por España

(Associated Press)

MADRID, 31. — En los círculos deportivos se habla sobre la posibilidad de invitar a los jugadores de football de la Liga Rosarina o bien a un team combinado para que enfrente a un equipo seleccionado de Madrid el 14 de abril, por ser el primer aniversario de la República.

Los argentinos también jugarían en Barcelona y Bilbao.

El Gobierno Amortizó 25 Millones de Pesos al Banco de la Nación

Corresponde a la Deuda Contraída por el Gobierno Depuesto el 6 de Septiembre de 1930

EL Gobierno Provisional dió a conocer hoy un acuerdo de ministros, preparado en el Departamento de Hacienda, por el que se dispone que, en el día de la fecha, el Banco de la Nación Argentina procederá a acreditar en la cuenta del citado Ministerio, orden Tesorería de la Nación, la cantidad de 25.000.000 de pesos, tomados, proporcionalmente, de las ganancias obtenidas en operaciones de cambio y de redescuento del Banco de la Nación.

Se expresa en los fundamentos que el gobierno depuesto dejó un descubierto de 148.683.000 pesos en la cuenta que la Tesorería General de la Nación tiene en el Banco de la Nación Argentina, con un exceso de 108.167.000 pesos, sobre los 40.516.000 pesos permitidos por la ley orgánica, agregándose que debe contribuirse a que desaparezca, tan pronto como sea posible, esta situación que, por ser ilegal, comporta una inmovilización más de los recursos de aquella institución, que se suma a la que ya existía anteriormente, como consecuencia indirecta del déficit fiscal.

Más adelante dice:

Con tal propósito, conviene afectar parte de las ganancias de las operaciones de cambio y de redescuento. Tales ganancias no provienen del giro ordinario del Banco de la Nación Argentina sino del uso de las facultades de emergencia que el Gobierno Provisional le ha concedido, por los acuerdos de 31 de diciembre de 1930 y 25 de abril de 1931, relativos a la movilización del fondo de conversión y el redescuento, respectivamente. Es justo que esos beneficios, en vez de incorporarse a las utilidades normales del Banco, contribuyan a consolidar su estado y a sanear las finanzas nacionales, disminuyendo uno de los rubros más desfavorables de la deuda flotante.

Por otra parte, la presente medida no altera en nada las existencias disponibles del Banco, desde que, en última instancia, se resuelve en un simple movimiento de cuentas.

Hoy

—El año que se va.
—El año que viene.
—Balance en pro y en contra de 1931.
—La India, siempre la India.
—Historia de los impuestos que no serán pagados por ese pueblo.
—Propaganda argentina en el extranjero.
—Anécdota del doctor M. Ugarte.
—Los saludos a Rudyar Kipling.

EL AÑO TERMINA con una noticia política importante: Los socialistas independientes se proponen hacer, una vez constituído el Congreso, moción para que el presidente del Senado se haga cargo del Poder Ejecutivo, de acuerdo con la ley de acefalía.

SE ESPERABA una determinación semejante, que ahora ha sido concretada. Sabido es cuál es el criterio al respecto, públicamente manifestado ya. No es, pues, una actitud efectista o sorpresiva, sino la defensa de una doctrina constitucional.

A PROPOSITO del año que termina, no nos podemos congratular, efectivamente, del mismo. Que se vaya en buena hora y que, como en la letra de los villancicos, no vuelva más. Pero 1932 no se presenta bajo mejores auspicios...

EL AÑO POLITICO no puede ser objeto de comentarios fundamentales, por causas notorias. El año económico ha sido desastroso: hemos vivido el sueño de las siete vacas flacas. El año literario ha terminado con un escándalo. La vida cívica, financiera y cultural del país ha tenido, pues, altibajas notables.

EL AÑO 1932 será definido, en la historia de nuestras instituciones, como el año de la vuelta a la normalidad, es decir, del equilibrio en todos los órdenes de la vida, pública y privada. Comienza en día viernes, consagrado a Venus. ¿Será también el año de las mujeres?

LA SITUACION de la India se agrava por momentos. El boycott al comercio y la industria británicos es inminente. Pero ése es un método ensayado ya. Se trata de ir a la acción directa, a la revolución social, quizás.

LA FUENTE de ingresos que tiene Inglaterra en la India son los enormes impuestos a los servicios públicos, a la industria, al comercio, a la sal. Los impuestos sobre la tierra alcanzan anualmente a 350 millones de rupias. Imagínese lo qué significa que el pueblo se niegue a abonar esa suma, tan sólo.

OTRA FUENTE de ingreso son las "accisas". ¿De qué se trata? Recordemos antes que Gandhi acusó a Gran Bretaña de embrutecer a su pueblo emborrachándolo. Pues bien, creado el vicio se crea el aforo: las "accisas" gravan la venta de bebidas y opio y ascienden a 300 millones de rupias, más o menos...

VEAMOS COMO expolia Inglaterra a la India. Datos concretos: los impuestos a la renta. En el año 1911-12 sumaron 25 millones de rupias. En 1921-22, es decir, diez años más tarde, esa suma ha ascendido a 250 millones.

¡Calcúlese proporcionalmente a lo que llegará ahora!

HA APARECIDO una guía turística sobre la Argentina, en Italia. Un detalle de su inutilidad práctica: La edición consta de mil ejemplares, lo que corresponde, casi, a un libro de lujo, a una edición más o menos privada.

QUIERE ESTO decir que en los hoteles de Italia no será repartida, ni en los consulados, ni en las empresas navieras o de turismo. Mil ejemplares no representan ni siquiera el interés comercial del editor...

¡CUIDADO CON los locos! Los dementes han ocupado estos últimos días sitio preferente en las crónicas policiales. La falta de control a la inmigración posterior a la guerra y el truco de los "pasajes de llamada" hizo que Europa convirtiera a América en depósito de esos lamentables desechos humanos.

BUENOS AIRES ES una de las ciudades del mundo donde hay más locos sueltos. Y nada hay más peligroso que el llamado loco inofensivo, pues se lo acoge en el seno de la sociedad, que no teme los resultados de su demencia, en potencia. ¡Hasta que degüella a una familia entera!

RUYARD KIPLING, el cantor del imperialismo inglés, que fuera fustigado por los hermanos Jerome en su libro "Dingly, el ilustre escritor", ha recibido más tarjetas de felicitaciones y telegramas que el rey, con motivo de Navidad y Año Nuevo.

KIPLING ES invitado de honor a las fiestas de Palacio y esto da la medida de la consideración oficial de que goza. La mitad de sus libros tendrán mañana un significado inverso: han cantado cosas destinadas a desaparecer de la historia inglesa...

HIGOS. "Estrujó las hojas de higuera entre las palmas, y muy pulcramente las ocultó en el bolsillo del levitón. El marqués comenzó a celebrar la hermosura de la fruta, y el usurero, entornando los párpados, movía la cabeza:

—Vienen de huerto frailuno. Aquella gente tenía gusto por estas cosas."

Ramón del Valle Inclán
"La guerra carlista"

Malagueñas—

I
Bendita sea mi tierra.
Bendita sea Sevilla.
Sevilla tiene a Triana.
Triana tiene a mi niña.
II
Los siete sabios de Grecia
No saben lo que yo sé.
Las fatiguitas y el tiempo
Me lo hicieron aprender.
III
Por querer a una mujer
Un hombre perdió la vida.
Y aquella mujer perdió
La diversión que tenía.

Manuel Machado.

Landó transformado.— En uno de los días agitados y difíciles de la administración del gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor Marcelino Ugarte, con motivo de la separación del señor Rivas y de sus amigos de las filas del partido que apoyaba al gobierno, se estaba haciendo en el despacho del mandatario un cómputo de los votos con que podía contar en la legislatura, cuando uno de los que estaban empeñados en la tarea dice:

Landó en contra — refiriéndose al diputado Landó.

El gobernador Ugarte, al oír eso se pone de pie y exclama:

—¡Que lo traigan a Landó para transformarlo en automóvil!

Un Chiste por Día



—¿Pero cómo me has comprado estas camisas tan grandes?

—Porque cuestan igual, y además no tenía necesidad el comerciante de saber que estoy casada con un hombre tan pequeño.

(De "Dimanche Illustré", París.)

Se Cerró la Puerta de la Paz, Declara Gandhi

GANDHI YA EXPLICO SU INTENCION

En un Artículo Anuncia Próximos Graves Acontecimientos

UN PLEITO

(Associated Press)

BOMBAY, 31.— Mahatma Gandhi, en un artículo que escribe en el diario "Young India" dice:

"Ninguna nación iguala a la británica por su capacidad para engañarse a sí misma", pero "estoy convencido de que son honrados en sus profesiones, aunque son traicionados por su asombrosa ignorancia respecto a la actual situación de la India".

"Los británicos se alimentan sólo de una fuente que son a menudo los falsos informes que reproducen las opiniones antinacionalistas de sus agentes en la India, y generalmente los aceptan como si fuesen el evangelio de la verdad", pero que "sería mal pensar que los ministros británicos son unos farsantes".

Manifiesta que la mente británica no está más pronta ahora que al realizarse la última conferencia de la Mesa Redonda y dice: "Por consiguiente es necesario otra prueba feroz".

Gandhi dice que encontró en Hoare al ministro británico más tratable, pués "es enérgico pero tratable".

Calificó a los británicos de soldados testarudos, al apreciar acontecimientos y hechos que "consideran como abierta rebelión". Agrega: "Si no pueden sofocarla admitirán inmediatamente que somos capaces de administrar nuestros propios asuntos. Estoy convencido que también comprenderán y apreciarán el movimiento de no-violencia".

Contestación

(Agencia Havas)

BOMBAY, 31.— El Dr. Gandhi recibió hoy de parte del Virrey, la contestación al pedido de audiencia que el primero solicitó a su llegada de Inglaterra.

El Comité Ejecutivo del Congreso Hindú decidió después de un detallado estudio de la nota de Lord Wellingdon considerada no satisfactoria.

Será arrestado

(Associated Press)

BOMBAY, 31. — Luego de recibir el telegrama Gandhi comenzó la redacción de la contestación al virrey, diciendo: "Dentro de uno o dos días la libertad nos permitirá orar en paz".

Se cree que con ello quizo expresar que espera ser arrestado si la campaña de desobediencia civil es renovada.

La guerra

(Associated Press)

BOMBAY, 31. — Uno de los más íntimos consejeros de Gandhi dijo que el telegrama del virrey "significa la guerra".

Es Bueno



BILLY PETROLLE

(Associated Press)

NUEVA YORK, 31. — Billy Petrolle derrotó al británico Billy Townsend por knock-out al séptimo round de un combate que se había fijado a diez vueltas.

Petrolle pesaba 140 1|2 libras y el perdedor 142.

Gregorio Vidal se impuso por puntos al húngaro Antoj Koscis en un match a diez rounds. El peso de estos boxeadores era de 119 1|4 y 118 libras respectivamente.

Hace tres semanas el húngaro había vencido a Gregorio.

Otro de los Heridos en Caston Falleció

(Agencia Havas)

CASTON (Pensilvania), 31. — Falleció otro de los heridos ayer a consecuencia de la explosión de una encomienda en la oficina de correos local, con lo cual asciende a dos el número de muertos.

Más Oro Llegó Hoy a Gran Bretaña

(Agencia Havas)

LONDRES, 31. — Llegó hoy a Plymouth el vapor Vice Roi of India transportando un cargamento de oro y plata por valor de 3.000.000 de libras esterlinas, con destino a Londres.

CREEN EN EL EXITO DE LA CONFERENCIA

Algunos Diarios Suponen que Debe Llegarse a un Acuerdo

PRONOSTICOS

(Agencia Havas)

LONDRES, 31. — La iniciativa tomada por el gobierno británico al invitar a 10 países para que se reúnan en Lausana el 18 de enero en una Conferencia sobre las reparaciones, induce a los diarios a prever las probabilidades que tendrá la próxima Conferencia para hacer progresar la cuestión de las reparaciones.

Si bien, muchos diarios constatan que la entente franco-inglesa sería indispensable para lograr dicho resultado, los elementos francofobos se expresan en términos que dejan entrever su aprensión respecto a tal entente y muestran qué despecho sentirían si tal entente se realiza.

Conversaciones franco-inglesas

(Agencia Havas)

LONDRES, 31. — La semana próxima se reanudarán en París las conversaciones franco-británicas para llegar a un acuerdo sobre las bases del informe presentado por el Comité Consultativo de Basilea.

El memorándum que los expertos de la Tesorería están ahora preparando no estará terminado hasta el fin de la semana en curso y deberá ser comunicado a los principales miembros del gobierno.

En estas condiciones, la partida del delegado de la Tesorería, Sr. Leithross, para París, no podrá realizarse sino dentro de algunos días.

Delegado francés

(Agencia Havas)

PARIS, 31. — El gobierno francés aceptó la designación de Lausana como sede de la próxima Conferencia de Gobiernos.

Vencedora



GETTA GOUDALD

(Associated Press)

SAN FRANCISCO, 31. — El productor cinematográfico Cecil De Mille ha apelado el fallo que concede una indemnización de 35.000 dólares a la actriz Jetta Goudal por haber sido despedida durante la filmación de la película "La Mujer Prohibida."

En el alegato que constituye la base de la apelación, el productor dice que se le había reservado a la actriz el derecho de interpretar su papel pero siempre que siguiese las instrucciones del director.

Coización de los Títulos Franceses

(Agencia Havas)

PARIS, 31. — Los títulos franceses del 5 y 6 o|o 1920, fueron cotizados hoy en la Bolsa de Valores, a francos 124,85 y 102,80 respectivamente.

M. Marginot Sigue Aún Algo Delicado

(Agencia Havas)

PARIS, 31. — Continúa estacionario el estado de salud de M. Maginot. Los médicos que lo atienden decidieron que para facilitar el tratamiento, sea conducido a una clínica.

AVANZAN LAS TROPAS SIN RESISTENCIA

Los Japoneses Persisten en su Gran Ofensiva

CONQUISTAS

(Associated Press)

TOKIO, 31. — La vanguardia del ejército del general Jiro Tamon ocupó la ciudad de Kow-Pang-Tze sin que los chinos opusiesen resistencia.

En la madrugada, los chinos hicieron la última salida en dirección a Ta-Hu-Shan, destruyendo partes de la vía férrea con el fin de dificultar el avance de la segunda columna japonesa, encabezada por el general Kamura, y después se retiraron con rumbo a Chin-Chow.

No se espera que la columna de Kamuro pueda llegar antes de esta noche a Kow-Pang-Tze, en vista de que será preciso reparar las líneas del ferrocarril.

Se informa que los japoneses han vuelto a ocupar New-Chang.

Sin tregua

(Agencia Havas)

TOKIO, 31. — Las tropas japonesas persiguen a los chinos sin darles tregua, siendo rechazadas hacia la Gran Muralla las mejores tropas chinas, en completo desorden.

En su precipitada retirada, los chinos cometen toda clase de actos vandálicos en la aldeas indefensas por donde atraviesan.

Por su parte la aviación japonesa despliega gran actividad, persiguiendo y bombardeando a las bandas chinas que se retiran derrotadas.

Las tropas japonesas emplean en esta campaña, mucho método y precisión, que contrasta ampliamente con los métodos chinos.

La responsabilidad

(Associated Press)

NANKING, 31. — A pesar de la retirada del general Chang-Sueh-Liang de Chin-Chow, el ministro de Relaciones Exteriores, señor Eugene Chen, aseguró que el gobierno nacionalista está determinado a defender la ciudad y que ordenó repetidamente al general Chang-Sueh-Liang que tomara la defensa de esa posición.

El señor Chen agregó: "Que mañana, después que el nuevo gobierno asuma el poder, le será reiterada al general Chang-Sueh-Liang la orden de mantenerse en Chin-Chow y que el gobierno asumirá toda la responsabilidad en los asuntos de la Manchuria".

Ghiraldo, Escribe

ENTRE LOS FERROVIARIOS ESPAÑOLES SE TORNA MAS INTENSO EL DESCONTENTO

Las Inconsultas Declaraciones del Ministro de Obras Públicas han Creado una Situación que Puede Provocar la Huelga General

EXIGEN SU RENUNCIA

(Exclusivo de JORNADA)

DE acuerdo con nuestras previsiones, se acentúa por instantes la protesta de los empleados y obreros ferroviarios contra el ministro de Obras Públicas, señor Indalecio Prieto. Si el Partido Socialista y la Unión General de Trabajadores no intervienen desautorizando moralmente al ministro y obligándolo a cambiar de actitud, o por lo menos a renunciar al cargo que desempeña, como exigen los perjudicados con sus inconsultas y arbitrarias declaraciones, nada ni nadie podrá detener la huelga general que se prepara, con todas sus funestas consecuencias.

Se espera todavía una determinación sensata de parte del gobierno, para evitar que estalle este justiciero movimiento, que vendría a aumentar en forma peligrosa la grave situación creada por las reivindicaciones societarias exigidas por los núcleos obreros de Andalucía, Extremadura y Galicia.

Se cree también que, al coincidir la primera asamblea obrera convocada por los ferroviarios para la primera semana de enero con la reapertura de las Cortes, éstas interpelarán al ministro causante del conflicto, que tomaría, en consecuencia, un nuevo y salvador rumbo, que evitaría acontecimientos desagradables.

ALBERTO GHIRALDO.

FRANCISCO MACIA SALUDA A TODOS LOS CATALANES

Por Intermedio de la Agencia Havas Desea Felicidades Para el Año Nuevo

AUGURIOS

(Agencia Havas)

BARCELONA, 31. — Transmitimos aquí los votos de "Feliz Año Nuevo", del presidente del gobierno de la Generalidad de Cataluña, para los diarios de Sud América, a los que suministra sus noticias la Agencia Havas y a todos sus lectores, expresados especialmente en los siguientes conceptos:



F. MACIA

Aprovecho con placer la oportunidad que me ofrece la Agencia Havas para saludar, con motivo del Nuevo Año, a todos los catalanes residentes en Sud América y a todos nuestros hermanos de otros idiomas de allí, en la esperanza de que el año que comienza verá coronados nuestros esfuerzos en favor de la libertad de Cataluña, por la cual tanto han trabajado los patriotas alejados de nuestra tierra".

¡Ya Hay Muchos Camiones!

La Cooperación del Público a "Jornada" es Inquebrantable

Inmediatamente Después de Haber Hecho Ayer el Pedido de 20 Camiones Para Repartir los Juguetes, Estaba Cubierto por Completo

LA GENERAL MOTORS

NUESTRO pedido de veinte camiones ha sido cubierto con creces. Ayer, en nuestra quinta edición, y luego, en la habitual transmisión de JORNADA ORAL, hacíamos un llamado a los comerciantes que estuvieran en condiciones de facilitarnos camiones para repartir los juguetes el día 5.

A la media hora de estar nuestro diario vendiéndose en la calle, recibíamos de la General Motors, prestigiosa institución industrial, una conceptuosa carta, en la que pone a nuestra disposición para ese día, no solamente diez camiones Chevrolet, sino que también quince automóviles de la misma marca, para las personas a cuyo cargo esté la dirección de los trabajos de reparto.

Ayer hicimos constar el generoso ofrecimiento de la casa Blas L. Dubarry, al facilitarnos tres camiones, que fué hecho inmediatamente de haber salido la quinta edición, en la que formulamos el pedido.

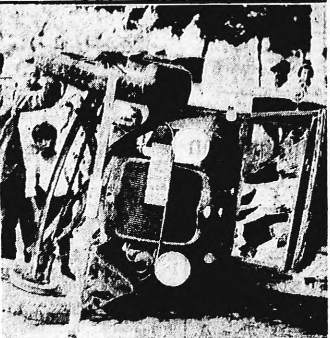
Por su parte, las Bodegas y Viñedos Giol, fabricantes del Vino Toro, se han adherido a nuestra iniciativa en favor de los niños pobres de la ciudad, poniendo a disposición de JORNADA, cinco de sus grandes camiones de reparto. Gesto que subraya una vez más la generosa solidaridad de esa empresa con los propósitos sustentados por este diario al planear la feérica excursión, que renovará entre todos los pibes pobres de Buenos Aires el prestigio fabuloso de los Reyes Magos.

Esplendideces como ésta, no solamente dicen con toda elocuencia del espíritu generoso de quienes las realizan, sino que reafirman el principio de saludable solidaridad común que hay hacia nuestro diario.

Las personas que han ofrecido camiones, aparte de los establecimientos ya citados, son:

ALBERTO BORREL, Cucha-Cucha 187.
JUAN CASTRO, Quintino Bocayuba 171.
VALENTI y DIESTRO, Donato Alvarez 1668.
ENRIQUE ESPAÑOL, Planes 850.
FRANCISCO DONANA, Aguirre 1153.
FILOSART e HIJOS, Iriarte 1315.
FAUSTO DELUCCI, Entre Ríos 581.
LORENZO DOMINGUEVI, Nahuel Huapí 5441.
ALFREDO YARICO, América 362, Villa Domínico.
Fábrica de Muebles "La Imperial", de J. GUMBLAT.
JOSE CONFALONIERE, Bolívar 663.
"EL CICLON", Rioja 457.
CARRASCO y Hno., Avenida América 3075.
CASA DITLESEN.

Vuelco Espectacular



EN LA ESQUINA DE Caballito y Franklin se produjo hoy un violento choque de automóviles. En esta foto pueden observarse los efectos de la violenta colisión en la que felizmente, sólo hubo un herido leve. Uno de nuestros numerosos repórters del público, Angel Yacobina, nos trajo esta instantánea tomada segundos después del accidente

Estalló un Incendio Voraz en Estocolmo

(Agencia Havas)

ESTOCOLMO, 21. — Un violento incendio estalló en el edificio de la Escuela Militar de Karlberg, pero los bomberos que acudieron prontamente, lograron dominar el fuego después de una activa labor.

Una parte del edificio recibió daños de consideración.

Un Aviador Pasó un Gravísimo Peligro

(Associated Press)

CHEYENNE (Wyoming) 31. — Un aviador que aterrizó en esta ciudad manifestó que había encontrado vientos de tal intensidad que el aparato que piloteaba retrocedía en vez de avanzar a pesar de que el motor funcionaba al máximo de velocidad.

13.967 Soluciones de Bimbo nos Llegaron Hasta las 12

EL correo ha hecho llegar hoy, a las 12 horas, hasta nuestra mesa de trabajo 5767 cartas certificadas conteniendo la solución de Bimbo. Las de franqueo simple se elevaron a la suma enorme de 8200 piezas de correspondencia.

Esto traduce, sin necesidad de comentarios, el entusiasmo con que el público acogió este nuevo concurso de JORNADA.

Haciendo un pequeño cálculo de lo invertido en estampillas para hacernos llegar esa correspondencia, se arriba, tomando como promedio de las certificadas el valor de $ 0.48 y el franqueo ordinario de $ 0.10 para las simples, a la suma de $ 3.588.16.

Y esta estadística es del día de hoy solamente.

BAJO AUN MAS LA LIBRA ESTERLINA

(Agencia Havas)

LONDRES, 31. — La flojedad que la libra esterlina venía acusando en los últimos dos días se ha acentuado esta mañana desde el comienzo de las operaciones bursátiles cotizándose el franco a 88 1|5 y el dólar a 3.39 1|8.

En los círculos financieros londinenses se atribuye esta nueva depresión de la divisa monetaria británica a las operaciones de algunos establecimientos extranjeros que se esfuerzan por asegurar la mayor utilidad posible en su balance de fin de año.

REALIZA UN RAID UNA AERONAUTA

(Agencia Havas)

PARIS, 31. — La aeronauta francesa, Mme. Weber, que es una de las pocas mujeres aeronautas que existen, que obtuvo su brevet el año pasado, partió a las 23.30 del parque del Aero Club situado en la colina de Saint Cloud a bordo de un globo esférico de capacidad de 600 metros cúbicos, sin llevar acompañante alguno.

La señal de partida fué dada por el aeronauta Georges Blanchet, Comisario del Aero Club de Francia.

Desde su partida, el globo que conduce a Mm. Weber, tomó rumbo hacia el Sud-Este.

JACKSON, Mississippi, 31 (A. P.). – Un violento tornado que azotó esta región ocasionó cinco muertes. Tres personas están moribundas y se calcula que unas cincuenta quedaron heridas.

YO NO SE, DICE LA ENTRERRIANA, PORQUE HICE ESO

ESE DIA ESPERE CONTENTA: HABIA DADO SU PALABRA

"Nos Ibamos a Casar, Cuando la Carta Fatal Trastornó mis Sentidos"

UN EPILOGO

(Viene de la página 1)

lenciosamente. Como si caminara sobre nubes. Los ojos nuestros son llevados por la curiosidad hasta un letrerito que parece una imposición divina, porque está debajo de un Corazón de Jesús: "Es prohibido fumar". Y lo leemos precisamente cuando queríamos disminuir la acelerada tensión en que estábamos envueltos. Regresa la religiosa. Siempre silenciosamente. Como si fuera una sombra que se desliza por los pasillos inmutables y eternamente fríos.

—Es imposible, señor, — nos dice — está enferma en cama. No se la puede ver... (Un instante después, entre la hermana de caridad y nosotros, una puerta herméticamente cerrada).

El portero nos ha dicho que durante toda la mañana Ernestina ha recibido visitas. Ello desmiente las palabras de la religiosa.

—Pero cómo — pensamos casi en alta voz — ¿es posible que una religiosa peque, mintiendo?

Pero nos hemos propuesto hablar con Ernestina Miranda La Rosa y ya estará frente a nosotros.

Esta hermanita de caridad...

El portero, a una insinuación nuestra, no se anima a llamar de nuevo a la religiosa portera, y nos aconseja que veamos a la madre superiora. Otra vez en la calle borracha de sol, marchando Defensa abajo, en busca de la cabeza directriz de esa casa enorme que le hace sombra a la vereda sur de Estados Unidos. La madre superiora no está visible. Atiende una religiosa de allí. Le explicamos la razón de nuestra presencia. Accede y volvemos a la portería anterior, de la que vamos conociendo todos sus aspectos a fuerza de chocar con los ojos en sus cuatro paredes.

Nuevamente, la hermanita de caridad insiste en que es imposible hablar con Ernestina. Está con fiebre en cama. Por encargo de la recluída transmite sus ruegos de disculpas. Pero no es posible verla.

"Otra vez a hablar de mi misma!"

Saludamos a la bella entrerrianita contra cuya belleza nada puede hacer el riguroso uniforme que afea a quien lo lleva. Con una ligera inclinación de cabeza nos contesta. Miramos a la religiosa. ¿Habrá habido alguna severidad en nuestra mirada? Porque la religiosa nos ha dejado solos..

¿Solos? No. Unas rejas inclementes nos separan. No nos dejan acercar nada más que hasta donde llega nuestra molestia de apretarnos a ellas. Los dos grandes ojos negros, nos están interrogando. Hay dulzura, hay tristeza, hay pena, hay desolación en ellos. Hay de todo en esos ojos grandes, negros, del color de todos los dolores hechos un solo dolor.

—Necesitamos hablar con usted, Ernestina...

—¿Otra vez? ¡Otra vez a hablar de mí! Pero si ya todo lo saben. ¿Qué pueden decir que no lo dijeran?

—Palabras buenas, Ernestina. Palabras compañeras. Que estén con usted. Que le descarguen la pena que hay en su corazón. Palabras que la hagan sonreir ante un presente feliz. Buenas palabras, niña.

Se abre camino un silencio.

"¡qué se yo por qué hice eso!"

—¿En qué circunstancias conoció usted a Casares?

Esta pregunta, por su palabra final le ha llegado como un hachazo para su aparente tranquilidad. Hay un ligero movimiento de su cabeza, significando el dolor que le trae el recuerdo de ese apellido, pero reacciona y responde:

—Fué en una reunión que hubo en casa de una amiga, en Paraná. Yo fuí invitada. El, que se hallaba de paso, también. Nos conocimos. ¡Me impresionó tan bien! Casi al finalizar la fiesta, me dijo unas palabras al oído... ¡Qué se yo, cómo eran esas palabras! Cuando fuí a mi casa, me parecía que por todos lados me sonreía la vida. ¡Qué lindo era eso!...

—¿A instancias de él, vino usted a Buenos Aires?

Con la cabeza nos dice que sí.

—¿A vivir juntos?—aventuramos preguntar.

Del mismo modo nos dice que sí. Del mismo modo, no, porque esta vez, la cabeza se ha ido para otro lado, rehuyendo nuestra mirada...

—¿Mucho tiempo?

—¡Hasta que... hasta que hice eso que yo no se por qué lo hice!...

"¡Ese día lo esperé tan contenta!"

—Dígame Hernestina: ¿qué promesa le hizo Gaspar Casares?

—Una que era como todas las más lindas promesas refundidas en ella: de hacerme su esposa, después que fuí su novia-amante. Esto, me hacía tan feliz! Nunca, jamás sospeché de una felonía. Veía tanta nobleza de alma en eso gesto que según yo estaba a punto de culminar en la gloria de nuestro casamiento, que por esa razón llegué a adorarlo. Cuando lo maté, lo adoraba. . . ¡El 13 de mayo, íbamos a casarnos, a estar a su palabra. Lo esperé toda la mañana. No llegó. Ni por teléfono me dijo la causa de su tardanza. Alimenté la esperanza de que lo hiciera a la tarde. Tampoco. A las nueve de la noche, recibí una carta. Vi su letra. ¡Su letra querida! Con un aceleramiento de mis latidos, de mis vibraciones todas, rompí el sobre. Mis ojos devoraban las letras, las sílabas, las palabras, las frases. . . . esas frases suyas de esa carta brutal! No pude creer que Gaspar me dijera eso. Pensé hasta en una broma tan suya. Me parecía por momentos que detrás de ese papel que estrujaban mis manos afiebradas, estaban sus ojos tan queridos, mirándome sonrientes, como pidiéndome perdón por esa broma.

"Encontré su revólver y..."

Estamos colgados de nuestra enorme curiosidad por escuchar este intenso relato que nos hace la muchachita entrerriana. Por momentos, nuestros ojos se van acercando a los de ella para leer la continuación de su doliente narración. ¡Pero esas rejas terribles!

Sigue diciendo Ernestina:

—Esperé un rato más. En medio de la espantosa locura de mis sentidos sacudiéndose como en los espasmos de una torturante agonía, aún alimentaba la esperanza, la ilusión de verlo entrar al departamento aquel, para llevarme a consagrar lo que yo siempre creía anhelamos en comunión. Pero las horas iban pasando penosamente como si fueran al cadalso. Quise recostarme pero... para qué? ¿Cómo tener un sólo instante de calma, de tranquilidad, de paz?

Entonces... entonces tomé el revólver que estaba en la mesa de noche. No sé si me puse el sombrero, si fuí vestida, o cómo salí a la calle. Ambulé desesperadamente por todos los lugares que juntos habíamos frecuentado. En la triste alegría de los cabarets, ni un detalle que me dijera de su presencia. Por fin... ¡oh, por fin! lo encontré. Estaba cenando con unas mujeres. Con unas mujeres que reían y fumaban locas de orgía al lado suyo. Ví cuando se disponía a irse con ellas. Su voiturette estaba frente al restaurante. Lo esperé. Y cuando iba a escapar de mis ojos con aquellas mujeres alcoholizadas, muda, como si lo hubiera sido toda mi vida, apreté el gatillo...



—Cuéntenos, cuéntenos, Ernestina...
—... él también fué invitado a la misma fiesta. Cuando [illegible] ba por finalizar, yo no sé qué cosas tan lindas me dijo al oído...



...ya en Buenos Aires, fuí su novia... su... Hasta que el 13 de mayo, día en que me prometió casarse conmigo, lo esperé esas interminables 24 horas. Por la noche, recibí la carta que todos conocen...

Ernestina no ha podido seguir soportando por más tiempo la terrible afrenta. Ya lo dice ella: "Desesperada; enloquecida; sintiendo que las sienes me latían vertiginosamente, tomé su revólver y salí a buscarlo. Lo hallé cenando con mujeres que reían y gozaban en su embriaguez. Y apreté el gatillo..."

Esta Historia ha Terminado

LA muchachita entrerriana se lleva la mano a la cabeza y la deja un momento en la frente. Una voluta de humo blanco del magnesio se ha ido hasta el rústico techo de aquel locutorio de rejas inclementes. Ernestina nos dice que se siente mal; que quiere reposar y pide que la dejemos tranquila. Se dispone a alejarse. En el pasillo inmediato la religiosa ha tosido levemente. Como cuando se tiene impaciencia y se la quiere exteriorizar.

Ernestina Miranda La Rosa, ya está definitivamente de pie. Le decimos las últimas palabras compañeras, que agradece enternecida.

Y se va. Se va pasillo abajo. La religiosa en pos de ella. Caminan silenciosamente. Como sombras que se van desplazando. Como si caminaran sobre nubes. En la realidad de la calle, frente mismo a esa otra amarga realidad de la cárcel, el sol enloquecido se trepa hasta una cornisa. Pierde el equilibrio y cae salpicando de sangre dorada el pavimento.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Dióse Comienzo a la Canalización del Arroyo Medrano

Los Trabajos Deberán Quedar Terminados Dentro de 120 Días

SAAVEDRA Y NUÑEZ

En los trabajos proyectados para la canalización y rectificación del arroyo Medrano, que abarca las zonas de Saavedra y Nuñez, han tenido hoy principio de ejecución las obras correspondientes, las que finalizarán dentro de 120 días.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Una Centenaria se Fué del Brazo con el Año que Muere

Falleció Esta Madrugada, a la Edad de 102 Años, Mientras Toda su Familia se Aprestaba a Celebrar la Fiesta de Año Nuevo

EN MATADEROS

Hoy, treinta y uno de diciembre, junto con el año que agoniza, terminó sus días una anciana centenaria en el barrio e Mataderos.

Ana López de Romero, tenía 102 años de edad. Era española, había llegado al país en el año 1870, después de haber enviudado en España.

Buscó en tierras de América, un consuelo para su desolación de viuda. Trajo consigo a sus hijos. En casa de una hija—Isabel Romero de Barroso—vivía desde hace mucho tiempo y ahí concluyó su vida.

Ancianidad tranquila

Los últimos años de su vida los pasó en casa de su hija. El amor de sus nietos, le aromaba los recuerdos de su patria vieja, a la que siempre pensaba retornar. Dentro de su vejez, nunca se sintió atribulada por enfermedades. Pasó tranquilamente los años postreros de su vida. Una esperanza—bendita esperanza de retoños eternos — hacía que la anciana alimentara todavía el deseo de visitar por última vez la tumba de su muerto querido...

Recuerdos

Como todos los viejecitos, la anciana solía matizar los juegos de sus nietos, refiriéndoles episodios vistos o vividos en su juventud.

Le contaba cosas estupendas de los reyes. Conservaba fresca en la memoria los festejos con que la España de sus tiempos celebró el natalicio de Alfonso XIII. Dicen los chicos que cuando supo la noticia de la caída del rey, le pareció a la anciana que se desplomaba el cielo. En su fervor de humilde súbdita de reyes, le parecía que la púrpura no podía desteñirse nunca...

Lloró cuando cayó la monarquía española. Pero no lloró por ser ella monárquica, sino porque con la monarquía se iba también un pedazo de su propia historia.



LA VIEJITA de 102 años de edad, Ana López de Romero, que juntamente con el año que termina se fué dando el brazo a la muerte

---

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Protestan Contra la Reglamentación de los Colectivos

El Comité de Relaciones de Autos Colectivos se Queja

LAS MULTAS

El Comité de Relaciones de líneas de autos colectivos, considerando que al hacerse la reglamentación de este servicio que se halla en vigencia desde el 15 del actual no se han estipulado en lo más mínimo las necesidades del colectivo, resuelve: Dejar sentada su más formal protesta por la vigencia de dicha reglamentación como así por los procedimientos de la Dirección de Tráfico al establecer penalidades excesivas a simples contravenciones municipales y solicitar de las autoridades comunales la inmediata suspensión de dicha Reglamentación.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Habrá Esta Tarde una Asamblea en el C. de la U. C. R.

Hará Declaraciones el Presidente del Partido, Doctor Güemes

ORDEN DEL DIA

Esta tarde a las 18 y 30, se efectuará en el local del Comité Nacional del radicalismo una asamblea de afiliados y simpatizantes con el objeto de escuchar la palabra del presidente del partido doctor Adolfo Güemes y otros miembros dirigentes, quienes formularán declaraciones sobre el momento político.

Concurrieron especialmente convocados los miembros del Comité Nacional representantes de la Capital y de las provincias que se hallan en esta ciudad.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Seremos Siempre Antifascistas

EL apéndice opositor que tiene Jorge Mitre para equilibrar el genuflexo oficialismo en que está embanderada la triste "tribuna de doctrina", se ha dedicado a la tarea de azuzar cuzcos y los ha encontrado dóciles y manejables en el campo del fascismo.

Por supuesto que no nos interesan en lo más mínimo ni los fascistas que ambulan por nuestro país, ni lo que digan, ni lo que proyecten ante el canto de sirena que está ensayando el diario del "suscripcionómano" impenitente. Tenemos nuestra opinión formada sobre la gente del fascismo italiano y sobre mucha otra gente; y ella no habrá de modificarse por el accidente biológico de la muerte. Malo, pésimo era el hermano del "duce" en vida y ese concepto no es posible rectificarlo ni atenuarlo por la sencilla razón de que su existencia se haya paralizado. Porque de embarcanos con este sistema tan peregrino, tendríamos en la muerte la gran purificadora de los perversos. Por respeto a ella, estaríamos en la obligación de hacer la apología de Torquemada, de atribuirle virtudes evangélicas a César Borgia y hasta de obsequiarle talento y honestidad a Nemo el día en que abandone este miserable valle de lágrimas.

* * *

La muerte no nivela, ni salva, ni purifica a nadie. No es un "perdona a tutti", como la prescripción en materia de deudas y por consiguiente de suscripciones. El que nos ha merecido en vida el concepto de canalla, seguirá militando para nosotros en la misma categoría, aunque "el duelo se haya despedido por tarjeta".

Por otra parte nosotros no tenemos la menor obligación de andar ensayando cortesanías con los tiranos, sean de Italia o de cualquier parte que fueren. El diario de Jorge Mitre sí la tiene, en cambio. Ya sea la "tribuna de doctrina", ya el apéndice opositor, debe realizar, por servilismo ingénito o por realidades económicas congénitas, ese triste y desgraciado papel. Hay que rendir pleitesía y quemar incienso, por psicología turiferaria o por razones de fuerza mayor, a Gómez en Venezuela, a Mussolini en Italia, así como se ha hecho hasta el minuto de la desculminación con Primo de Rivera en España, aunque para ello hubiera que poner en ridículo a los más eminentes colaboradores.

* * *

¡Mírese en nuestro ejemplo la "tribuna de doctrina" o el apéndice opositor! Somos implacables contra todas las tiranías, contra el menor intento de dictadura, contra lo que aspire en cualquier forma a restringir la amplia libertad de los hombres y de las instituciones. Hemos compartido durante seis o siete años las inquietudes y las amarguras de los españoles republicanos y democráticos, aunque por aquí chumbasen los cuzcos oficiosos de Primo de Rivera; y esa solidaridad moral nuestra con la causa de España merece en la actualidad el emocionado reconocimiento de todos los españoles. De la misma manera nos agradecerán mañana los italianos libres, esto, que nosotros desde lejos estamos realizando en pro de su libertad y en contra de los opresores, y ya lo saben agradecer ahora, con todo corazón, aquellos que vienen esperando desde hace un lustro el día de la justicia para la sombra torturada de Matteotti...

Y por último, nuestra solidaridad sin reservas es con el pueblo laborioso italiano, pero jamás con sus oligarquías ni con sus verdugos.

* * *

Pero, a qué tomar este asunto en serio. A lo mejor esta defensa del hermano del "duce" no tiene otra finalidad que la de pescar incautos en la colectividad fascista. ¡Cuidado, señores fascistas! ¡Guarda con las suscripciones!

Los Impersonalistas Eligen Candidatos

Las Autoridades del Comité Nacional y los Interventores Funcionaron en la Calle Charcas

LOS SUCESOS DE ANOCHE

Anoche tuvo una derivación inesperada el conflicto que se había planteado en el seno del radicalismo antipersonalista de la capital federal, y a raíz del cual el Comité Nacional había designado interventores a los doctores Cantoni, Quiroga y Larlus.

Poco después de las 19 horas llegaron las autoridades intervenidas invocando una resolución del juez federal doctor Jantus, y con el auxilio de la policía penetraron al local de la calle Talcahuano.

Extraña situación

Resulta que el juzgado federal había resuelto garantizar el funcionamiento del comité de la capital, en un lugar precisamente que pertenece al comité nacional del partido, no tomando en cuenta para nada la situación de suprema autoridad partidaria que inviste ese organismo.

El apoderado del partido señor Cabral Texo había conseguido nada menos que el allanamiento del domicilio de su propio mandante, que era en este caso el presidente del comité nacional, doctor Pérez.

Enérgica actitud

Tanto las autoridades del Comité Nacional, como los interventores designados, observaron una enérgica actitud en defensa de su autoridad, no reconociendo validez a la orden que había conseguido el organismo intervenido.

Eran cerca de las 2 de la madrugada de hoy y ni el doctor Pérez, ni los señores Cantoni y Quiroga y demás altas autoridades nacionales del antipersonalismo quisieron abandonar la casa, sin que antes lo hicieran los elementos intervenidos. Recién el último miembro de la fracción roquista abandonó el local, se retiraron el doctor Pérez y las otras autoridades, llevando personalmente el doctor Pérez las llaves del Comité.

La clausura

Hoy, a las 9 de la mañana, habían quedado los doctores Péres y Cantoni en encontrarse de nuevo en el Comité Nacional, pero cuando llegaron lo encontraron clausurado para las dos tendencias por disposición policial.

Inmediatamente las autoridades del Comité Nacional y los interventores de la capital constituyeron su sede en el comité de la 20, calle Charcas 1275. Desde allí siguieron el desarrollo de las elecciones internas para elegir candidatos a concejales, que con todo entusiasmo se han venido realizando desde las 9 de la mañana de hoy en todos los comités de la capital.

El voto directo

A la hora de cerrar esta edición habían sufragado en los 20 comités seccionales del antipersonalismo una considerable cantidad de afiliados. El acto se clausurará a las 22 horas, y esta misma noche se sabrán quiénes integrarán la lista de concejales en representación del Partido.

CON LA ESPERANZA DE UN AÑO MEJOR, SE GASTARON LAS ULTIMAS CHIROLAS EN DULCES Y JUGUETES

La Ciudad Era Hoy Como Una Enorme Feria

Ricos y Pobres se Confundieron en un Codear Fraterno Frente a los Escaparates

AÑO NUEVO, VIDA NUEVA

La TRADICION, así con mayúscula, la tradición que es ley porque es costumbre, ha hecho para el último día del año, un rito de paquetes y compras.

La población, hasta los más humildes, hasta los propios desheredados de la vida por la vida misma, gasta los últimos cartuchos de sus chirolitas en la compra del clásico pan dulce, de los turrones, de las peladillas y de la sidra rubia y burbujeante.

* * *

El postrer día del año, es también júbilo abierto de esperanzas que habrán de comenzar al día siguiente. Año Nuevo, vida nueva, dice el refrán. Y es sabido que en todos los refranes, que en su fondo tienen una condensación de filosofía popular innegable, está la voz de los que trabajan de sol a sol.

Está la voz de los que duermen sin descansar, porque bajo el alero de los párpados caídos, trabajan, pese a la horizontalidad de sus cuerpos.

* * *

Las fiestas de primero de año son, a la verdad, un alto en el espíritu cansado de los hombres. Un alto en donde uno se quiere sentir alegre, a fuerza de ver alegría en las caras de los felices poseedores de los cogotes privilegiados, que habría dicho el espíritu luminoso del maestro Darío...

El rico y el pobre, confunden en un codear fraterno sus paquetes a la salida de las confiterías y de las casas de juguetes. Los niños se alegran a la espera de las confituras y las viejas abuelas, se sientan a las mesas en donde están todos juntos en el yantar de la comida, con un parpadeo de lágrimas que es ternura hecha en el amasijo de las horas disímbolas y caprichosas...

* * *

Buenos Aires, como todas las ciudades de la tierra, se alegra bajo la sugestión del calendario. Pero no toda la alegría que se ve, es alegría que nace del corazón. Mucha de ella, es la alegría ficticia de los que viven de reflejo, de los que siguen la corriente de los más, en un contagio inexplicable, pero perfectamente exacto.

* * *

El año se va. ¿Se va? Nos vamos nosotros en un camino lento, pero seguro. Un año más de vida, ¿no es acaso un año menos que nos resta de vida? ¿Un paso más hacia el no ser definitivo En la niñez azul y en la adolescencia tímida y en la juventud vigorosa, nada de esto acude a la imaginación de la gente. Vivir, es amasar esperanzas, emparvar ilusiones. Amontonar, como cuerdas de veleros, sueños de un Mañana mejor. A veces, de un Mañana que no sea tan malo como el Hoy...

Por eso, hay mucha gente que despide a tiros al año que se va. A tiros rabiosamente, como ahuyentando un supuesto maleficio, que en ocasiones está en la gente que nos rodea y en ocasiones está también en nosotros mismos...

* * *

Nadie mejor que los niños, viven la alegría turbulenta de las fiestas de primero de año. La razón es simple. Nadie mejor que ellos para comprender el presente. En su idioma el ayer no existe. Por eso el recuerdo no atenacea a sus espíritus con las garras poderosas que la memoria pone en los adultos...

* * *

Caminando por las calles de nuestra ciudad llena de vértigo viajero, nuestra emoción de pájaros ha objetivizado la alegría de este treinta y uno de diciembre de mil novecientos treinta y uno. Ella iba por las asoladas aceras, en una bulliciosa constelación de risas. En el pan dulce cordial. En los juguetes de colorinches vivos. En el andar apresurado de las gentes deseosas de llegar cuanto antes a la paz hogareña que es descanso y confortación. Y así, han desfilado bajo nuestros ojos que ya de nada se asombran, de puro haberse antes asombrado de todo, manchas al sol, que muchos pintores hubieran querido recoger en un impresionismo de emotiva fiesta interior.

* * *

Por la calle Florida, el paseo elegante de nuestro porteñismo un poco enfermizo; y en Boedo, la Florida del arrabal, allí donde Milonguita dijo su canción maravillosa de que los hombres le habían hecho mal; en la vorágine de la angosta Corrientes, con sus escaparates de feria húngara, hambrienta de espacio, apretujada como los viajeros de los ómnibus o como las sardinas que nos envían de más allá del "charco grande"; en la fría y británica Reconquista, la calle de los hombres apresurados, de los bancos y de la gravedad de las cosas a plazo fijo; en la proletaria Pedro Mendoza, llena de canciones de marineros delegados de puertos lejanos y en la populosa Cabildo, en todas partes, hemos visto la misma fiebre de compras: paquetes, golosinas, "chiches", recuerdos para el nido, ansias viajeras como veleros en el instante de hacerse a la mar, apresuramientos un tanto infantiles en las gentes graves, ya con canas, abdomen y respetables calvas insolentes...

* * *

Un diálogo al pasar, ha detenido el ritmo de nuestro paso viajero:

Dice el nieto: —Abuelita, yo quiero un turrón grande que nunca se acabe. Y además quiero que venga papá que está en Montevideo. No te olvides tampoco de comprarme una escopeta y una flauta. Con la escopeta mataré los gorriones que se comen las semillas que sembramos en la quinta. Con la corneta, tocar el himno nacional.. ¿Es cierto que se puede tocar el himno nacional con una corneta?

La voz grave de la abuela, responde: —Si te portas bien te compraré lo que dices. Tendrás la flauta y la escopeta y los turrones...

—¿Y papá?

—Ya vendrá. Ya vendrá.

—¿Pero cuando?

—Pronto. Pronto. Cálmate. Vendrá cuando venga el otro Presidente...

Cantemos en este día de final de año, la alegría inocente de los que no saben "comprender" aun el valor de la vida. De los que van en la senda con los ojos abiertos y no ven, nada más que sus ansias y sus esperanzas y sus deseos y sus ilusiones... Y entre la corriente de la turbamulta que va en un alocado charleston, pongamos sordina a nuestro rencor para aparecer también alegres, contagiados por los más que a nuestro lado pasan con aire indiferente.

Ha Fallecido Ayer en Alta Gracia Saturnino Nadal

Era Jefe de la Policía Montada de Esta Capital

TRASLADO DE SUS RESTOS

Ha fallecido ayer en Alta Gracia, el jefe de la policía montada de esta capital, señor Saturnino Nadal. Sus restos, que serán velados en la casa de la calle Paez 2686, llegarán mañana a las 9, a la estación Retiro.

El sepelio se efectuará el sábado 2, a las 10, en el cementerio de Flores.

TODOS LLEVAN A SU CASA LA SANTA ALEGRIA DE FIN DE AÑO



No ha Disminuido la Delincuencia en el Año 1931

Cerca de 7000 Robos, 3500 Atentados Contra las Personas y 1000 Suicidios se Han Registrado

EL BALANCE

LOS FUNCIONARIOS policiales que tienen a su cargo la recopilación de los datos estadísticos relacionados con la delincuencia en Buenos Aires, no han reunido aún las cifras correspondientes al último trimestre. No obstante, hemos obtenido algunas cifras que nos permiten proporcionar a nuestros lectores el balance aproximado del movimiento policial durante el año que hoy termina.

Se han registrado durante el año 1931, aproximadamente, 16.300 delitos contra 15.732 que se registraron el año 1930.

La policía ha tomado intervención a raíz de 7.000 denuncias de robo, habiendo sido detenidos los autores de esos delitos en 1.600 casos.

Los suicidios acusan un leve aumento. Se han producido en este año 1000, aproximadamente, contra 900 que hubo el año pasado.

Tengamos la Fiesta en Paz

Guarde su Revólver

PIENSE QUE PUEDE OCASIONAR UN DAÑO INMENSO

AUNQUE la Prefectura de Policía se ha preocupado ya por adoptar medidas especiales en previsión de los deplorables atentados que se repiten en circunstancias como las actuales, no creemos que sea inútil reclamar una vez más el interés de la población, en beneficio de todos, y hasta en honor de nuestra misma cultura, comprometida con esos atentados, para que sean evitados los disparos de arma de fuego con que la inconsciencia de los menos pone una sombra de trágica amargura en el esplendor de estas fiestas familiares.

La bárbara costumbre, —porque desgraciadamente se ha convertido ya en una costumbre— debe ser severamente reprimida, pero sería necesario, también, que no se hallasen motivos para la represión policial, en cuyo anuncio ya se encuentran motivos suficientes para lamentar la repetición de episodios semejantes. Porque en nombre de nuestra misma cultura, y en nombre de ese cordial espíritu porteño que sabe divertirse en paz, con la alegría generosa y cordial que constituye su mejor patrimonio, debemos aspirar a que se borre para siempre de las crónicas policiales de Año Nuevo la larga lista de las víctimas inmoladas a la barbarie anónima y cobarde.

Y apelamos a usted, ciudadano de Buenos Aires, para alcanzar la extirpación absoluta de esa expresión de salvajismo sin excusas que se agazapa en la sombra para sembrar la muerte y el dolor en instantes que deben estar destinados a la regocijada esperanza y al júbilo comunicativo. Piense usted en que no debemos, en que no podemos tolerar el desenfreno de ese salvajismo, que a todos nos amenaza. Y, piense usted, sobre todo, en que si la crónica policial no registrase mañana ninguno de esos crímenes cobardes y sombríos, habríamos ganado para nuestra cultura y nuestro orgullo de ciudadanos porteños la satisfacción doblada de alegría de un Año Nuevo verdaderamente feliz.

En Pleno Paraná se Registró un Caso de Bubónica

El Paciente Proviene de la Localidad de Aranguren

GRAVEDAD

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 31. — En pleno centro de la ciudad, calle Uruguay 115, se ha producido un caso de bubónica. Se trata de un hombre que ha venido hace varios días de la estación Aranguren, lugar donde, como lo hemos informado, se han producido varios casos, algunos fatales. Este enfermo se hallaba en observación médica y una vez constatado el caso fué aislado en el hospital de Caridad, no permitiéndose a los demás moradores de la casa salir.

Chamuyo al Año que se Pianta



¡Chau fratelo!...
Te piantás como una grela rejunada
Con un lengue de vergüensa
En la fachada.

No es pá menos...
Yo quisiera chamuyarte la canina
Que me bronca en la busarda
Pero hay mucha "borratina",

¡Cuánta fula mishiadura!...
¡Aspamentos, berretines!...
Y un desfile interminable de [cafañas
Sin un gruyo pá unos cuantos [copetines.

Las vidrieras están yenas
De pan dulce, fruta seca y de [Nebiolo...
¿Pero quién, con tanta bronca
Se hace el "colo"?...

¡Chau fratelo!...
Te yevás las maldiciones
De cafañas y catrielas
Que hoy no pueden visitar los [bodegones.

¡Qué mesadas de "ley seca"...
¡Qué mesadas de canina!...
Y después baten que... ¡Araca!...
La pavura me domina.

Te piantás en buena hora...
Te tení'atravesao en la garganta
Como faca e doble filo
Que le raja el cuor'en dos a una [percanta.

¡Chau fratelo!...
Hay algunos que charnuyan:
[—¡cuánto tardá!...
Es que ¡araca!, el paterío
Ya nos tiene bien reseca la [busarda!

CANDELARIO ESPUMIYA.

Dará una Fiesta la A. Deport. M. de Marina

La comisión directiva de esta institución ha resuelto efectuar un te danzante en los salones del Savoy Hotel, el 24 de enero próximo, a las 17 horas, festejando la iniciación de sus actividades y la constitución de la Asociación.

El entusiasmo que su sólo anuncio ha despertado y la dedicación prestada por el C. D. hacen prometer una reunión de brillantes contornos que pondrá de relieve, una vez más, la buena acogida que la institución ha tenido y servirá para estrechar vínculos entre sus asociados.

Los precios de las tarjetas han sido fijados en: socios, $ 2.50; damas, 1.50; caballeros invitados, 4.—.

El 30 del corriente han sido aprobados por la asamblea los estatutos confeccionados con elevado espíritu y durante su discusión se puso de relieve que los representantes llevaban anhelos de trabajo, poniendo todos ellos gran entusiasmo en la obra, demostrando poseer altas cualidades para el desempeño de su cargo.

Informaciones Municipales

ASUETO DEL PERSONAL MUNICIPAL

De acuerdo a la costumbre de años anteriores, la Intendencia ha dado asueto al personal de la comuna hoy, a las 15 horas.

TRASLADO DEL DEPOSITO DE DESNATURALIZANTES DE IMPUESTOS INTERNOS

En respuesta a una consulta al respecto, del Ministerio del Interior, la Intendencia ha informado la conveniencia del traslado del depósito fiscal de desnaturalizantes, de las calles Costa Rica y Godoy Cruz, puesto que se halla en contravención con la ordenanza del 9 de diciembre de 191..

Asaltaron Anoche a un Agenciero, Robándole $ 300



También se Llevaron 70 Billetes de Lotería. Los Ladrones Esperaron a la Víctima Frente a la Casa de Comercio

HUYERON EN AUTOMOVIL

EL personal superior de la comisaría 39a. y empleados de Robos y Hurtos de Investigaciones, están trabajando activamente para el esclarecimiento de un audaz asalto cometido anoche en su jurisdicción, y del que resultó víctima un agenciero.

Los ladrones, que viajaban en un automóvil en el que fugaron después, lo amenazaron con armas, despojándolo de una valija en la que llevaba billetes de lotería de la próxima jugada y 300 pesos en efectivo, y luego huyeron, logrando desaparecer.

La víctima

Juan Vives tiene establecida una agencia de lotería en la calle Rivadavia 5829.

Se domicilia en la casa de la calle Rosetti 481 y todas las noches, después de terminar las tareas de su comercio guarda en una valija el producto de las ventas y los billetes que lleva consigo por temor a robos.

Seguramente esta costumbre del agenciero había sido observada por alguno de los que concurrían al negocio y planearon entonces la forma de despojarlo del dinero.

Frente a su casa

Eran poco más de las 21.30, cuando llegó el agenciero frente a su casa y tres desconocidos le interceptaron el paso amenazándolo con revólveres.

Antes de que se diera exacta cuenta de lo que pasaba, uno de los individuos le arrebató la valija y luego los tres corrieron unos metros trepando a un automóvil de alquiler que los esperaba con el motor en marcha y que emprendió veloz carrera perdiéndose de vista.

Repuesto del susto, el agenciero se dirigió entonces a la comisaría de la sección 29a. donde formuló la denuncia del hecho proporcionando la filiación de los asaltantes.

Se llevaron éstos 70 billetes enteros de la lotería Nacional a jugarse el 8 de enero próximo y trescientos pesos en efectivo.

La policía tiene la numeración de los billetes y espera detener a los ladrones cuando traten de venderlos.

Se ha iniciado entre tanto la instrucción del sumario correspondiente y se dió cuenta al juez de turno.

El agenciero ha sido citado para que concurra hoy al departamento a fin de examinar los álbumes de fotografías y tratar así de identificar a los ladrones.

La Uremia del Obispo Mejora Notablemente

Después de Habérsele Administrado la Extremaunción, Mejorado

RESERVAS

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 31. — Dentro de la gravedad de su estado, ha experimentado una ligera mejoría el obispo monseñor Juan Agustín Boneo. La intoxicación urémica de que padece se manifestó ayer, en forma sumamente grave. A su pedido, le fué administrado, por la tarde, el viático y, por la noche, la extremaunción.

Los facultativos que asisten al prelado se muestran muy reservados.

LA C. DE DIPUTADOS DE CORRIENTES SE REUNIO ESTA MAÑANA

Resultó Electo Presidente por 13 Votos el Señor Virgilio Ciolli, de Filiación Liberal

UN HOMENAJE

(De nuestro corresponsal)

CORRIENTES, 31. — Con asistencia de todos sus miembros, 26 en total, se ha reunido hoy bajo la presidencia provisional del interventor federal, la Cámara de Diputados de la provincia.

La sesión se inició a las 10.35 horas, leyéndose por secretaría los decretos del gobierno provisional y de la intervención. Se leyó también el texto del decreto aceptando la renuncia presentada por el diputado electo aliancista Antonio Saría y la renuncia, antes del sorteo, de los demás candidatos aliancistas que han empatado, aceptándose como diputado por esta eliminación al doctor Dalio Martínez.

Una protesta

El diputado autonomista Domingo Danuzzo protesta por las vejaciones hechas por la policía a los legisladores al no permitir la entrada al recinto a los diputados electos. La acusación del diputado Danuzzo fué refutada por el representante Erro, liberal.

Breves Sucesos Policiales

Robos, hurtos, defraudaciones, accidentes, trompadas y otras delicadezas

ACCIDENTE

Domingo Bove iba en bicicleta por Pumacahua y, al llegar al número 981, fué embestido por el auto particular 23950, cuyo conductor se fugó. Lesiones en diversas partes del cuerpo. A lo mejor el chauffeur lo confundió con el poeta Vicente, y quiso hacer un bien a las Musas.

EL HOBBY DE MANUEL CARLES

Hemos descubierto el hobby de Manuel Carlés. Se entretiene en apagar incendios. Y sino, aquí está la noticia oficial:



En una cloaca de residuos de la calle Chacabuco 596, se originó un incendio. Concurrió una dotación de bomberos al mando del inspector Manuel M. Carlés, no siendo necesarios sus servicios. El incendio, al ver la calidad de enemigo, prefirió apagarse solo.

APROVECHADOR

Pedro Carol, domiciliado en San José 1278, denunció que Manuel La Sala, de 21 años, al cual daba albergue en su habitación, se fugó substrayéndole 300 pesos. Manuel se pasó a la sala. A Carol le resultó caro ser generoso.

ZAPATOS

En el cabaret Maipú 320, Carmen García agredió con un zapato a René Sán-



chez, lesionándola en la nariz. ¿Un zapato en la nariz? Ahora nos explicamos porqué aún están tratando de recordarle el conocimiento. Carmencita detenida.

GUZMAN EL MALO

Cosas del gay vivir. A Alfredo Gay lo atropellaron en Leandro N. Alem frente al número 504, con el automóvil de alquiler 8328, que guiaba José Guzmán. Guzmán el malo está tomando fresco en la comisaría 1a.

FIN DE AÑO

Todos se aprestan a despedir el año que se va y recibir jubilosamente el venidero. Los que tienen penas tratan de olvidarlas y los más salen al encuentro del nuevo año con un caudal de esperanzas. En cambio, Antonio Klem, pasará momentos dolorosos y de triste recordación. De su casa, Loreto 2976, no sólo le robaron 180 pesos en efectivo, sino que también se apoderaron de una libreta del Banco Alemán, con 900 pesos.

DESCENSO

El repartidor Guillermo Vázquez se cayó al pavimento desde un camión, en Brasil frente al 621. Dió con la cabeza en el pavimento, resultando herido. Tomó intervención la Oficina de Obras Públicas de la Municipalidad.

QUINIELERO

En Estados Unidos, casi esquina Bernardo de Irigoyen, fué detenido Eugenio Palarmo, por aceptar jugadas de quinielas. ¿Por qué lo detienen si se encontraba en Estados Unidos?

ECONOMIA DESASTROSA

José Pardo tenía $ 26.50 que se reservaba para distraerse en estos días. Se los robaron mientras dormía en su habitación, Sarandí 1356, casa de inquilinato. Los ladrones no vieron a Pardo por eso mismo, porque era pardo.

PAPEL SELLADO

Fué detenido Rómulo Vázquez por adquirir valores de papel sellado substraídos en expedientes sobre patentes de invención. A esos valores les dió otra aplicación. Lo que llama la atención es que Rómulo Vázquez no haya encontrado un invento para no ser advertido en sus extralimitaciones.

LE ROBARON A PALMIRO

A Palmiro Cucarese le robaron efectos de su casa Triunvirato 4035, valuados en 417 pesos. Está detenido en averiguación del hecho Modesto A. Betareuf. Palmiro se quedó en la palmera.

Se Dará una Nueva Organización al Museo S. Argentino

Con el fin de concretar en su justa expresión el límite de amplitud que deberá tener el Museo Social Argentino, en su carácter de instituto de información, estudio y acción social, que funciona anexo a la Universidad de Buenos Aires, el consejo directivo de la institución, en la reunión efectuada últimamente, aprobó su nuevo plan orgánico que establece en siete el número de secciones que tendrán a su cargo el estudio de numerosos problemas contemporáneos: población e inmigración; trabajo y economía social; problemas agrarios; infancia y educación; higiene y medicina social; cultura y evolución social, y política y legislación; serán los temas concretos de cada una de las secciones, las cuales, para facilitar los estudios que emprendan o darles la profundidad que el mismo carácter obliga, pueden dividirse en subsecciones.

Europa Convertida en Una Caja de Ahorro

Se Atraviesa por Una Honda Crisis

MAS VIAJEROS

Día de intensa agitación portuaria. Cuatro buques de ultramar dejaron en nuestro puerto más de mil pasajeros, trayendo también innumerable cantidad de sacos de correspondencia y carga. Entre ellos llegaron, anoche, procedentes de Génova y Nueva York, respectivamente, los transatlánticos Conte Verde y American Legion.

Llegó un príncipe

A bordo del vapor Conte Verde arribaron destacadas personas del mundo diplomático, literario y deportivo, siendo ellas el príncipe de Vlora, la conocida poetisa argentina Victoria Ocampo y el señor Ricardo Buzzi conocido match-maker de los rings porteños.

Entrevistados por nosotros los viajeros nos hicieron las declaraciones que transcribimos a continuación:

No gasta nadie

La princesa Vlora, es quien se encarga, en nombre de su esposo, de contestar a nuestras preguntas, manifestándonos que piensan estar en Buenos Aires muy pocos días, hallándose aquí de tránsito para Chile de donde ella es oriunda.

Refiriéndose luego a la situación europea, la princesa americana nos dice: el viejo continente parece que se encontrara convertido en una institución de ahorro. Nadie gasta un centavo. En la reciente temporada estival las playas de moda, generalmente tan concurridas, se hallaban casi desiertas.

Yo, que soy mujer,—añade luego—y que no estoy metida ni al corriente de los movimientos financieros, al juzgar por las apariencias debo forzosamente declarar que Europa está atravesando un período de honda crisis.

Los problemas sociales

La señora Victoria Ocampo, con quien conversamos después, nos expresó lo siguiente: me place en extremo que sea JORNADA quien primero haya llegado a recoger mi saludo. Luego de hacer algunas consideraciones elogiosas para nuestro diario, continúa: he recorrido durante mi estadía en Europa las principales capitales, como ser París, Londres, Madrid, etc. En Madrid di una conferencia sobre el barrio negro de Harlem que causó muy buena impresión entre los intelectuales y el numeroso público que asistió a ella.

—¿Qué opinión tiene usted del estado actual del arte en el mundo?

—Es esa una pregunta muy difícil de contestar. Los intelectuales europeos hablan hoy de todo menos de arte. Todos se hallan preocupados por problemas sociales. En París, por ejemplo, cuando creía poder iniciar una conversación sobre motivos de arte, me resultaba siempre imposible. Los poetas están más preocupados en estos momentos en observar cualquier experiencia que se efectúe en el laboratorio social ruso que en detenerse en el comentario del mejor poema que se pueda escribir.

Paul Valery vendría a ésta

Les adelanto la noticia—nos dice luego — que posiblemente Paul Valery, una de las cumbres de la literatura francesa, visite el Río de la Plata con el objeto de pronunciar aquí algunas conferencias.

En el ambiente literario fué un suceso de exhibición de la película "Vida de un poeta" de Jean Cocteau. Fué un triunfo rotundo. Este escritor continúa como siempre atrayendo la atención con sus libros.

Waldo Franck en Rusia

La novedad literaria próxima será el libro de Waldo Frank sobre Rusia, de donde acaba de regresar. El escritor viene entusiasmado en general de lo que ha observado en dicho pueblo, aún cuando algunos aspectos soviéticos le resulten malos y sobre todo, en ese sentido, la negación de valores al intelectualismo.

La señora Victoria Ocampo concluye luego manifestándonos que publicará un libro de articulados suyos, recopilados de diarios y revistas, y el cual será editado por la Revista de Occidente.

Los jugadores Argentinos

A continuación entrevistamos al señor Ricardo Buzzi, el cual nos expresó lo siguiente:

—He podido observar a través de mi breve estadía en Europa del prestigio que en el viejo continente tienen conquistado los argentinos. En Italia, por ejemplo, a raíz del match de football jugado entre los equipos representativos de Hungría e Italia, donde se impusieron estos últimos, todos los diarios de la península publicaron como las fotografías de los mejores jugadores del team, la de los argentinos Orsi, Libonatti y Cessarini.

Admiran a Zabalita

Refiriéndome a cuestiones de otro orden — añade nuestro entrevistado — todo el mundo ha tenido puestos los ojos recientemente en nuestro campeón pedestre Zabalita, pudiéndose afirmar sin ninguna duda, que absorvió con sus excepcionales perfomances, no sólo ya la atención de los que actúan en el movimiento deportivo, sino también de los que viven al márgen de esas actividades. Por otra parte ya estarán ustedes enterados que debido a las brillantes jornadas cumplidas por el joven campeón, fueron varias las ofertas que le fueron presentadas para actuar en distintas partes de Europa.

Hablando de box — concluye el señor Buzzi — les adelantaré la noticia de que en París el promotor Jack Dickson ha convertido el conocido Palais d'Hiver en un espléndido stadium de sports, donde desarrollará interesantes programas pugilísticos. La atracción del momento en la Ciudad Luz, la constituye el peso liviano italiano Locatelli, quien viene cumpliendo interesantes perfomances, habiéndose convertido en el ídolo de la afición parisién.

Llegó Cámpolo

En otro de los vapores llegados anoche a nuestro puerto, el American Legion, arribó a ésta, de regreso de Norte América, el boxeador Victorio Cámpolo, acompañado de sus hermanos Felipe y Valentín. De ellos nos ocupamos en un extenso artículo que publicamos aparte.

42.000 máquinas

El señor B. Cooper, Jr., llegado también en dicha nave, es el presidente de una importante sociedad americana que lleva su nombre, y que es la distribuidora en los Estados de Illinois e Indiana, de los refrigeradores fabricados por la General Electric Co.

Interrogado por nosotros en el momento de su desembarco, sobre la situación de su patria, el señor Cooper nos dijo:

—Norte América se ha resentido visiblemente por la situación de crisis producida en el mundo. No sólo se han visto disminuídas las ventas, sino que el aumento de la desocupación ha venido a gravitar enormemente sobre la economía nacional, llegando a producir una situación verdaderamente alarmante. Asimismo pienso que el peor momento ya ha pasado y que se alcanzará muy en breve una franca reacción.

Yo, por mi parte — agrega — no me he visto afectado en mis actividades comerciales por la situación producida. Antes bien, en el año que fenece he batido mi record de ventas, alcanzando a vender en los estados en los cuales soy agente, alrededor de 42.000 refrigeradores. Ello quiere decir que hay industrias para las cuales la crisis no existe en ningún momento.

El señor Cooper termina luego diciendo que permanecerá un tiempo entre nosotros estudiando la organización y sistema de ventas empleados en la filial argentina, y que luego de pasar por Chile emprenderá el viaje de regreso a su patria.

A su llegada fué recibido por el vicepresidente y gerente general de la General Electric Co. en ésta, señor C. C. Batchelder.

Otros viajeros

Desembarcaron también del American Legion, los señores Frank H. Thorndike, William Ragels, O. C. Pratt, Robert I. Wiencke, Herbert W. Tebbetts, Rudolph Tambour, etcétera.

Viajeros



EL DEPORTISTA Buzzi a su llegada.



Mr. Cooper y su señora llegados en el American Legion



EL PRINCIPE y la princesa Vlora llegados en el C. Verde

Un Hombre Halló la Muerte al Querer Huir del Hospital

Durante la Madrugada Saltó una Verja del Hospital Piñero, Cayendo en una Zanja y Fracturándose la Base del Cráneo

SE LE ENCONTRO ESTA MAÑANA

EN la madrugada de hoy, aproximadamente a las 4.30 horas, un vigilante de la seccional 40a., en circunstancias que realizaba una recorrida por la zona a su cargo, halló en una zanja, en Culpina, frente al número 1497, el cadáver de un hombre. Sin pérdida de tiempo, dió cuenta del hallazgo a sus superiores, y, pocos minutos después, en una angarilla, el cadáver fué trasladado al local de la comisaría.

Más tarde se estableció la identidad del muerto, que resultó ser Juan Sánchez, argentino, de 33 años de edad.

De las averiguaciones practicadas por la policía se ha logrado saber importantes detalles que permitieron el esclarecimiento de lo ocurrido.

Hospitalizado

Juan Sánchez se hallaba hospitalizado en el Piñero, sala 3, cama 16. Según se informó a la policía en el citado nosocomio, Sánchez padecía de laringitis. A las 2,20, aprovechando la circunstancia que nadie lo observaba, Sánchez abandonó su lecho dirigiéndose hacia la verja que da sobre la calle Culpina con el decidido propósito de huir del hospital.

Dispuesto a ejecutar su plan de fuga, Sánchez se trepó a la verja y al dar el salto para salir a la calle se cayó en la zanja allí existente. El fuerte golpe que recibió en la cabeza le produjo el deceso.

Se cree que no ha existido en el ánimo del enfermo el deseo de eliminarse, aun cuando se acepta como muy posible esa presunción.

No se sabe si el extinto tiene parientes en el país y a ese respecto se están haciendo averiguaciones. Pero de lo que no cabe la menor duda es que Sánchez falleció a consecuencia del golpe que recibió al desprenderse de la verja del hospital. El hecho ha sido puesto en conocimiento del juez Lamarque y se instruye el correspondiente sumario.

EL GRAN BAILE DE AÑO NUEVO EN EL T. DE LA OPERA

Se Realizará Esta Noche, Organizado por el Club Amigos del Teatro

EL PROGRAMA

La sala de la Opera ha sido objeto de una artística decoración floral, hecha por la Dirección de Paseos de la Municipalidad, en tanto la iluminación de la sala, que en algunos momentos presentará aspecto de luz Lunar, ha sido confiada a la C. H. A. D. E. Dos orquestas, una típica de 35 profesores dirigidos por Augusto Berto, y una Americana dirigida por Adolfo Carabelli, integrada por 20 ejecutantes, tendrán a su cargo el programa musical de la velada, que será integrado, en algunos números, por el conjunto coral de la Asociación Polifónica Argentina que integran 30 voces. Acompañada por este conjunto la orquesta típica ejecutará los siguientes tangos:

"Caminito" - "Madreselva" - "Donde estás corazón" - "Nunca más" - "Clavel del aire" - "Esta noche me emborracho", en tanto que la Jazz interpretará con los coros de La Polifónica, los siguiente números:

"May Sum" (O sole mio) - "La canción de mi novia" - "Je vous Aime" - "Salomé" - "Bajo las estrellas" - "Canta guitarra" Paso doble "Cual es tu Hobby" "Tu me vuelves loco" - Sueños de juventud". Asimismo la orquesta Berto readitará varios tangos de la guardia vieja, entre otros: "Rodríguez Peña" - "Don Esteban" - "El choclo" "El Entrerriano" "El Chupete" - "Malevaje" - "Langosta".

Cuando se haya saludado la entrada del año 32 en una forma espectacular, se realizará en medio de la sala, un acto de variedades con el concurso de los siguientes elementos: "Rosy Moran", del teatro Maipo, "Why-toc-top"; conjunto de segundas tiples de dicho teatro, "El ritmo del 31", Gemma Castillo, "El amor brujo" de Falla (Danza española) "Danzas antiguas de salón" por A. Gibellini, M. Cofone y F. Gado; Consuelo Salvador y Queca Farías, de la compañía Ivo Pelay, danza acrobática. Todas las damas que concurran recibirán obsequios y serán otorgados, asimismo, premios a las señoras que luzcan el mejor mantón de Manila, a las más espirituales.

Si no Pagan, Iremos a la Huelga - Dicen en la U. Tranviarios

Depende de la Actitud de la Empresa, a quien Exigen el Pago de los Sueldos

SESION PERMANENTE

Está reunida permanentemente la Comisión Directiva de la Unión Tranviaria, a fin de efectuar las gestiones necesarias para conseguir el pago de sueldos, de acuerdo con la disposición municipal.

El conflicto de los obreros tranviarios está planteado en los siguientes términos:

La empresa paga a horario, de manera que los empleados no cobran mensualmente sino unos 25 días, excluyéndose los francos.

Contra tal manera de efectuar los pagos, protestaron los obreros contestando la empresa que la dificultad única sobre el pago residía en la mala situación económica.

Interviene la Municipalidad

La municipalidad acordó entonces ceder un 3 o|o de los derechos que las empresas abonan a la municipalidad, nombrando asimismo una comisión que informara acerca del estado económico de la compañía.

Todos aceptaron la medida, pero ni de esta manera los obreros recibieron el dinero que les corresponde, discutiéndose en estas circunstancias si deben o no los obreros ir a una huelga, ya que los patrones descuidan de tal manera sus intereses.

Sueldos

Aparte los días de franco, se les adeuda los meses de noviembre y diciembre.

—No hay plata. Esta es la excusa.

Pero tal excusa no puede conformar, desde luego, a los trabajadores, quienes, por intermedio de la comisión directiva de la Sociedad Gremial, gestionan legalmente el pago.

—No queremos perturbar el servicio público. — Así nos dijeron esta mañana los miembros de la comisión. — Agotaremos todos los recursos legales para conseguir que se nos pague lo que se nos adeuda. Pero si no la Municipalidad, ni el gobierno provisional, ni nosotros mismos conseguimos hacerlo, entonces no nos quedará más que un recurso extraordinario: el de la huelga.

Sesionó Ayer el Senado de E. Ríos

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 31.— El Senado aprobó el proyecto de ley de garantía del gobierno de la provincia por 200.000 pesos, para la municipalidad de Gualeguay.

Fué elegido pro-secretario del cuerpo, el señor Francisco Parenta.

Después de un breve cuarto intermedio, volvió a reunirse el Senado para considerar el proyecto de empréstito de seis millones de pesos, que quedó convertido en ley.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Cayeron Presos Otros Cuatreros

El Comisario de Necochea Realizó en Distintas Localidades del Sud una "Razzia"

TODA GENTE BRAVA

(De Nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 31. — El comisario de Necochea, señor A. Diebala, informó a la Jefatura de Policía de la comisión encomendada para reprimir el cuatrerismo en las localidades de su asiento, y las de Tandil, Juárez, Lobería y Tres Arroyos. Agrega en su informe que ha sido bien secundado por los comisarios y personal de las mencionadas localidades.

Después de múltiples diligencias realizadas con el fin de individualizar a los autores de los numerosos robos de hacienda cometidos en estos últimos tiempos, se logró detener a los siguientes sujetos: Ramón Casado, Martín Sánchez, Víctor Dorca, Hilario Canosa, Pedro Sarmiento, Pedro Panizo, Feliciano Pueblas, Juan Giles, Tomás Laguada, Roque Soria, Camilo J. Anastasio Moreno y Martín Alfaro. Debido a la holgada posición en que se hallaban nadie tenía de ellos la más leve sospecha. Pero algunos de los cuatreros detenidos, en sus pagos, eran conocidos por sus hazañas de gente brava y de acción en lides cuatreriles.

También fué detenido Fermín Montes de Oca, mayordomo de la estancia La Otomana, propiedad del señor Juan B. Larraburu, en la cual se cobijaban los cuatreros, siendo protegidos por Larraburo que, ignoraba la existencia de tales delitos. Frecuentaban además la casa de un honesto vecino, que también resultó perjudicado, quien desconocía en absoluto sus andanzas delictuosas. Cabe destacar, pues, la actividad de la policía para reprimir el cuatrerismo que desde hace tiempo ha venido sembrando la zozobra inquietante en una extensa zona del Sur de la provincia.

Se Incorporó un Camarista en Rosario

Se Trata del Doctor Jorge García González, Recientemente Ascendido

(De nuestro corresponsal)

Se incorporó a la Cámara Federal hoy el Dr. Jorge García González, ex secretario del mismo tribunal que ha sido ascendido recientemente.

Para ocupar la secretaría se designó al Dr. Manuel Carrillo, habiendo prestado ambos juramento ante la Cámara presidida por el doctor Juan Alvarez.

El Día Económico

Pocas Operaciones se Efectuaron Hoy en los Mercados de Cereales y Valores

Termina el año. Lo acompaña un coro de lamentos. Mal año para el comercio y las finanzas ha sido el que hoy termina. La crisis, agudizada, ha puesto en el mundo una tonalidad de dolor y desesperación. La economía capitalista amenaza derrumbarse, arrastrando consigo sus grandes instituciones y sus grandes defectos. Es natural, por eso, que el mundo del comercio, de la banca y de la industria, salude alborozado el final de un año de quebrantos y de angustias. Pone, asimismo sus esperanzas en el año que comenzará mañana. Acaso sea él distinto del que hoy termina. Acaso comience, en realidad, una nueva vida para la economía y las finanzas.

Esperemos que así suceda para bien del pueblo, que sufre por la rebaja de sus condiciones mensurables de vida y de trabajo.

Hoy, en el Mercado de Valores

Una sola rueda funcionó hoy en el Mercado de Valores. Se notó en ella muy poca actividad. En la sección destinada a las cédulas hipotecarias se operó sólo con 9 series. Los precios, en las pocas transacciones efectuadas, fueron los mismos que se anotaron ayer observándose en algunas series la lógica disminución de tres pesos debida al corte de cupones que vencen en el día.

El total de las operaciones efectuadas con cédulas hipotecarias alcanzó a $ 110.150 nominales y el de las del día a $ 718.922.73 nominales.

Leves oscilaciones en el Mercado de Cereales

Continuó en el Mercado de Cereales el tren de inactividad que fué la característica central de estos últimos días. Las operaciones realizadas fueron muy escasas. El trigo, para febrero, que había clausurado ayer sus operaciones en el Mercado a Término a $ 6.12, efectuó hoy su última operación a pesos 6.14, esto es, con dos centavos de alza. El maíz, para febrero, que ayer había cerrado a $ 4.46, se cotizó hoy a $ 4.53, es decir con siete centavos de suba. El lino, para febrero, finalmente, se vendió ayer a última hora a $ 9.97. Hoy se ha efectuado una sola operación a $ 9.95, esto es, con dos centavos de baja.

Sigue Cotizándose Igual el Peso Argentino

Al mismo tipo de $ 171 oro, en relación al dólar, se cotizó hoy oficialmente el peso argentino. La Comisión de Control de los Cambios insiste, pues, en mantener el "statu quo" con respecto a la cotización de nuestro signo monetario. Agregaremos, a simple título informativo, que en algunos círculos bursátiles se ha llegado a dudar de la existencia de la Comisión de Control...

Dos Años Para la Estafadora que Fuera Estafada

Con un Cuento Consiguió 800 Pesos y Tres "Industriales" le Hicieron el Cuento a Ella

ORIGINAL CASO

El juez federal Dr. Jantus por intermedio de la secretaría del Dr. Coghlan, ha condenado a dos años de prisión a Justina García, que se presentó el día 19 de septiembre al Banco de la Nación Argentina, sucursal de Flores, diciendo llamarse Rosa García y retirando 800 pesos que ésta, hermana suya, tenía depositados en la cuenta de ahorros.

Los ochocientos pesos retirados por Justina García, los destinaba a entregárselos a tres personas que un día antes había conocido en el Paseo Colón, las cuales, según sus manifestaciones posteriores, andaban en busca de una persona que quisiera distribuir diez mil pesos, que ellos decían poseer, entre la gente pobre.

A Justina la sedujo la idea. Y como le exigieron que demostrara su solvencia, recurrió a los 800 pesos que su hermana tenía depositados.

De manera que la pobre mujer — sirvienta de profesión — hizo el cuento para que se lo hicieran a ella. Tal es su triste caso.

Pero la ley es un organismo de razones, y según este organismo, la estafadora estafada ha sido condenada a dos años de prisión, aún cuando por una serie de antecedentes se deje en suspenso la pena.

Los Jubilados Ante la Caja



AGOLPADOS a las ventanillas de la Caja, los jubilados esperan los pesitos que le ayudarán a esperar dignamente el año nuevo.

Los Jubilados Cobraron una Parte

Esta tarde, ante la promesa de que cobrarían el mes de noviembre, concurrieron los interesados a la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles, en la calle Córdoba al 2000.

Las noticias de esta mañana daban como seguro el pago a todos los jubilados, de manera que a la hora de apertura, estaba una gran cantidad de gente en la puerta, esperando el comienzo del pago.

Una orden sorpresa

Esperaban pacientemente sus haberes, que a más de la solución económica, significaban una garantía de buen comienzo de año, cuando un empleado apareció manifestando que no se les pagaría sino en los primeros días de enero del 32.

Es lógica la indignación que se apoderó de los jubilados, que prorrumpieron en airadas protestas, agolpándose a la puerta en número de unas quinientas personas.

Momestos después, se abrían las puertas de la casa y penetraron los interesados. Una vez dentro, se les dijo que solamente se pagaría hoy a los jubilados cuyos haberes fueran menores de doscientos pesos.

Clausura imprevista

Se había comenzado el pago, cuando a las 14 horas la puerta principal de la casa fué clausurada. Las personas que llegaban después de esa hora — dos horas antes del cierre por horario oficial — se quedaban en la calle y eran vanas sus protestas para conseguir entrar.

Se soluciona

La oportuna y feliz disposición del director de la Caja de Jubilaciones, permitió el acceso de personas hasta las 16 horas, cumpliendo estrictamente el horario anunciado esta mañana. Pero no se pagó más que a los jubilados cuyos haberes importan una suma de doscientos pesos o menos.

Los empleados modestos, pues, contarán con su pequeña entrada mensual para recibir dignamente la entrada del año que se inicia.

ROBO AL AGENTE DE POLICIA QUE LE DIO ALBERGUE

Se fué Llevándose Cincuenta y Nueve Pesos de su Protector

PRISION PREVENTIVA

Juan Gané era amigo del agente de policía Augusto Suárez, y se presentó a su domicilio el día 29 de septiembre pidiéndole albergue, por algunos días. Augusto Suárez no tuvo inconveniente en permitirle que viviera con él, sucediendo que un día después de haberle dado alojamiento, el amigo Juan Gané desapareció con 59 pesos que su huésped guardaba en el bolsillo de un pantalón.

El agente Suárez presentó su denuncia ante el juzgado del doctor Rodríguez Ocampo, quien, por intermedio de la secretaría del doctor Martínez Pena, acaba de resolver la prisión preventiva de Juan Gané.

EL VALOR DE LAS CEDULAS HIPOTECARIAS

Pocas operaciones. Los mismos precios.

(UNICA RUEDA)

Serie	Cantidad	Precio	Fecha
8172	25.000	98.30	Enero 4
19a.	1.150	93.40	„ „
21a.	1.000	91.50	„ „
24a.	6.000	92.50	„ „
30a.	1.000	93.40	„ „
33a.	25.000	92.50	„ „
34a.	5.000	92.50	„ „
35a.	26.000	91.50	„ „
36a.	10.000	92.—	Contado
36a.	10.000	93.—	Enero 4

PRECIOS DE LIQUIDACION

Serie		Precio
Serie 8172 a	$	101.30
„ 19a.	„	93.40
„ 21a.	„	94.50
„ 24a.	„	92.50
„ 30a.	„	93.40
„ 33a.	„	92.50
„ 34a.	„	92.50
„ 35a.	„	91.50
„ 38a.	„	92.90

Vuelve el Calorcito

De Acuerdo con el Pronóstico, Continuará Durante el Día de Mañana

27.7 GRADOS

Al descenso de temperatura que se produjo durante el día de ayer, ha seguido hoy un nuevo ascenso (el cuarto en el término de una semana) que ha sido bastante acentuado, el cual culminó con una temperatura máxima que fué superior en tres grados a la registrada ayer. El tiempo es bueno y claro.

El ascenso de temperatura fué observado a partir de las 6.10 horas, momento en que se produjo la temperatura mínima de hoy: 16 grados 1 décima, y fué desarrollándose durante toda la mañana y parte de la tarde, hasta las 14 horas 40 minutos, cuando se registró la temperatura máxima del día, que fué de 27 grados 7 décimas.

La presión barométrica a las 15 horas, era de 757.59, la humedad acusaba un 49 por ciento y el viento desarrollaba una velocidad de 10 kilómetros con dirección Noreste.

Sigue lloviendo en una vasta zona

La presión atmosférica ha sufrido un leve descenso general, pasando al Uruguay el centro anticiclónico, en tanto que se ha formado una depresión sobre San Luis, que tiende a intensificarse.

Durante las últimas 24 horas ha llovido en el Norte de Córdoba y de Santa Fe, en Santiago del Estero, Catamarca, Tucumán, Corrientes, Salta, Jujuy, Chaco y Misiones.

Seguirá el ascenso de la temperatura

El pronóstico que sobre el probable estado del tiempo hasta las 21 horas del día de mañana, ha formulado la Dirección Meteorológica, es el siguiente:

Buenos Aires: Este, seminublado, temperatura en ascenso, viento Noroeste, inestable, con ligeras luvias, temperatura en ascenso en la noche del 31, poco cambio el 1o., viento Este y Sudeste. La Pampa: Inestable, con lluvias aisladas, leve ascenso de temperatura en la noche del 31, poco cambio el 1o. Santa Fe y Entre Ríos: Seminublado, temperatura en ascenso, viento Noreste. Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa: idem. idem. Santiago del Estero y Córdoba: Nublado, leve ascenso de temperatura en el Norte, ligeras lluvias en el Sur. Mendoza y San Luis: Seminublado, con leve ascenso de temperatura. Catamarca, La Rioja y San Juan: Seminublado, temperatura en ascenso. Jujuy, Salta y Tucumán: Nublado, con ligeras lluvias en la noche del 31; seminublado con leve ascenso de temperatura el 1o. Río Negro, Neuquén y Chubut: Nublado, poco cambio de temperatura. Santa Cruz: Bueno, poco cambio de temperatura.

EN AGRICULTURA NO HABRA MAS CESANTIAS

En el Presupuesto que el Ministerio Sancionó, Quedan los Que Están en la Actualidad

DAREMOS DETALLES

El Ministerio de Agricultura ha efectuado el reajuste del presupuesto para el año próximo tomando como base el del ejercicio del año que toca a su fin.

Se ha operado una labor de revisión minuciosa de todas las partidas con el objeto de ajustarlo a los recursos de que se dispone. En nuestra sexta edición daremos una amplia información, consignando todas las modificaciones que se han introducido.

Por ahora nos limitaremos a informar que no habrá ninguna cesantía en el personal que presta servicios en esta importante repartición del Estado.

EL VALOR DE NUESTRO PESO

Cotizaciones Oficiales de los Giros Telegráficos

AYER	oro	m/n.
100 dólares valían .	171.—	388.64
1 libra esterlina .	40.— 15/16	13.32.41
100 fr. franceses .	14.79	15.37
100 pesetas . . .	6.82	33.32
100 liras italianas .	11.39	19.95
100 $ oro uruguayo	72.80	165.45

HOY	oro	m/n.
100 dólares valían .	171.—	388.64
1 lib. esterlina .	41.— 1/4	13.22.31
100 fr. franceses .	14.79	15.37
100 pesetas . . .	6.82	33.32
100 liras italianas .	11.41	19.92
100 uruguayos . .	72.70	165.23

Lotería Montevideo

Los 18 Primeros Premios

	Premio	Número		Premio	Número
1	$ 600.000	8683	10	$ 2.000	4617
2 "	60.000	2603	11 "	2.000	4806
3 "	30.000	17310	12 "	2.000	7907
4 "	20.000	1924	13 "	2.000	10330
5 "	10.000	12339	14 "	2.000	10148
6 "	5.000	4568	15 "	2.000	10761
7 "	5.000	7773	16 "	2.000	10852
8 "	5.000	8329	17 "	2.000	11918
9 "	2.000	1047	18 "	2.000	16517

Los Ciegos Podrán Leer Cualquier Libro Impreso en Negro Sobre Blanco

Un Ingeniero Francés Acaba de Inventar un Maravilloso Aparato

EL "FOTOELECTOGRAFO THOMAS"

(Especial para JORNADA, de Havas)

PARIS, 31. — Gracias al maravilloso invento de un ingeniero francés, los ciegos serán capacitados de leer cualquier libro impreso en negro sobre blanco.

El aparato del ingeniero Thomas, el "fotoelectrógrafo" transforma de inmediato y al ritmo de la destreza del lector, los caracteres impresos en escritura de relieve.

En efecto, el texto del libro se coloca sobre un carro extraordinariamente movible el cual queda violentamente iluminado por un proyector del cual emana una luz especial. Con la mano izquierda el lector desliza la línea impresa bajo los rayos del proyector y los caracteres se reproducen de inmediato y en relieve sobre un receptor.

Dicho aparato puede reproducir toda clase de escrituras, aún las orientales y la de Braille, o sea el sistema de escritura especial para ciegos.

Se Suicidó el el Jefe del C. de Bomberos

Dejó una Carta Dirigida al Doctor Estanislao López, en la cual le Explica los Móviles

EN UN BALDIO

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 31. — Anoche alrededor de las 22.30 horas, en un terreno baldío del boulevard Pellegrini, esquina Urquiza, se suicidó de un tiro en la sién derecha, el ex jefe del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, señor Federico C. Sobré. El extinto ha dejado una carta dirigida al doctor Estanislao López, en la cual, posiblemente, explica las circunstancias que le impulsaron a tomar tan extrema determinación.

CASA DE GOBIERNO

Se reanudan los cursos de la Escuela Superior de Guerra

El gobierno provisional ha autorizado a la Escuela Superior de Guerra a reanudar sus cursos, los cuales fueron suspendidos con motivo de los sucesos del 6 de septiembre del año pasado. Los cursos referidos comenzarán a funcionar en la primera quincena de marzo próximo.

Presupuestos para obras aprobados

En atención a los informes producidos, se dictó un decreto autorizando a la D. G. Navegación y Puertos para proseguir los trabajos de reparación del muelle para pasajeros en el puerto de Corrientes, dentro del presupuesto de 67.000 pesos.

—Asimismo se aprobó el presupuesto preparado por la D. G. Arquitectura para ejecutar obras de reparación en los pisos 1, 2, 3 del palacio del Congreso. Las obras se ejecutarán por administración, estimándose su costo en 14.319.72 pesos.

—De conformidad con lo informado por la D. G. Contabilidad, fué aprobada la documentación elevada por la de Navegación y Puertos relativa a la terminación de las obras de colocación de vías de servicio en el muelle de cabotaje del puerto de Mar del Plata. Estas obras, cuyo costo asciende a 53.631.34 pesos, fueron llevadas a cabo por la empresa Societé Nationale de Travaux Publics.

—Finalmente, tomando en consideración lo informado por la D. G. Arquitectura fué autorizada la inversión de 437.07 pesos en la instalación de pararrayos en el edificio que se construye con destino a oficinas de Correos y Telégrafos de Paraná.

Aprobóse un cemento portland

De acuerdo con lo informado por el director de Obras Sanitarias de la Nación, el gobierno provisional aprobó, con carácter definitivo, el cemento portland marca Mitre.

Comisión asesora de elevadores de granos

El gobierno provisional ha ampliado los términos del decreto, que crea una comisión asesora de Elevadores de Granos, en el sentido de que la misma, además de los miembros que la componen, será integrada con un funcionario de la Dirección General de Ferrocarriles.

Funcionarios y políticos en el Ministerio del Interior

Por causas relacionadas con los cargos que desempeñan en distintas reparticiones del gobierno, entrevistaron hoy al ministro del Interior y al subsecretario de ese departamento, el director de Correos y Telégrafos, teniente coronel Thorne, presidente del Departamento Nacional del Trabajo, doctor Carlos Güiraldez, y presidente del directorio de las Obras Sanitarias, ingeniero Antonio Paitovi.

Además, concurrieron el doctor Robustiano Patrón Cotas, senador electo por Salta, y el candidato a gobernador por los radicales unificados de Santa Fe, doctor Manuel de Iriondo.

El laboratorio químico de Impuestos Internos

El Ministerio de Hacienda expidió hoy un decreto, disponiendo que el laboratorio químico, dependiente de la Administración de Impuestos Internos, pasará a jurisdicción exclusiva de la Dirección de Oficinas Químicas Nacionales, que instalará en el mismo la sección policía del vino.

Funciones de los policías del vino

Se encuentra a la firma del presidente del gobierno provisional un decreto por el que se reglamentan las funciones de los inspectores de la sección policía del vino, creada por acuerdo de 19 de junio próximo pasado.

Se Instituirá en la Provincia el "Día de la Policía"

Con tal Motivo se Reunieron Varios Vecinos de Bánfield en el Local de la Comisaría

LO QUE SE HA RESUELTO

A los efectos de instituir el "día de la policía" en la provincia de Buenos Aires y reunir con ese motivo fondos para dotar a la policía de elementos necesarios, anoche a las 22 horas un núcleo de vecinos se reunieron en el local de la comisaría de Banfield a la que asistió el comisario Oyarzábal, titular de la misma. Deseosos de cambiar ideas sobre el motivo principal de la reunión se constituyó la C. D. integrada por las siguientes personas: Presidente, Ricardo J. Cornelio; secretarios, Arturo Jerrayán, capitán Horacio López Tusan y mayor Argentino Soler; vocales, Rodolfo Car, Gabino Paredes, Luis C. Caversachi, Enrique de F. Zunin, Pedro G. Molina, Juan Challaver, Víctor Marini y Cayetano Petinatti. Esa comisión tratará de reunir fondos para los fines enunciados.

BOLSA DE COMERCIO

TIPOS OFICIALES DE CAMBIOS TELEGRAFICOS
UNICA RUEDA

	$ oro	$ m/n.
Fr. franceses . . .	14.79	0.1537
„ belgas	4.18	—
„ suizos	2.97	0.7652
Pesetas	6.82	0.3332
Liras	11.41	0.1992
Florines	1.44 3/4	1.5701
Libras esterlinas . .	41.— 1/4	13.2231
Reichsmarks	2.44	0.9314
Dólares N. A. . . .	171.—	3.8864
Mil reis	89.50	0.2540
$ oro uruguayos . .	72.70	1.6523

Valor nominal de las operaciones realizadas durante la única rueda en:

Cédulas Hipotecarias . . .	$	110.150.—
Títulos Nacionales	„	308.272.73
„ Municipales	„	5.000.—
„ Provinciales	„	14.000.—
Bonos hipotecarios	„	256.000.—
Acciones	„	25.500.—
Total.	$	718.922.73

SE ACTIVAN EN ESPAÑA LAS GESTIONES SOBRE LA CUESTION DE CARNES

El Gobierno del Uruguay Reiteró su Protesta Ante el Ministerio de Estado, Esperándose la Derogación del Decreto en Plazo Breve

ACUERDO ARGENTINO - URUGUAYO

(Exclusivo de JORNADA)

MADRID, 31. — Adquieren en este momento gran actividad las gestiones tendientes a detener la derogación del decreto del gobierno español que tanto perjudica la producción ganadera rioplatense.

El gobierno del Uruguay reiteró ante el ministerio de Estado, su protesta, esperando la derogación de ese decreto dentro del más breve plazo posible.

Abreviándose los plazos, el ministro del Uruguay se entrevistará mañana con el ministro de Estado español y se cree fundadamente que este asunto no admite ya más dilaciones, dado lo inconsulto de la medida que tan grave daño ocasiona a los intereses económicos de nuestros países.

Sin perjuicio de la anulación del decreto, los gobiernos argentino y uruguayo convendrán fórmulas para nuevos tratados comerciales sobre la base de fijar importantes contingentes de importación de artículos americanos a España y de rever el actual régimen arancelario.

PRECIOS DE ULTIMA HORA

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

A las 12 horas de hoy, este mercado cerró sus operaciones del día, quedando compradores y vendedores a los siguientes precios en $ m/n. por los cien kilos:

TRIGO	Comp.	Vended.
Enero	—	—
Febrero	6.14	6.16
Marzo	—	—
MAIZ		
Enero	4.31	4.32
Febrero	4.52	4.54
Marzo	4.66	4.68
LINO		
Enero	—	—
Febrero	9.94	9.96
Marzo	10.05	10.08

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

A las 12 horas de hoy, este mercado cerró sus operaciones del día, quedando compradores y vendedores a los siguientes precios en $ m/n. por los cien kilos:

TRIGO	Comp.	Vended.
Enero	—	—
Febrero	6.13	6.15
Marzo	—	—
MAIZ		
Enero	4.22	4.24
Febrero	4.38	4.39
Marzo	4.49	4.50
LINO		
Enero	—	—
Febrero	9.61	9.64
Marzo	—	—

UN TRABAJO FINO LE HIZO EN UN OMNIBUS LLENO

Cuando Gritó: ¡ladrones!, el "Descuidista" Huía con su Cartera

LO DETUVIERON

Pedro Pujol viajaba en ómnibus el día 10 de este mes, cuando notó que un sujeto se colocaba detrás suyo y le rozaba el cuerpo. No le dió importancia al hecho, pero como notó que más adelante, le tocaban el bolsillo izquierdo del pantalón, gritó ¡"ladrones"! descendiendo el sujeto indicado, a tiempo que notaba la falta de su cartera y salía en su persecución.

El sujeto fué detenido al llegar a una obra en construcción donde le pidió a Pujol que no lo hiciera ir preso. El damnificado no obstante no consintió, siendo llevado a la comisaría y procesado luego en el Palacio de Justicia.

A Luis Simoni, que así se llama el descuidista, le dictó hoy el juez Rodríguez Ocampo, la prisión preventiva, actuando la secretaría del doctor Martínez Pena.

Renunció Hoy el Director de Escuelas

Funda su Renuncia en la Disconformidad con el Presupuesto Formulado

INDECLINABLE

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 31. — Conforme lo anticipáramos ayer, el director general de escuelas de la provincia, doctor Juan Vilgré Lamadrid, presentó esta tarde, al Ministerio de Gobierno, la renuncia indeclinable del cargo que ejercía.

Funda su renuncia el doctor Vilgré Lamadrid en que "el presupuesto propuesto por la comisión de funcionarios implica un retroceso en la marcha ascendente de la educación común" y en que él no está de acuerdo con que se dejen cesantes más de 970 maestras, se clausuren 100 escuelas y se deje a más de 32.000 niños privados de enseñanza primaria.

Una Joven Mató a Golpes a Otra

(Especial para JORNADA)
(Agencia Havas)

NAPOLES, 31. — Comunican de San Marco Argentino que la joven de 22 años, Gramano Cosenza, asesinó, a golpes de hacha a Teresa Grisalia.

SE CONFECCIONO EL PRESUPUESTO DEL ANEXO L.

El Ministerio de Obras Públicas Elevó Hoy el Proyecto a la Comisión Respectiva

LAS ASIGNACIONES

El Ministerio de Obras Públicas elevó esta tarde a la comisión de presupuesto, la distribución del anexo L. trabajos públicos para el año 1932.

Como ya hemos informado, dicho anexo asciende a un total de pesos 50.000.000, correspondiendo 25.000.000 de pesos al Ministerio de Obras Públicas, 10.000.000 de pesos a Ferrocarriles del Estado; 12.000.000 de pesos a Obras Sanitarias; 2.300.000 pesos al Ministerio de Guerra y 700.000 pesos al Ministerio de Marina.

La distribución para las dependencias directas del Ministerio de Obras Públicas, es la siguiente: $8.800.000 arquitectura; $ 8.775000 Navegación y Puertos; $ 3.225.000 Inmigración; $ 3.000.000 Puentes y Caminos y $ 1.200.000 para Puentes estudios y Obras del Riachuelo.

Entre Ríos Encarará el Problema Agrario

Dan a JORNADA sus Impresiones los Dos Ministros

Están Dispuestos a Gobernar con la Plataforma de su Partido y a Continuar la Obra Desarrollada por sus Antecesores

LA SITUACION DEL EMPLEADO

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 31. — Poco después de haber prestado el juramento de rigor, entrevisté en nombre de JORNADA, en sus respectivos despachos, a los nuevos ministros: de Hacienda, doctor Bernardino C. Horne, y de Gobierno y Obras Públicas, ingeniero Alfredo Giandana. El primero, es un hombre joven que se inicia recién en las funciones administrativas. Con toda deferencia respondió a nuestros deseos.

La acción a desarrollarse

Nos expresó el Dr. Horne, que el Partido Radical de Entre Ríos, tiene en su programa de gobierno, especificada debidamente, la acción a desarrollar por sus hombres en el gobierno, y especialmente el deber de darle cumplimiento a esa palabra. Agregó que contemplará y se ocupará debidamente del problema agrario en todos sus aspectos. Dada la situación económica de la provincia —dijo— no será posible emprender grandes reformas, pero será mi preocupación permanente, regularizar las finanzas.



ETCHEVEHERE

La situación de Entre Ríos

—¿Cree — preguntamos — que la situación financiera de la provincia se encauzará pronto?

—La situación financiera de Entre Ríos — respondió — no es del todo mala. Con el empréstito de seis millones de pesos que votará la Legislatura, se solucionará el problema de la deuda flotante. Por lo demás, la situación crítica actual obedece a causas generales, de carácter mundial.

Aspiro a ser un continuador de la obra de los ministros radicales de mi provincia.

No habrá cambios de personal

Preguntado acerca de si habrá cambios de personal en las dependencias de su ministerio, expresó:

—Por ahora no. Soy un partidario de la estabilidad del empleado público. De manera — concluyó diciéndonos — que sólo cuando sea de mucho interés para la administración pública podrá producirse algún cambio.

Habla el ministro Giandana

El flamante ministro de Gobierno y Obras Públicas, expresidente de la Cámara de Diputados y exgobernador interino de la provincia, ingeniero Alfredo Giandana, interrogado por JORNADA sobre cuál será su actuación en el Ministerio de Gobierno, dijo:

—Mi acción al frente del departamento que me ha confiado el gobernador Etchevehere, no establecerá en ninguno de sus aspectos solución de continuidad. El nuevo gobierno se siente solidario, como es lógico, con los gobiernos del mismo origen partidario que le han precedido desde 1914.

Obras Públicas

—¿En materia de obras públicas se ha trazado un programa de acción?

—Por el momento sólo es posible pensar que ha de hacerse estrictamente lo que permita la situación económica de la provincia. La crisis existente —prosiguió— ha creado algunas dificultades que, principalmente en los últimos tiempos, han influído para que la percepción de la renta no se operara con la regularidad acostumbrada. Así las cosas, será indispensable extremar la prudencia en todo lo que importe gastos, en forma que no se produzcan desequilibrios financieros.

Conservar lo realizado

Mis mayores deseos—terminó expresándonos—serían realizar nuevas obras públicas, compulsando las necesidades más importantes y urgentes. Pero, oponiéndose a ello factores conocidos y que ojalá no se mantengan por largo tiempo, habrá que limitarse por ahora a conservar lo mucho que se ha hecho y atender aquello que tenga carácter impostergable, hasta tanto la situación se modifique en forma que permita mayor amplitud de acción, tales las manifestaciones del doctor Giandana.

Primeros actos

El nuevo ejecutivo suscribió hoy sus primeros decretos. Por ellos se nombra secretario de la gobernación al señor Dionisio Poleri; prosecretario al señor Francisco Perette y auxiliar de la misma dependencia al señor Florencio J. Arteaga. La Cámara de Diputados en la sesión de la tarde aprobó en general y particular un proyecto de empréstito de seis millones de pesos, el que será considerado en la sesión que celebrará esta noche a las 24 y 30 horas el Senado, donde también tiene ambiente favorable, siendo probable que se convierta en ley mañana.

Aguinaldo al personal

Asimismo, la Cámara de Diputados aprobó el presupuesto del cuerpo para el año próximo y un proyecto por el que se acuerda medio mes de sueldo en carácter de aguinaldo al personal de secretaría de dicho cuerpo.

En vista de la renuncia del presidente de la Cámara de Diputados, ingeniero Alfredo Giandana, presentada en virtud de haber aceptado el Ministerio de Gobierno, la Cámara en su sesión de ayer procedió a designar el sustituto, nombrando para ejercer la presidencia al diputado Guillermo Acosta y la vice el diputado Félix Fontana.

EN UN HOTEL DE NECOCHEA HIZOSE UN ALLANAMIENTO

Funcionaban Dos Ruletas y se Detuvo a Varias Personas

IMPORTANTE SECUESTRO

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 31. — En Necochea la policía realizó esta madrugada un allanamiento importante. Desde hace varios días las autoridades policiales sabían que en el Hotel Royal funcionaban dos ruletas y que el representante del juego era el señor Francisco Urondo. Cinco minutos después de las dos horas la policía se presentó en el referido hotel y en la habitación de Urondo se hallaron los siguientes efectos: naipes, planillas de control general de juego y mapas con descripción numérica desconocida. En una mesa se hallaron 27.998 pesos y en otra la suma de 28.000.

Se procedió a la detención de numerosas personas y al secuestro del dinero y elemento de juego.

El dueño del hotel Alberto Montaldo al ser interrogado expresó a la policía que la ruleta funcionaba desde el día 26 del corriente con este horario: de 17.30 hasta las 3 de la madrugada. Y Santiago Rondo, socio de la firma, manifestó que dos días antes había comunicado a la policía que la ruleta funcionaba con el permiso de la intervención. Consultado el jefe de policía telegráficamente, éste informó que no existía tal cosa, ordenando, en consecuencia, la inmediata clausura del citado hotel y la detención de las personas sorprendidas por la policía al practicarse el allanamiento.

En San Juan Cayó el Gordo Sorteado Ayer

Le Tocó en Suerte al Agente de la Lotería Nacional

BUEN NEGOCIO

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 31. — El premio mayor de la Lotería Nacional de quinientos mil pesos, tocóle al dueño de la agencia de la lotería en ésta.

ENTRE "CIRUJAS" HUBO UNA GRESCA

Con un Cuchillo Uno de Ellos Fué Herido en el Rostro

ESTABAN EBRIOS

SALVADOR Núñez y Pedro Carranza, argentinos, de 18 y 34 años de edad, respectivamente, que viven, el primero, en Atuel 825, y el segundo, en la casa señalada con el número 830 de la misma arteria, son dos "cirujas" muy conocidos en su barrio, y, en consecuencia, amigos inseparables.

Tienen la obsesión de los copetines y se embriagan a menudo.

Durante las libaciones suelen tener, a veces, altercados que no dan lugar a la intervención de la policía. Pero anoche, a las 24, después de haber estado en algunos boliches regresaban a sus domicilios un poco alcoholizados.

Frente al de Carranza sostuvieron una incidencia y entonces el "ciruja" más joven madrugó al otro hiriéndolo en el rostro con un cuchillo.

Felizmente la herida, que le fué curada a Carranza en el hospital Penna, no reviste gravedad, hallándose Núñez detenido en la comisaría 34a. Dice Carranza que también fué atacado por otro "ciruja" que se llama Antonio, quien puso pies en polvorosa apenas vió que su amigo Núñez sacó el cuchillo para guapear un poquito.

Ahora lo buscan para ver si es cierto lo que dice la víctima. Pero el asunto carece de importancia y a buen seguro que una vez que se solucione volverán los tres, que son buenos amigos, a visitar los boliches de Nueva Pompeya.

Realizará Vuelos Populares el Aero Club Argentino

Se Llamarán "Bautismo del Aire" y su Precio Estará al Alcance de Todos

SABADOS Y DOMINGOS

Con el laudable propósito de hacer extensivo a todas las categorías sociales de nuestro pueblo la práctica de la aviación, el Aero Club Argentino ha resuelto iniciar con sus propios aviones una serie de vuelos con pasajeros, mediante una retribución mínima al alcance de todos, entregando a los participantes, después de efectuado el vuelo, un certificado alusivo.

"Bautismo del Aire" se llamarán estos vuelos papulares, recogiendo esta denominación de iguales prácticas que desde hace tiempo se vienen realizando con todo éxito de concurrencia popular en Europa y Estados Unidos, éxito que, naturalmente, se debe a la facilidad que se da a todos aquellos que desean volar y no lo hacen por considerar caro ese deporte.

El Aero Club Argentino nos pide hagamos presente al público que cuenta, a este efecto, con un buen número de excelentes pilotos, todos ellos, deportistas de primera categoría.

Estos "bautizos del aire" se realizarán todos los sábados a la tarde, domingos y días feriados.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

HUBO INCENDIO EN UNA SASTRERIA ESTA MADRUGADA

Se Quemó Gran Cantidad de Mercaderías que no Han Sido Valuadas

FUEGO EN UN CAMION

Poco después de la una de esta madrugada se originó un incendio en la sastrería de la calle Charcas 452 al 56, propiedad del señor Demetrio Seindan.

Del cuartel central concurrieron dos dotaciones compuestas por 30 hombres, a las órdenes del auxiliar principal Fredes e inspector Carlés. A la llegada de los bomberos hubo necesidad de violentar la cortina metálica y luego la gran cantidad de humo dificultó la tarea de los bomberos.

A fin de penetrar al interior del negocio, los bomberos debieron utilizar caretas y después de media hora de trabajo el fuego quedó totalmente extinguido.

Como el dueño de la sastrería se hallaba ausente, no ha sido posible precisar el monto de las pérdidas como así también los capitales y seguros. Se supone que un corto circuito provocó el incendio.

—A las 2.45 de hoy, en circunstancias que Alfredo Rodríguez, conductor del camión 33254, se hallaba colocando nafta en el tanque, frente al garage de la calle Luzuriaga 860, se produjo un principio de incendio debido al recalentamiento del motor.

Concurrieron los bomberos de la zona Corrales y poco después el fuego quedó extinguido.

Los desperfectos han sido valuados en la suma de 1000 pesos.

LA CLAUSURA DE UNA ESCUELA HA SIDO PROTESTADA

El Director de Ella se Dirige al Director de Enseñanza Instando a que la Fundamente

DEPURAN LA POLICIA

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 31. — La intervención sigue su obra de depuración en la policía. A raíz de una denuncia de la prensa sobre castigos aplicados al ciudadano Félix Molina, comprobando el hecho, ha sido exonerado el subcomisario de la Villa Marcos Paz, Emilio Rodríguez y el agente José Llano.

La escuela Roca

El ingeniero Rodolfo F. Valdez, director de la escuela clausurada "Presidente Roca", dió a publicidad una carta invitando al director de Enseñanza a fundamentar el decreto de clausura.

Dice Valdez que puede asegurar al director de Enseñanza que no conoce la citada escuela bajo la faz material y mucho menos bajo los restanntes puntos de vista que fuera necesario tener presente para aconsejar la medida, pues dos visitas que hizo el director de Enseñanza a la escuela, de diez minutos cada una, no son suficientes para conocer los nueve pabellones con que ella cuenta.

Termina invitándole a que fundamente el decreto para satisfacer a la opinión pública que sigue ansiosa la marcha del proceso del traslado de la escuela.

El tiempo

El tiempo amenaza lluvia, siendo la desesperación de los comerciantes, pues preven otro fracaso similar al de las fiestas de Navidad.

Una Obra de Arte



CON BIMBO han surgido las más interesantes iniciativas, lo que prueba una vez más su éxito extraordinario. He aquí una obra de arte que pone en evidencia un afán de superación al respecto. Una amiga de JORNADA ha confeccionado y regalado a esta casa un precioso almohadón, que ostenta el dibujo del chimpancé, bordado primorosamente por la señora Teresa C. de Napoli, domiciliada Alvear 367, Villa Ballester.

AVISOS FUNEBRES

† **Doctor DOMINGO SASSO** — q. e. p. d. — Falleció en Nápoles (Italia) el 30 de julio de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Felisa Scala de Sasso; sus hermanos Santiago (ausente), Victoria y Virginia Sasso de Scala; sus hermanos políticos Arturo, Eugenio, Alejandro, Danilo y Enrique Scala (ausente), Angelina Giménez de Sasso (ausente), María Celia y María Rosa Etcheverry de Scala; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 31. El cortejo fúnebre partirá de la dársena Norte, costado del vapor "Conte Verde". A las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa de duelo, Paraguay 2331. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

† **AMELI B. TORCELLI DE VALESI** — q. e. p. d. — Falleció el 30 de diciembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hija Nenena; su esposo Juan M. Valesi; sus hermanos Alfredo J., Carlos Alberto y presbítero Arturo Torcelli Massa; sus hermanos políticos María A. de Torcelli; Etelvina T. de Torcelli y Flora Bravo de Valesi; sus sobrinos Varela, Jonce, Echagüe, Cullen, Torcelli y Cárrega; sus sobrinos nietos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de La Plata, previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia de San Ponciano a las 11. La comitiva fúnebre partirá de la casa mortuoria, Billinghurst 1685, hoy jueves 31, a las 9.15. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

† **PATRICIO GRENNON** — q. e. p. d. — Falleció en Capilla del Monte (provincia de Córdoba) el 29 de diciembre de 1931. — Su esposa Elisa Piante de Grennon; sus hijos Terencio y Brendon; sus hermanos Juan, María Ana y Katie Grennon de Mc Louglin; su padre político Guillermo Piante; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana viernes 1o. de enero a las 9.15. La comitiva fúnebre partirá de la estación Retiro (F. C. C. A.), a la hora indicada. Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

GUIA DE COCHERIAS

Casa "Bisso", U. T. 60 - 0257, 5990; 62 - 2179, 2482.

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 457, Lomas de Zamora.

UNA GRAN MAYORIA CONDENA AL AÑO QUE SE VA

Encuesta Relámpago a Través de Todas las Actividades que se Desorrollan en Buenos Aires

BUENOS AIRES - JORNADA - DICIEMBRE, JUEVES 31 DE 1931

UN GOBERNADOR

Los Doce Meses de 1931, Constituyen una Gran Lección

El Gobernador Electo de San Juan Espera del Año que Mañana se Inicia la Normalidad

LA REVOLUCION

El doctor Federico Cantoni, leader del radicalismo bloquista, gobernador electo de San Juan e, indiscutiblemente, una de las figuras políticas de más definidos relieves que actúan en el país, nos sintetiza así su opinión sobre el año que finaliza:



F. CANTONI

—Estos doce meses de incertidumbres políticas e institucionales tienen que ser para nosotros toda una experiencia. Preparamos el espíritu popular que hizo posible el movimiento revolucionario de setiembre de 1930 creyendo que el país iba a recobrar su normalidad institucional a los sesenta días y desgraciadamente todavía andamos a tumbos para salir de la situación excepcional en que nos encontramos y que jamás debió prolongarse tan inexplicablemente.

Es indiscutible que el movimiento revolucionario de setiembre, que tuvo finalidades esencialmente democráticas, no fué interpretado en su significado expreso. Se fué a la revolución en defensa de la ley Sáenz Peña, del Congreso libre, de las autonomías provinciales y de la tranquilidad social y política de todos los argentinos. Es decepcionante que algunos hayan pensado un solo minuto que la revolución se hizo para realizar lo contrario, es decir, para suprimir las autonomías, para implantar el sufragio calificado y para mantener la intranquilidad en el espíritu de los compatriotas.

—Y Vd., doctor, ¿qué espera para 1932?

—Que se cumplan los fines de la revolución, es decir, los fines que nos animaron a nosotros, los hombres de San Juan, y a "Crítica". Que exista un Congreso libre y democrático, que trabaje por el progreso social y material del país; que el federalismo sea una realidad para las catorce provincias argentinas; que el respeto a la ley Sáenz Peña sea una norma religiosa para el nuevo gobierno; que terminen las discordias que dividen a los argentinos y que el radicalismo del país, reorganizado y homogéneo, sea la gran fuerza cívica en que descanse la tranquilidad de la Nación.

Y por último, que este año 1932 que inauguraremos mañana, traiga también para Vds. la tranquilidad espiritual que tanto merecen, el retorno del jefe ausente y la reaparición de aquella voz argentina a cuyo silencio no puede acostumbrarse el pueblo de la República...

DE PUBLICIDAD

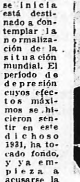
La Publicidad ha Tenido Grandes Exitos Este Año

En las Malas Epocas hay que Intensificar la Propaganda

PERSPECTIVAS

Don Guillermo S. García, Director Gerente de la Agencia de Publicidad Propalam, nos hace manifestaciones francamente optimistas.

"A mi juicio — nos dice el Sr. García — el año que se inicia está destinado a contemplar la normalización de la situación mundial. El período de depresión cuyos efectos máximos se hicieron sentir en este dichoso 1931, ha tocado fondo, y ya empieza a acusarse la curva ascendente de la parábola, que ha de conducirnos a una nueva época de prosperidad.





G. S. GARCIA

Por lo que respecta a mi especialidad, la propaganda, — continuó diciéndonos el señor García, — he podido constatar este año la verdad axiomática de que es necesario hacer propaganda aún en las malas épocas, precisamente para no perder el terreno conquistado en las buenas. Muchos productos que por razones de mala entendida economía dejaron de hacer publicidad, se han visto desplazados por otros que con excelente criterio crearon demanda a base de una publicidad eficaz e inteligente. Hemos tenido la suerte de ser factores en campañas de esa índole, tales como las del Vino Toro, cuya eficacia reconocieron Vds. hace días en un suelto cuya gentileza y oportunidad me obliga al reconocimiento.

Los que en 1932 quieran ir tomando su parte en la época próspera que se aproxima, — continuó diciéndonos el señor García, — deberán cuidar la propaganda de sus productos, haciendo de la publicidad su más poderoso aliado".

UN OBRERO

No es Regular ni Malo: es muy Malo, Dice Tito Spinelli

La Humanidad Nada Tiene que Agradecerle al año que se va: tiene sí de que Acusarlo

EL VENIDERO

Preparándose para prestar servicio, encontramos al mozo Tito Spinelli, quien, al enterarse de nuestra encuesta, se presta gustoso a contestarla.



TITO SPINELLI

—El año que termina tiene un solo calificativo — nos dice—. No es regular ni Malísimo... malo. Es muy malo. Esperamos que el venidero sea portador de una mejor situación para nosotros los obreros, ya que el que se va se lleva muchas de nuestras mejores conquistas. La humanidad no tiene nada que agradecerle al año 1931. Al contrario, tiene, sí, de que acusarlo...

—En resumen: que Vd. no está conforme, ¿no?

—Pero, ¿cómo puedo estar conforme, cuando por todas partes no se oyen más que lamentaciones.

UN COMERCIANTE

Ha Sido el de 1931 Desconcertante Dice L. Barragán

Inició la era de las "Vacas Flacas" Para los "Novillos Gordos" de Nuestra Ganadería

LAS HELADAS

Año 1931: ¿Será demasiado trillado decir "uno más y uno menos"?

Ha sido desconcertante, porque inició la era de las "vacas flacas" para los "novillos gordos" de nuestra ganadería. Porque con la agricultura ha puesto a buena prueba la resistencia de la vitalidad económica del país. Y en lo que respecta, especialmente, a nuestra industria vitivinícola, no han sido pocas y graves las dificultades que nos ha deparado como consecuencia de lo que antecede y del exceso de producción que veníamos soportando hasta los primeros días de noviembre que, con la helada que envió a Mendoza, cambió fundamentalmente el aspecto general de la industria argentina del vino.



L. BARRAGAN

El entrante año de 1932, se inicia bajo buenos auspicios. Orden y trabajo debe ser el lema que presida los actos de la vida industrial y comercial de la República. La vuelta a la normalidad constitucional es otro grato acontecimiento que nos tiene reservado este año nuevo. Todo esto robustece la profunda fe que yo tengo en un pronto mejoramiento económico, pues, por encima de todo, las lesiones que soportan actualmente nuestras fuentes de riqueza se pueden curar, y se curarán, con el orden y con el trabajo, factores esenciales para el progreso.

UNA MODELISTA

La Elegancia de la Mujer Argentina es Señal de Buen Año

La Señorita Lucie Grogut, Sólo Hace Seis Meses que se Halla en el País y no Sabe Cómo ha Sido

MODAS FEMENINAS

La señorita Lucie Grogut, de nacionalidad francesa, de profesión modelista y de una extraordinaria belleza, es la que responde ahora a nuestra pregunta:

—Sólo hace seis meses que vivo en este país. Vine de mi país expresamente contratada para atender la copia de los grandes modistos franceses. Mal puedo, entonces, decir cómo ha sido el año que ahora termina. Sé que en esta casa se vende mucho, y sé que se vende mucho porque el trabajo que realizo no es chico...



LUCIE GROGUT

—Nos interesa saber su opinión sobre la forma de vestir de la mujer argentina.

—No tiene nada que envidiar a la verdadera elegante de Francia, y eso que se dice que Francia es el país donde se viste con mayor elegancia.

No Hay Obstáculos Para Este Muchacho Fuerte



¿Lo ven? Ahí lo tenemos finalizando el año a ese muchacho abstracto e individualizable al par, que todos conocemos por Juan Pueblo, salvando con agilidad, con gallardía nativa, todos los obstáculos que su adversidad inmerecida le ha venido arrojando a lo largo de su camino.

Los que lo hemos observado bien, sabemos que el dinamismo indomable de su acción parte de sus glóbulos rojos, naturales, antes que de su pureza técnica. Si no hubiera existido en su contextura esa virtud milagrosa, nuestro noble muchacho Juan Pueblo hubiera caído rezagado al llegar a la tercera parte de las vallas que... la inconsciencia o el capricho del año 1931 le arrojó a su paso.

Pero... ¿lo ven? Ahí viene, y tiene cuerda para rato. Y al final — porque todas las cosas tienen final — los avasallados serán los obstáculos y no él...

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

UNA ESTRELLA DE CINE

La Cinematografía Nacional ha Tenido un Gran Impulso

Nedda Francy Cree en el Porvenir Inmediato y Brillante de la Producción Nacional

ORGANIZACION

Nedda Francy, por su categoría intelectual y sus dotes artísticas, constituye una expresión excepcional dentro del ambiente de nuestra incipiente cinematografía. Temperamento femenino, fino sensible y estudioso, quisimos saber su impresión sobre el año que termina, con respecto a la más moderna de las artes.

Comenzamos nuestra inquisición interrogándola sobre los acontecimientos o figuras que, a su juicio, se habían señalado con características propias y trascendentales durante 1931.



NEDDA FRANCY

—Quiero señalar, ante todo, la máxima consagración de Von Sternberg. No es que este director —el más completo— no hubiera ya dirigido magníficas filmaciones, sino que durante el año que despedimos aportó un descubrimiento técnico. En efecto, eludió la gran dificultad del cine hablado, que se estaba teatralizando en demasía; para crear un género donde se usaban sus recursos unidos a los del cine mudo, sin perder nada de la parte estética del cinematógrafo.

UN CONDUCTOR

Los conductores de Colectivos no Son del Todo Felices

Hoy Hay que Cumplir con Cien Mil Reglamentos Para Llevar a Casa Unos Cuatro o Cinco Pesos

NO SIEMPRE

Julio Ayuso es un conductor de colectivos, que hace el trayecto de Lacarra a Plaza Mayo. Mientras nos conduce a JORNADA, inquirimos su parecer sobre el año 1931.

—Malo... Malo... — Nos responde lacónicamente.

—¿Disminuyen los pasajeros?

—Esa es una causa. La otra, — agrega, — son las trabas que encuentra el pobre obrero, para cumplir con sus tareas. Soy un viejo conductor. He tenido coche taxímetro. Los beneficios eran tan escasos, que me vi obligado a vender el coche para comprar otro que sirviera en colectivo. Los primeros tiempos, más o menos se sacaba para el puchero. La lucha era dura, pero la llegada al hogar con 6 ó 7 pesos de ganancias, compensaba todas las penurias. Pero hoy, el chauffeur trabaja de 10 a 12 horas, debe cumplir con todos los reglamentos que a la Municipalidad se le ocurre implantar, soportar las impertinencias de los agentes de tráfico...

JULIO AYUSO

UN MINORISTA

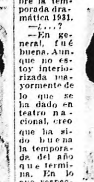
Para Don Arnaldo Felicini ha Sido Mejor que el Otro

La Venta de Embutidos no Disminuyó, por el Contrario, Vendió más Mercadería que en 1930

ESTA SATISFECHO

Arnaldo Felicini es el verdadero tipo del comerciante pequeño, pero cuyo negocio debe ir muy bien puesto que se niega terminantemente a formular contra el año que termina ninguna acusación.

—A mí no me gustan compromisos— alega. Ahora si ustedes me prometen no decirlo, yo les diré que el año para mí fué bueno. He vendido posiblemente más mercaderías que el año anterior.



ARNALDO FELICINI

—¿A qué ramo se dedica Vd.?

—Soy dueño de una pequeña fábrica de embutidos — dice con orgullo.

—¿De manera que está conforme?

—Pude haber ganado más dinero. Lo confieso. Pero no tengo todavía mucho capital. Vivir se vive. La venta no ha bajado. Poco, pero aumenté.

UN CICLISTA

Para el Ciclismo ha Sido un Año Malo, Dice R. Saavedra

Económicamente, Fué un Desastre Para los Clubs Especializados en Este Deporte

NO DECAE

—Para el ciclismo el año que termina ha estado de acuerdo con la mala situación financiera porque atraviesa el país en estos momentos— nos dice Remigio Saavedra — el reciente ganador de la única prueba de importancia realizada durante el año, como ha sido la doble Chivilcoy.





REMIGIO SAAVEDRA

Pocas veces hemos tenido un año tan malo como el 31, económicamente ha sido un desastre para los clubs ciclistas que por falta de apoyo de los importadores de bicicletas no han podido organizar pruebas de interés.

UNA ACTRIZ

Por Casualidad al Teatro le fué Bien Dice L. Membrives

Por lo que a mi Respecta, la Temporada ha Sido Magnífica, Gracias al Cariño que me Profesa

ESCENOGRAFIA

En un paréntesis al ensayo, Lola Membrives, la eminente actriz, "argentina de nacimiento, española de corazón", como se ha dicho, nos da en dos palabras sus impresiones sobre la temporada dramática 1931.

—¿...?

—En general, fué buena. Aunque no estoy interiorizada mayormente de lo que se ha dado en teatro nacional, creo que ha sido buena la temporada del año que termina. En lo que respecta a mí, magnífica. Siempre tengo motivos para reconocer la acogida y cultura del pueblo argentino.



LOLA MEMBRIVES

UN JOCKEY

Antúnez Salió con Suerte de un Año Malo Para Otros

Su Comportamiento, Siempre Honesto, Dice, le Sirvió Para Abrirse Camino y Triunfar

EL PORVENIR

El jockey clásico de la temporada, Elías Antúnez, habla de la última temporada hípica con verdadero entusiasmo. Hay en sus palabras algo como agradecimiento a su buena estrella y la satisfacción propia de los triunfadores. El optimismo se advierte en sus frases llenas de entusiasmo.

ELIAS ANTUNEZ

—Cuando salí de aprendiz, me asustaron... No faltó quien me pronosticara que con mi última carrera de aprendiz había terminado mi campaña en Palermo, y que podía preparar el viaje rumbo a Corrientes. Esas apreciaciones de amigos que nunca faltan y que anticipan juicios siempre adversos, me sirvieron para tomar con más empeño y más en serio la profesión de Jockey... La suerte ha estado siempre de mi parte y mi comportamiento siempre honesto me sirvió para abrirme camino... Estoy satisfecho de mi buena suerte... Termino el año ganando más clásicos que mis colegas

UN BOXEADOR

No han Surgido los Nuevos Valores Dentro del Boxeo

El Balance Deportivo del año 1931 no es Halagador, Dice Julio César Fernández

PERSPECTIVAS

La temporada pugilística de 1931 ha terminado, y para dar un balance deportivo "a vuelo de pájaro", entrevistamos al ex campeón sudamericano Julio César Fernández, el baluarte del boxeo rioplatense, con el fin de requerirle su impresión.

"El balance deportivo — empezó diciendo — no ha sido halagador.

El contraste que sufriera Suarez ante Billy Petrolle, en N. América, produjo consternación en ambas márgenes del Plata. La afición quedó desorientada ante la caída de su ídolo, y bien pronto pudimos comprobarlo en la temporada de invierno, que resultó pésima. Se esperó que surgieran nuevos valores para caldear el ambiente, pero el vacío fué enorme.

J. C. FERNANDEZ

Con el viaje eterno de los malogrados boxeadores Luis Rayo y Julio Mocoroa, el boxeo científico perdía a sus personajes representativos, y suplir esos claros resulta tarea difícil.

UN AUTOMOVILISTA

En Automovilismo Hubo Poco Interés Dice Raúl Riganti

Sólo una Prueba de Importancia se ha Registrado y Esta Estuvo Mal Organizada

TRES DEPORTES

—Ha terminado el año 31, sin que las distintas ramas deportivas que se practicaron en nuestro país hayan evidenciado algún progreso,— fueron las primeras palabras de Raúl Riganti el destacado volante argentino, que desde hace 2 años no participa en ninguna carrera de autos.

Hemos carecido de novedades en el año deportivo, en la parte automovilista sólo se ha realizado una prueba de cierta importancia como la de Arrecifes que por mala organización tuvo un desarrollo anormal, han faltado carreras interesantes por culpa de los directores del A. C. A. que han reservado todas las pruebas para coches chicos, restando en esta forma interés a las carreras

RAUL RIGANTI

UN ESCULTOR

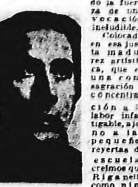
A los Artistas les Faltó el Estímulo que es Necesario

El Público se ha Insumido en Preocupaciones de Orden Económico y Político

LAS PRODUCCIONES

Agustín Riganelli ha consagrado su vida al arte. Su casa está íntegramente dedicada a la escultura. Sus salas son exposiciones. Lo demás taller, como demostrando la fuerza de una vocación ineludible.

Colocado en esa justa madurez artística, que es una consagración y concentración a la labor infatigable, ajeno a las pequeñas reyertas de escuela, creímos que Riganelli, como ningún escultor podría darnos una información leal acerca de la escultura durante el año 1932.



A. RIGANELLI

El artista inició la amable charla con las siguientes palabras:

—Este año no ha sido particularmente propicio para la escultura y creo que tampoco para el arte en general. El público se ha insumido en preocupaciones de orden económico y político. Ha faltado, pues, a los artistas, el necesario estímulo. No obstante, tengo noticias de que muchos escultores realizan una labor tenaz y seria. Si no exponen es a causa de los factores que he señalado.

—¿Atraviesa un momento favorable la escultura en nuestro país?

—Lo creo sinceramente. La reacción contra el arte de encargo, que exigían los burgueses, el abandono gradual de la ornamentación porque sí, la reducción de los símbolos y medios expresivos, la lucha contra un academismo exagerado, son cualidades que poco a poco irán desarrollando el difícil arte de la escultura entre nosotros.

—¿Este año ha aportado alguna personalidad?

—La única que se debe señalar es la de Ricardo Musso. Nos dió una excelente muestra individual. Pero su obra representativa es la que exhibió en el salón anual. Mereció ampliamente el primer premio que le fué discernido. Su escultura fué la más vigorosa e importante obra del salón. Demostró una personalidad firme, culta, definida.

UN MUSICO

La Música Tuvo Una Ponderada e Intensa Actividad

A Pesar de las Dificultades Económicas, Han Contado con el Decidido Apoyo del Público

LA ORQUESTAL

José María Castro es uno de los valores de la música argentina más unánimemente reconocidos. Es autor de innumerables obras de cámara y desde 1930 ejerce el difícil cargo de director de orquesta.

Su opinión sobre el año que acaba de transcurrir puede sintetizarse de esta manera:





JUAN J. CASTRO

—La música — felizmente — ha tenido este año una intensa y ponderada actividad. A pesar de las dificultades económicas y de todo orden que este año ha aparejado, las actividades musicales más importantes, vale decir, las del Colón y las del Profesorado Orquestal, han contado con el apoyo público.

Claro que el caso es distinto por cuanto el Colón tiene el poderoso estímulo oficial, que en gran parte le ha faltado a la Orquestal por cuanto las subvenciones con que contaba fueron totalmente suprimidas — cómo en el caso de la nacional o reducidas como en el de la municipal. — A pesar de ello se realizaron 12 conciertos a precios popularísimos, los que han contribuído, como es público y notorio, a la difusión de las altas manifestaciones del arte, nunca tan necesarias como en este momento en que la invasión exclusivista de la música popularesca ha desterrado casi por completo a la verdaderamente culta. Esta cuestión ha creado el grave problema de la desocupación de los artistas que se dedicaban a cultivar las formas más elevadas.

La Orquestal inauguró la práctica de hacer dirigir las obras por sus propios autores. Tal es el caso de Ficher, Luis Gianneo, Gilardo Gilardi, Alfredo Pinto y Celia Torrá, que según creemos es la primera mujer argentina que empuña la batuta.

También contribuyó la Orquestal a desarrollar la práctica tan común en ambientes europeos, pero poco usada aquí, de hacer intervenir a solistas en los conciertos. Los asociados que intervinieron en este carácter fueron Vicente Tagliocozzo, violín; Sergio Goldwartz, violín; Francisco Amicarelli, piano; Raúl Spivak, piano; Luis Walter Pratessi, cello, y Angel Martucci, flauta.

UNA BAILARINA

Un Gran Suceso Fué la Llegada al País del M. Foquin

Gracias a él — dice Dora del Grande, — supimos de un romanticismo renovado.

EL "BALLET"

Sobre el arte de la danza y sus manifestaciones durante el año 1931, hemos interrogado a Dora del Grande, una de las figuras más significativas dentro de ese género artístico. Bailarina solista del Colón, su temperamento artístico y profundo tecnicismo, le ha sugerido las siguientes declaraciones:

—Una de mis grandes aspiraciones ha sido siempre la de trabajar bajo la dirección de los más notables maestros, sea cual fuera su tendencia. Cada uno dentro de sus creaciones, los clásicos y modernistas, nos dejan su enseñanza, destinada a enriquecer nuestro arte. En este sentido el acontecimiento más importante del año ha sido la llegada del maestro Fokin, a quien el mundo debe las más bellas expresiones en el arte del ballet. Sus creaciones son las más importantes que se han conocido en este siglo, me atrevería a afirmar.

DORA DELGRANDE

El maestro Fokin es el reformador de una escuela que envejecía, por su manera monótona. Gracias a él supimos de un romanticismo renovado, como el de "Sílfides" y por contraste, su dúctil temperamento nos hizo vibrar con las vigorosas danzas de "Príncipe Igor". Una de mis grandes felicidades es el haber desempeñado puestos de intérprete bajo su hábil dirección.

Entre los intérpretes extranjeros, destaco la presencia de Olga Spezzina, poseedora de un físico realmente dotado para el "ballet clasique".

Otro acontecimiento en materia de interpretación, cuya importancia para el público lector desconozco, por tocarme de cerca, es el hecho de que Leticia de La Vega y yo hayamos recibido la consagración por nuestros esfuerzos, al habérsenos nombrado primeras bailarinas del Colón, después de 12 años de estudio, durante los cuales pasamos por todos los escalafones.

Creo firmemente en la existencia de buenas bailarinas argentinas. Asimismo supongo que si contáramos con elementos prestigiosos y capaces, se podría hacer "ballet" nacional, tal como en el caso de Boris Romanoff, a quien debemos la estilización de "La Flor del Irupé", del maestro Gaito.

UN EDUCACIONISTA

Se han Creado Más de 1.000 Escuelas en la República

El Dr. Guillermo Correa se Refiere a la Labor Educacional Realizada en el Año

VINCULACION

El Dr. Guillermo Correa, vocal del Consejo Nacional de Educación y viejo educacionista, ha podido compenetrarse de todas las necesidades de la instrucción primaria en el país, ocupando el alto cargo que desempeña. El nos da el balance en términos generales, del año 1931 en lo que respecta a la instrucción pública. Su destacada actuación y su versación en la materia dan, por otra parte, gran autoridad a sus palabras.



G. CORREA

—Como síntesis del balance del año que termina — nos dice el doctor Correa — puede usted decir que se han creado más de mil escuelas en todo el territorio de la república. También puede recordarse que el total de analfabetos ha quedado reducido alrededor de 500.000 niños en edad escolar. El Consejo Nacional de Educación ha trabajado activamente en el sentido de extender la instrucción por todo el país, en la medida de sus recursos. Pero nos hemos encontrado con la gran cantidad de dificultades que pueden imaginarse. Se ha tratado de llevar mayor número de maestros hacia las regiones donde éstos desempeñaban tareas abrumadoras. En Corrientes — para poner un ejemplo — había lugares donde un solo maestro tenía a su cargo de ochenta a cien alumnos, cuando el número normal y reglamentario debe ser de treinta y cinco. Todo esto se ha subsanado.

—¿Qué otra obra interesante puede señalarse?

—El Consejo ha trabajado por la instalación y mejoramiento de las escuelas fronterizas. Aquí los maestros desempeñan una misión educacional y patriótica. Se ha dispuesto que los maestros sean, al mismo tiempo, jefes del Registro Civil; de ahí su doble misión. Con esto se consigue, no sólo la instrucción de los niños argentinos de esas regiones, sino que se evita la inscripción de los mismos en los registros de los países vecinos, como ha sucedido.

BIMBO SE VA! *Hasta las 24 Hs. Podrán Entregarse Soluciones del Generoso Chimpancé*

HOY, 31 de diciembre, juega Bimbo. Esta noche, a las 24 horas, Bimbo dejará de agilizar sus músculos inigualables en proezas de corredor por todas las cornisas del Buenos Aires monumental, los vericuetos de sus barrios y los patios apacibles de los pueblos provincianos. Esta noche, después de las 24, Bimbo entrará por la mejor ventana de nuestra casa para estirarse cuan largo es sobre el mesón maestro, ofreciendo el misterio de su cuerpo de cíclope a la vivisección del ingenio popular.

• • •

Hoy juega Bimbo. Sí, Bimbo, el chimpancé hechicero y científico a un tiempo mismo que nos vino a probar la razón de nuestro orgulloso aserto: "El diario de Buenos Aires para toda la República", porque del fárrago inmenso de correspondencia "bimbiana" que cubre nuestras mesas cotidianamente se podría confeccionar la topografía mental de nuestro país entero, resultado que filosóficamente nos compensa de la congoja que como buenos patriotas provocan en nuestro espíritu las estadísticas del analfabetismo; porque en proporción, el ingenio argentino es ventajosamente más rico que el desconocimiento del silabario... Por eso Bimbo es milagroso, danzarín y salmista, como el rey David: insinúa, se escurre y perora y canta a la distancia...

• • •

Hoy juega Bimbo. Por todas nuestras ventanas nos ha mostrado desde esta madrugada sus ojos vivaces, infantiles y generosos, como disponiéndose ya a que espulguen el misterio de su cuerpo erudito... "Han tenido ustedes razón, para elegir mi cuerpo como patrón de la gran encuesta del ingenio del pueblo argentino, — parecía decirnos—, porque si ingenio es juventud, yo soy la juventud de la humanidad, soy el precursor de todos los ingenios desde el *pithi cantropus* de la gran cuestión, en que, como ustedes saben, me erigí para casi siempre en mis dos extremidades inferiores a fin de vagar mejor por este mundo atorrante con mis ojos más cerca de la mejor estrella...

"Sin embargo, por las macanas que le veo hacer, el hombre ya ha dejado de ser niño, aunque no del todo, porque si bien hay quienes se dedican a la Bolsa de Comercio y a los problemas del Estado, hay también aquellos que, como en mis mejores épocas, escarban en la basura y cultivan palomas mensajeras... Por eso, para aquéllos ofrezco automóviles veloces y para éstos veraneos. Por eso, a aquéllos les pregunto en desplante de Esfinge — como preguntan los escolares traviesos a sus padres — y a éstos en calidad de jugarreta de niño, ya que, peludo y todo, soy el niño más pristino de todos. ¿No ven? Todavía me rasco el ombligo..."

• • •

Hoy juega Bimbo, el chimpancé infalible que vino con todos los vientos a posarse sobre la cresta de la ya impacientísima sirena de JORNADA a jugar a todos los juegos con ese gran jugador que es el pueblo argentino, porque a lo largo de sus 710 preguntas juega con la vivacidad de los niños, con el ingenio de los adolescentes, con la erudición de los viejos y con la curiosidad de las mujeres.... No es acertijo: ¿Quién tiene la flor? ¿Cuál es el moderno Edipo con el mejor bisturí y la mejor lupa? Dentro de unas horas, ahí estará sobre nuestro mesón maestro el cuerpo misterioso de Bimbo ofreciendo el misterio de su cuerpo a la vivisección del ingenio popular y mañana publicaremos el facsímil de Bimbo descifrado.

2da. SECCION | TEATROS-CINES CARRERAS | Jornada | ALMA TORERA HISTORIETAS

Teléfonos: Rivadavia, 6800. ☆ ☆ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. ☆ ☆ Jueves 31 de Diciembre de 1931

VICTORIO CAMPOLO SE MUESTRA OPTIMISTA Y CONFIADO

ESTA DISPUESTO A COMBATIR EN NUESTRA CAPITAL

Regresará a Norte América en el Mes de Abril Próximo para Proseguir su Campaña

RIO DE JANEIRO

Ayer a las 21 horas atracó en Puerto Nuevo, el American Legion. Como lo anunciara en su cuarta edición JORNADA, en un extenso reportaje que nos enviara nuestro corresponsal de Montevideo, regresaban en el cómodo trasatlántico, los hermanos Cámpolo, después de la jira que efectuaron por el país de los dólares.

En nombre de JORNADA, de nuevo, entrevistamos a Victorio sobre sus planes para el futuro, y nos ratificó las declaraciones que ayer publicáramos.

Poca suerte

Nos dijo que en el match que sostuvo con Primo Carnera, no había tenido suerte. Días antes del combate en sus ejercicios de guantes se conducía con un vigor extraordinario, viéndose obligado a entrenarse con su hermano Valentín, porque noqueaba a la mayoría de sus sparrings. En forma imprevista se vió atacado de su viejo lumbago, y a pesar de que pidiera la postergación del encuentro, no logró su anhelo. Los organizadores hicieron lo posible para evitar tal cosa, por la infinidad de trastornos que provocaría, por otra parte, no era fácil lograr una nueva fecha en el mismo estadio, ante los compromisos firmados con otros elementos.

En una palabra, se le obligó a pelear en pésimas condiciones, por esa causa en el primer round se jugó entero, y al terminar la vuelta ya no tenía energías.



ELOCUENTE
EL PRIMER saludo que recibió Victorio fué el más sincero.

ALEGRIA FAMILIAR
EL GIGANTE QUILMEÑO, rodeado de sus padres y hermanos, comentando las horas felices y amargas de su jira.

Nuevas ofertas

A pesar de su defección ante Primo Carnera, el gigante quilmeño ha recibido tentadoras ofertas.

Un fuerte promotor de Chicago le ofreció un match con Max Baer; las autoridades de Madison Square Garden también tramitaron la revancha con Tommy Loughran, cotejos que tendrá en cuenta cuando regrese al país de los rascacielos.

Al pasar por Río de Janeiro, el promotor del club Fluminense le ofreció un match con el gigante portugués José Santa. Firmó el contrato por una bolsa fija de 20 mil pesos moneda argentina.

Un púgil irregular

Victorio nos dijo que Jack Sharkey en la actualidad es un punto muy alto en el pugilismo mundial, no obstante es irregular. Tan pronto realiza una performance formidable como efectúa un match mediocre.

Tuvo oportunidad de verlo actuar ante Mickey Walter y a pesar de llevar una enorme cantidad de kilos, su actuación fué mala.

Verdad es que el público molestó constantemente al bostoniano, dirigiéndole toda clase de bromas pesadas durante el match y eso le produjo cierta nerviosidad que contribuyó a desempeñarse desacertadamente. Sin embargo, Cámpolo cree que de los quince rounds, Sharkey ganó diez y el fallo draw fué mal dado.

El bostoniano más tarde enfrentó a Primo Carnera y venció como un verdadero campeón. Era un púgil muy distinto al que cruzara guantes con Mickey Walker.

Pequeño balance

De las ocho peleas que efectuó Cámpolo, tuvo el siguiente resultado: con Tommy Loughran perdió por puntos en diez rounds; con Bill Hartwell, ganó por k. o. en tres rounds; con Eddi Benson, ganó por puntos en diez rounds; con Ernie Schaaf perdió por k. o. en siete rounds; con Humberto Torriani, ganó por k. o. en dos rounds; con Charlie Wepner, ganó por k. o. en el primer round; con R. Ficucello, ganó por k. o. en ocho rounds y con Primo Carnera perdió por k. o. en el segundo round.

Las peleas más bravas fueron las que sostuvo con Schaaf y Ficucello. El primero es un púgil fuerte y pega con gran potencia, en cuanto a Ficucello, puede decirse otro tanto.

Breve estada

Victorio piensa descansar en nuestra capital unas semanas. Luego partirá rumbo a las sierras de Córdoba.

En caso que algún promotor le hiciera alguna propuesta aceptable para combatir en los rings porteños, aceptaría. Tiene deseos de justificar ante la afición argentina que se halla en condiciones de seguir siendo en la actualidad el mejor pesado local.

La revancha con Carnera

Felipe, que se encarga de los negocios del gigante quilmeño, nos dijo que tiene el contrato firmado por Primo Carnera para realizar la revancha con su hermano, en Buenos Aires.

Todo depende del promotor que se anime a patrocinar el festival.

Carnera, antes de medirse con Victorio, había firmado el contrato, fuera cual fuera el resultado, por ese motivo nada difícil sería que se efectuara la importante revancha en nuestra capital, si algún promotor se decidiera a hacer ofertas al respecto.

Numerosos boxeadores

Felipe, agregó también, que tiene autorización de afamados púgiles para actuar en los rings porteños. Los nombres que nos facilitó son los siguientes: Mike Sankovitch, Mateo de la Osa y Juan Olaguibel, de la categoría pesado.

Osk Till, vencedor del campeón mundial medio pesado, Maxie Rosenbloom, Narty Sampson, Benny Miller, Emil Rossi, Eddie Guida, Joe Scalfaro y el campeón mundial Kid Chocolate.

Invicto profesional

Valentín Cámpolo, debutó como boxeador en Norte América. Actualmente tiene 21 años de edad, mide 1m98 y pesa alrededor de 05 kilos.

La actuación que ha logrado en el país de los dólares ha sido excelente. Disputó cuatro victorias y se impuso en gran estilo.

Los técnicos han comentado favorablemente sus cualidades, y lo sindican como un elemento de porvenir.

Tiene en vista un match con José Santa, sea cual sea el resultado que éste logrará ante su hermano Victorio, que se llevará a cabo en Río de Janeiro en breve.

Después de ofrecernos estos datos los hermanos Cámpolo, se retiraron en compañía de sus padres y amigos hacia Quilmes, reiterándonos, en el momento de la partida, que por intermedio de JORNADA saludáramos a la afición argentina.

La Audición Extraordinaria del Vino Toro

Esta noche, por la famosa Cadena Argentina de Broadcastings se realizará la audición especial del Vino Toro.

Como se sabe, la Primera Cadena Argentina de Broadcastings, comprende las siguientes estaciones:

L.R. 3, Radio Nacional, de Buenos Aires.
L.T. 3, Soc. Rural, de Rosario.
L.V. 2, Radio Central, Córdoba.
L.V. 10, Radio Cuyo, de Mendoza.
L.U. 2, Radio Parque de Mayo, de B. Blanca.

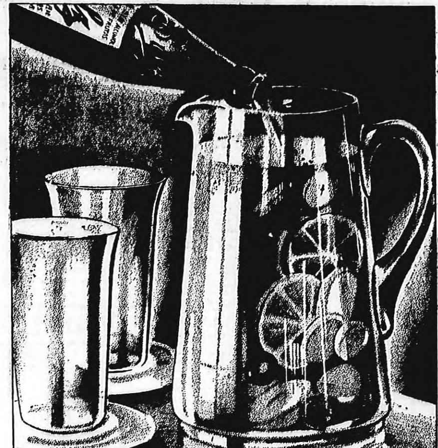
De 21.30 a 22.30 y de 23.45 a 0.30, Adhelma Falcón, la revelación artística del año, nos deleitará con la gracia delicada y expresiva con que realza la canción nativa.

Zita Nelson, la aplaudida soprano pondrá en las composiciones a su cargo, la dulzura y la emoción con que subyuga a sus oyentes.

La brillante orquesta típica sinfónica de Francisco Canaro ejecutará los últimos éxitos musicales, coreados por el popular Fama.

El notable dúo Gómez Vila, interpretará con el sentimiento que lo caracteriza inspiradas tonadas y estilos camperos.

El barítono Ibarra lucirá en sus magníficas versiones la potencia de su voz y la amplitud de sus recursos artísticos.







CONTINUA MUY CONCURRIDO EL XIII SALON

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Stutz es la Marca Que Presenta Más Número de Modelos en el Salón

Firpo no Cree en la Malignidad del Número 13, y por Ello Exhibe Tal Cantidad de Coches

UN BUEN STAND

En nuestras recorridas por los stands del Salón del Automóvil, que con tanto éxito se viene realizando en la Sociedad Rural, una de las marcas que más nos ha llamado la atención ha sido la Stutz, que ha sido muy difundida en nuestro país en virtud de los esfuerzos de su constante importador, don Luis Angel Firpo, otrora el "challenger" al campeonato mundial de box.

Como los modelos expuestos este año por Firpo son tan numerosos, anoche los contamos y quedamos extrañados ante la cifra que nos reveló el recuento. Son trece en total los Stutz en exhibición, con carrocerías hermosísimas, de todos los tipos y para todos los gastos.

Admirado por una multitud de curiosos, se encontraba don Luis Angel Firpo conversando con sus vendedores. Encaminamos nuestros pasos hacia él y después de saludarlo le preguntamos si no temía el fatídico número 13.

—No soy supersticioso — nos contestó el ex campeón. Y por otra parte, el 13 me resulta un número simpático. El primer combate que sostuve en la Unión, fué un viernes 13 de marzo, y como ustedes saben, me reportó gloria y dinero más adelante. En cuanto a los 13 coches expuestos, son cinco ya los coches vendidos, — y con su hercúleo brazo nos señaló las unidades que ya habían encontrado compradores.

—¿Qué impresión tiene del Salón y de las futuras perspectivas?

—Inmejorable. El público que asiste examina con atención los modelos expuestos, y analiza las características de todas las marcas, si bien aun persiste cierta depresión económica, creo que el año venidero las ventas repuntarán enormemente, hasta alcanzar el nivel de los años 1928 y 1929. Mis vendedores han tenido mucho trabajo en estos días de exposición. Se han fichado numerosos clientes, y espero que antes de la clausura cerraremos aún algunas ventas más.

El conocido importador se siente optimista. Frente al desconcierto y pesimismo de los demás comerciantes del ramo, Firpo redobla sus esfuerzos y consigue triunfar. Agradecimos sus palabras para JORNADA y nos alejamos, visitando los demás stands de la exposición.

La Semana Automovilista

SE HA CUMPLIDO LA PRIMER semana del XIII Salón del Automóvil y el éxito ha acompañado al Automóvil Club Argentino. El público ha acudido a la exposición en gran número y visitado los distintos stands con curiosidad e interés. No sólo ha podido comprobar los adelantos técnicos de la industria automotriz, sino también los progresos logrados en otras industrias que tienen su radio de acción en la locomoción, como la aviación y los accesorios.

EN EL VIEJO AUTODROMO General S. Martín se está trabajando de firme para colocarlo en condiciones de poder entrar en actividad. Una nueva empresa se ha hecho cargo del mismo y ha designado asesor técnico al señor Pedro Fiore, quien tendrá a su cargo la organización de los espectáculos y es quien ha realizado los trámites para la contrata de los corredores extranjeros que nos visitarán en el próximo invierno, entre los cuales se destacan los ases del automovilismo europeo.

AUN CUANDO NO HAY NADA definitivo, parece ser que la fiesta inaugural se realizaría con la disputa de la carrera motociclista de las XII Horas, que en su tiempo hizo famosa el Moto Club Argentino. Salvo mejor opinión nos parece que la carrera es poco atrayente. Para el público, más para el público de una fiesta inaugural, hay que darle muchas pruebas, es decir, que hay que darle un espectáculo variado y nutrido, lo que no sería, por cierto, la carrera motociclista de las XII Horas.

LA CONOCIDA FIRMA VAN DER Gothe, representante de los automóviles F. N., ha trasladado sus escritorios y exposición a la calle Bartolomé Mitre 1534.

EL AUTOMOVIL CLUB DE Francia, anuncia para el día 2 de julio próximo la disputa de la clásica carrera Gran Premio de Francia, que siempre reúne a los ases del automovilismo mundial.

UNA NUEVA EXPEDICION AUtomovilistas se propone unir Buenos Aires con Nueva York. Esta expedición está organizada por el profesor Gustavo A. Castañeda, y lleva miras de obtener éxito, pues no es el resultado de una improvisación sino la realización de un ideal y de un gran estudio.

Piensa salir la expedición a principios del año que llega, y tardará dos en recorrer la distancia.

LA C. D. DE LA ASOCIACION Automovilística resolvió enviar un telegrama al socio de la institución señor Vito Dumas, felicitándolo por el raid iniciado y augurándole un feliz éxito.

UNA VEZ QUE LA DIRECCION general de Rentas de la Municipalidad, resuelva el contralor del cobro del derecho de piso, de acuerdo a la autorización recaída en el expt. 40705|931, la Asociación automovilística Argentina, designará fecha para la primera feria del coche usado, a realizarse en la Avenida Bullrich entre las calles Cerviño y Av. Alvear. Desde la fecha pueden los interesados pasar por Secretaría, Cerrito 1330, a fin de reservar el local en la referida feria.

CON EL PROPOSITO DE VERIficar la exactitud de los planos del camino a Chile, la Asociación ha comisionado a los señores Raúl A. Monsegur y Juan Bernardo Ortiz, para hacer un estudio sobre el mismo. Esta comisión partirá para Chile el día 2 de enero próximo.

Dos Stands del XIII Salón



UNA VIEJA marca de bicicleta que siempre goza de aceptación: la Peugeot, que presenta novedosos modelos en su stand

EL STAND de los productos P. A. V. E. Co., con productos de utilidad para el automovilista

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

ES NUMEROSO EL PUBLICO QUE CONCURRE

Visita con Detenimiento los Distintos Stands y Analiza los Valores Expuestos

Durante la primera semana, el XIII Salón del Automóvil ha tenido un éxito superior al optimismo de sus organizadores. Un público que noche a noche ha ido renovándose, ha visitado la Sociedad Rural y los distintos stands allí expuestos, haciéndolo con espíritu de estudio y de análisis.

Ni la época ni el local han podido ser mejor elegidos.

Tanto en el stand de los automóviles, como en el de aviación y en el de náutica, el público ha podido admirar adelantos técnicos, pero también ha habido otros stands donde ha podido comprobar los adelantos de las industrias. Tal, por ejemplo, el stand de las bicicletas Peugeot que presenta modelos de diversos tamaños pero todos de líneas hermosas; el stand del lubricante Ricineral, que en las demostraciones prácticas a que ha sido sometido ha respondido ampliamente demostrando su bondad, y por último el stand de los productos P. A. V. E. Co., donde se hacen demostraciones de esmaltado a fuego, y la evidencia de cómo queda el mueble o el útil esmaltado con estos productos.

Estos tres stands han merecido muchos elogios por su presentación.

La Historia del Tango en 2 Horas

CERRARÁ el ciclo de las grandes fiestas del XIII Salón del Automóvil, la anunciada Historia del Tango en Dos Horas, que organizará el maestro Discépolo y que se efectuará el día 2 de enero de 1932.

En la ejecución de este interesante programa participarán los principales músicos nacionales, entre los que se cuentan a Tannia, Matto Rodríguez, Delfino, Irusta, Fugazot, Demare y otros.

Un Invento Nacional de Utilidad Práctica

En uno de los stands del XIII Salón del Automóvil, se exhibe un accesorio que honra a la industria nacional. Nos referimos al circuito cerrado de aire Airrex que presta mucha utilidad al automovilista.

En las pruebas que se realizan todas las noches en el stand, puede comprobarse las bondades de este producto, que manejado desde el tablero permite aumentar o disminuír en plena marcha la presión de los neumáticos, ventaja inapreciable sobre todo para un camión o un ómnibus.

Este invento nacional resulta muy práctico, pues permite dejar el coche en llanta una vez terminado el viaje; equilibra la pérdida de aire, mantiene el neumático continuamente inflado suprimiento los óbulos; mantiene siempre el aire fresco en los neumáticos adaptando su presión a las necesidades del camino y de la carga.

Numeroso público se estaciona frente al stand de los Airrex y observa con detenimiento las pruebas que se realizan siempre con pleno éxito.

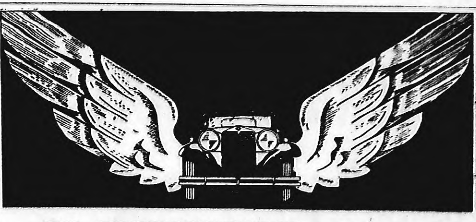
Se Inició el Arreglo del Camino Para el Gran Premio Nacional

La comisión de carreras del Automóvil Club Argentino, continúa con toda actividad los preparativos para la disputa de la competición máxima del deporte mecánico: el Gran Premio Nacional de 1932.

La tradicional prueba está ya rodeada de la expectativa que año tras año aureola su disputa. El interés de los aficionados, despertado ante la proximidad de la justa incluye en el comentario general probables participantes, itinerario, tiempos, records, etc., en una palabra, el cálculo desmenuzado que precede a las grandes expresiones deportivas.

Aprobado el nuevo itinerario de la carrera, los esfuerzos del Automóvil Club Argentino, organizador de la misma, han convergido en el sentido de dejar el camino en las mejores condiciones posibles.

A tales efectos, han sido ya destacados en distintas zonas del trayecto cinco equipos camineros de la institución y en la semana próxima será agregado uno más a dicho trabajo. Además se ha solicitado el concurso de los gobiernos de las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba, recabándose idéntica cooperación de todas las comunas que incluye el trayecto de la prueba.



Dedovich Reemplazará Mañana a Bidoglio

Jornada Deportiva

Teléfonos: Rivadavia, 6800. ☆ ☆ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. ☆ ☆ Jueves 31 de Diciembre de 1931

RACING JUGARA MAÑANA CON QUILMES EN EL FIELD DE RIVER PLATE

El Nuevo Campeón Uruguayo

Wanderers, Sin Ser Tan Guapo Para Ganar un Partido, es Más Ducho para Echarse al Bolsillo un Campeonato

Por José Gabriel

EL Campeonato Uruguayo de Football del corriente año se ha definido a favor de Wanderers, el equipo de la camiseta a franjas verticales blancas y negras, el club que en Montevideo llaman "de los bohemios".

Era una definición prevista. Yo la anuncié hace dos meses, en estas mismas columnas. Se sabía que Wanderers salía campeón del año y no porque superase resueltamente a los demás cuadros uruguayos, ni tampoco porque marchase en la tabla de posiciones tan holgadamente que nadie le pudiese alcanzar, sino porque... ¿me entienden?...

* *

En todas partes hay leyes, pero en todas partes se burlan si se quieren burlar. Los rivales montevideanos son Nacional y Peñarol. El segundo llevaba mala campaña este año. Podía resultar campeón el otro. Antes de que esto se produjese, Peñarol se dijo: favorezco a un amigo. Y el amigo fué Wanderers, que por su parte — dicen — le prometió al decano regalarle un buen jugador, Frioni, un hábil puntero últimamente destacado.

Claro que si "los bohemios" no hubiesen ganado en el pastito otros encuentros no habrían podido hacer nada con los buenos oficios de Peñarol. Más aun: Peñarol le ha regalado a Wanderers dos puntos; pero ¿quién asegura que Wanderers no podía haberse llevado lo mismo esos dos puntos aunque Peñarol se los hubiese hecho disputar? Más ganador que el decano se mostró todo el año. Pero todos sabemos lo que significa una ayudita. Significa la decisión cómoda. Es la que ha tenido Wanderers.

* *

He asistido a los partidos más peliagudo de las revanchas del campeonato que acaba de definirse. Son doce los equipos que se disputaban el trofeo. A los doce los he visto jugar. Puedo asegurar que ninguno está a la altura de los grandes equipos uruguayos que hemos conocido en mejores tiempos.

El football uruguayo no atraviesa un momento feliz. Los veteranos están ya duros y los nuevos, excepto dos o tres — Frioni, Dorado, Facio, — no prometen nada excepcional. Y lo peor es que tampoco las divisiones inferiores se hacen ver con halagadoras promesas.

* *

No hay paradoja ni contradicción en mi aserto. Divido siempre los equipos en capaces de ganar partidos y en capaces de ganar torneos. *Un partido se gana con juego superior; un torneo se gana con múltiples recursos, entre ellos la oportuna administración de las ventajas. Este es el recurso que Wanderers domina bien.*



¿Por cuántos goles suele ganar Wanderers? Por uno, por dos. Las goleadas no están a su alcance. Hace un golcito y se larga íntegro a defenderlo en el resto del encuentro. Se ve acorralado, se ve bajo los palos, se ve silbado por el corso; pero ¿qué le hace a él? Lo importante es que al final se anota los dos puntitos. Es lo que le ocurrió con Rampla Juniors.

Naturalmente, para eso hay que disponer de una defensa eficaz. Wanderers dispone de ella. Tiene a la zaga al veterano Tejera, que este año se ha portado como un muchacho, firme y eficaz. Pero lo importante es que todo el cuadro se defiende. Wanderers es el cuadro que se defiende siempre. Ataca lo estrictamente necesario para abrirse una brecha; en seguida defiende el propio paredón.

Por consiguiente, no es cuadro de espectáculos. El público imparcial no goza viéndole desempeñarse trabado y los partidarios sufren viéndolo atrás. Se sale diciendo que no mereció ganar el encuentro. Pero al final del curso no hay más remedio que reconocer que ganó el campeonato.

* *

El jugador más notorio de Wanderers es el mencionado Tejera, que nuestra afición conoce bien. Jugador brusco, back de pata larga, ya decadente, pero con un rechazo recio y seguro cuando se asienta bien. En su equipo ha jugado de winger también y se ganó con un pantalonazo en ese puesto el partido con Rampla.

Le sigue a Tejera en notoriedad el puntero Figueroa, no menos conocido de nuestra afición. Nunca ha sido un delantero extraordinario, a pesar de haber actuado en Amsterdam; ahora, gordo y con años, ni asusta a las defensas.

* *

Otro internacional de Wanderers es el que se le murió justamente el sábado, al clasificarse campeón el equipo, y precisamente mientras el partido se jugaba: René Borjas, centro delantero conocido asimismo en Buenos Aires. Presenciaba el encuentro. La última vez que había actuado con los suyos era la del partido con Rampla, hace tres meses. Aquella tarde, después de sufrir el acorralamiento que decretaron los contrarios, se cayó. Jugaban en Parque Central. Creí que se caía de puro rendido. Resulta que no andaba bien del corazón. Se esperaba que curase y volviese a actuar. Terminó acongojado, viendo a un compañero errar un goal hecho que pudo ser el del triunfo del año.

* *

Frioni es el nuevo que tiene Wanderers. Le he visto hacer dos malos partidos y uno bueno. Es un botija. Corre, centrea bien, ve el arco. Puede salir bueno.

Rapetti, centro delantero reemplazante de Borjas, es argentino. Sólo le vi actuar contra Nacional, partido en el que se mostró entrador, tirador y listo. Marcó el goal del triunfo.

Por fin, Ochiusi, centro medio, el mejor de su puesto que, emigrado Uslenghi, juega hoy en el Uruguay. Ya no es un pibe, pero tampoco está pasado. Puede seguir apuntalando al campeón. Cuando juega, es un gran defensor.

UNA BRAVA TRIPULACION FEMENINA



Esta tripulación de señoritas ganó en brillante estilo la Copa Roseberg, que se disputa en Hammersmith, un suburbio de Londres.

Un Winger Golero -:- por Güida



De una fortaleza extraordinaria, Guaita da una excelente impresión de fuerza en su cuadro. Pero une a la pujanza que le permite su energía física, un juego inteligente y veloz, que lo hacen wing de condiciones

Talleres, que va a Pura Ganancia, Opondrá Resistencia a Boca

Anoche, el Consejo de la Liga Argentina Autorizó la Realización de Este Partido Para Mañana

EN LA CANCHA DE BOCA JUNIORS

Field: Boca Juniors.

RESULTADO DEL PARTIDO ANTERIOR

Boca Juniors 2
Talleres 0

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Boca Juniors (1.º)	32	20	6	6	46
Talleres (11.º)	32	11	2	19	24

Equipos:

Boca Juniors — D. Fossatti; A. Dedovich y R. Muttis; J. Evaristo, A. Silenzi y A. Suárez; M. Nardini, D. Tarasconi, F. Varallo, R. Cherro y A. Alberino.

Talleres — A. Bossio; Allan y Ravizza; Donadi, O. Rodriguez y Brion; V. Martinez, L. Donato, Cilento, Lucifero y A. Martinez.

Con un claro en sus filas, por la lesión que sufrió Bidoglio en domingo pasado, Boca Juniors se prepara para disputarle a Talleres los puntos reglamentarios, mañana, según lo han dispuesto anoche los dos contrincantes.



O. RODRIGUEZ

En apariencia, haciendo figurar la lógica en los razonamientos ligeros de los pronósticos, los leaders del certamen se perfilan como fáciles ganadores del cotejo.

Pero reparando en las circunstancias especiales en que se presentan los cuadros; considerando la situación diversa de las dos instituciones, surgen algunas dificultades que no hacen tan fácil el triunfo de los boquenses.

En primer lugar la posición distinta de los equipos en el marcador oficial, hace que la responsabilidad sea también distinta, con desigual compromiso ante la afición y con un estado de ánimo diferente.

Talleres va a la cancha sin ninguna preocupación, dispuesto a ganarle a Boca Juniors sin arriesgar lo más mínimo. Si pierde, no se tratará más que de una derrota que se sumará a las anteriores, y que si bien no lustrará la campaña, tampoco la disminuirá como para que alarme a sus asociados. Perder frente a Boca no significa desmedro de valores.

En cambio, los boquenses van a la lucha llenos de compromisos y con el ánimo no muy bien dispuesto por la ausencia de un puntal: Ludovico Bidoglio. Además, van a toda pérdida. Con perder solamente un punto ya sus probabilidades se hacen más difíciles porque entonces deben ganarle a River para salir campeones, y en ese caso ya sería fatal un empate, que los igualaría en puntos con E. de La Plata.

SILENZI

Y por fin, para no citar sino los hechos más salientes que hacen dificultosa la labor de Boca Juniors, diremos que cualquiera sea el reemplazante de Bidoglio, no será Bidoglio, entendiendo en esto la gran figura de nuestras canchas.

A Ludovico Bidoglio no se le reemplaza con cualquier hombre y solamente buscando entre los buenos se encontrará un hombre que rinda en Boca lo que él.

Jugará Dedovich

Se habla de Cordones para llenar esa vacante, pero aun está en discusión si está o no habilitado para hacerlo reglamentariamente. En segundo término se nombra a Dedovich, el back de la segunda que tan buena campaña viene realizando en ese cuadro. Ya fué probado en la primera y rindió buen sport, por lo que su inclusión sería acertadísima. Mañana, por lo pronto, jugará Dedovich.

Bidoglio Podrá Jugar Dentro de Cuatro Meses ha Dicho Finochietto

Ayer fué Revisado por Este Facultativo en el Sanatorio Podestá y Aseguró su Completa Curación

¿NO HAY LUXACION DEL MENISCO?

Una noticia grata para todos los aficionados al football. Bidoglio, el gran back argentino, víctima de la impetuosidad de Zozaya, que al decir del propio Bidoglio, parecería que se la tenía jurada por las veces que lo lesionó en los partidos anteriores, podrá volver a jugar.

Tal como anunciáramos en nuestras ediciones de ayer, Bidoglio fué trasladado al Sanatorio Podestá para realizar mejor la cura. Allí fué revisado por el doctor Finochietto, el "arreglahuesos" de los jugadores de football, y después de la detenida y larga revisación a que lo sometió con los rayos X, declaró que podía asegurar que Bidoglio estaría en condiciones de volver a jugar después de cuatro meses de cura.

L. BIDOGLIO

El doctor Finochietto dió esta seguridad a pesar del pesimismo de otros médicos allí presentes y que hicieron constar que si bien todos los operados del menisco curan, no todos pueden volver a adquirir la fuerza atlética para utilizar su pierna en grandes esfuerzos. Sin embargo, el doctor Finochietto se mantuvo en su palabra y volvió a asegurar que Bidoglio dentro de cuatro meses volverá a jugar al football.

Buena noticia

Sea como sea, la noticia es grata para todos los aficionados. Bidoglio es un jugador que ha conquistado simpatías allí donde se le ha visto jugar. Es el jugador de defensa más limpio que existe en la actualidad; nunca se le ha visto cometer un foul intencional y de malas consecuencias para su contrincante. Por eso resulta doblemente sensible que haya sido precisamente el jugador más correcto la víctima de una jugada de esa naturaleza.

Si los pronósticos del doctor Finochietto se cumplen, la afición porteña podrá volver a saludar al gran back, y verlo accionar con esa seguridad y limpieza de los grandes cracks.

Y Boca podrá contar el próximo año con ese gran defensor, que sabe por bueno y que como el diablo sabe también por viejo. Vico tiene una larga experiencia de football, que lo hace un hombre de mil recursos.

Racing y Quilmes se Medirán Mañana en la Avenida Alvear

Lógicamente Debiera Resultar Favorable a Racing Este Encuentro, Pero la Lógica...

QUILMES HARA RESISTENCIA

Cancha: River Plate.

Equipos: Quilmes (local): A. Cosentino; P. Storgatto y D. Ravagnani; D. Martinez, C. Alaniz y J. Androssi; L. Sandoval, P. Rodriguez, J. Arrillaga, F. Zito y C. Mandile.

Racing: J. Botasso; F. Paternoster y J. González; P. Pompey, J. Gil y A. Demare; N. Perinetti, A. Fassora, De Vicenzi, Del Guidice y R. Mellone.

Resultado del match anterior

Quilmes 1
Racing 1

Posición de los equipos

		J.	G.	E.	P.	Pts.
Racing	(7)	31	17	5	9	39
Quilmes	(15)	32	11	4	17	26

El conjunto quilmeño, cuyas actuaciones vienen registrando de un tiempo a esta parte serias defecciones, se encontrará hoy con el campeón de las revanchas, ante quien intentará producir una performance de primer orden, en el deseo bien lógico de rehabilitarse en el concepto de la afición, y muy en particular, de sus parciales.

Pero nos presumimos que la prueba será por demás intensa para Quilmes, de tal manera que en el supuesto caso que ofreciera Racing una gran resistencia, sería a base de un rendimiento de acciones por demás superior al que ha realizado hasta el presente de su campaña profesional, lo que nos parece problemático, por no decir imposible.

F. PATERNOSTER

La escuadra avellanedense atraviesa actualmente por una buena época, encontrándose en un punto de poder que acusa, aparte de un entrenamiento esmerado, un poder irrecusable, siendo ésta precisamente la razón por la cual la chance de su oponente toma perspectivas de escasa consistencia.

Sus últimas presentaciones en cotejos de responsabilidad, le han conquistado un título que resulta de gran elocuencia, y no nos parece que pueda ser Quilmes precisamente, el indicado para despojarlo de este privilegio que los aficionados le han brindado con justicia.

Es de lamentar que esta ponderable reacción del team de la divisa albi-celeste, resulte un tanto tardía, pues de lo contrario su colocación en la tabla general de posiciones habría tomado contornos de mayor proyección, asignándole un lugar prominente entre los primeros puestos del concurso patrocinado por la Liga Argentina.

Sin embargo pese a las promesas de señalado desequilibrio de fuerzas que adelanta el cotejo, es fácil descontar que el encuentro logrará reunir un público numeroso, por la circunstancia de jugarse fuera del día correspondiente a la fecha general de todos los partidos, aliciente éste, que suma ir..ectamente un elemento de creciente atractivo.

A pesar de los fundamentos antes expuestos, es del caso suponer una buena actuación de los quilmeños, en cuyo caso el partido tomaría aspectos inusitados y en este tren de conjeturas, el resultado del match resultaría comprometido, a no mediar una acción resuelta de los racingnistas, que llevan en esta oportunidad la responsabilidad de graduar la lucha.

SE BUSCA

A. Zugarrondo busca, empeñosamente, desde hace varios días, a Martín Rodríguez, y agradece a los lectores de JORNADA, cualquier dato que tengan acerca de su paradero. Dirigirse a Bynnon 485, U. T., Liniers, 281.

En River Plate Pelearán los Púgiles Invictos

El Sport de Cada Día

— Por Hugo Marini —

BOCA JUNIORS ha adelantado su partido con Talleres. Se jugará mañana en vez del domingo. El hecho tiene su explicación. Jugando mañana Boca, sus "hinchas" tendrán libre el domingo y podrán ir a "hacer fuerza" a la cancha de San Lorenzo para que Atlanta le resista a Estudiantes de La Plata. ¡Por una vez, siquiera, los platenses tendrán en contra, además de los parciales del club contrario, a los de un tercero! Lo lamentable es el esfuerzo que se gastará, porque así vayan los "hinchas" de todos los clubs a alentar a los de Atlanta, me parece un poco difícil que puedan éstos hacer algo más de lo que les corresponde y que es: perder e irse tranquilitos a su casa...



* * *

TODAVIA se sigue debatiendo el resultado del partido realizado el último domingo entre Boca y Estudiantes de La Plata. Los partidarios del equipo boquense siguen afirmando que si Bidoglio no se retira "otro gallo hubiera cantado" y los de La Plata afirman rotundamente que con Bidoglio o sin él, el vencedor hubiera sido el mismo, aunque el score pudo haberse modificado. Pero hay quien a pesar de ser interesado en el asunto no quiere abrir juicio. Dirigente sereno, tranquilo, de pocas palabras, sólo dice una frase. Como podrá descubrirse por estos detalles, me he referido a don Felipe Sessa, representante del club Estudiantes, quien, poco locuaz, como es su característica, sólo contesta, cuando se le pregunta:

—Cuando juguemos el desempate del primer puesto, Boca actuará con sus once hombres. Entonces se verá si Estudiantes necesita agarrarlo con diez para ganarle...

* * *

A PROPOSITO de Sessa, en otro lugar de este diario encontrará el lector unas declaraciones suyas con respecto al accidente de Bidoglio. Sessa quiere demostrar la ausencia de mala intención de Zozaya en ese lamentable hecho y para hacerlo invoca a favor de este último sus condiciones morales, sus antecedentes y su condición de jugador de Estudiantes de La Plata. Zozaya es incapaz de semejante hecho, dice, "por sus antecedentes, por su moralidad y porque es de Estudiantes de La Plata". Después de esto no hay que dudar que Sessa dice eso "porque es de Estudiantes de La Plata".

* * *

ANOCHE el consejo de la Liga acordó dar aguinaldo a sus empleados rentados. Pero el asunto no pasó así nomas. Hubo discusión y más que eso: protestas. Tanto que se resolvió publicar en el boletín oficial el nombre de los que votaron a favor y en contra. Lo curioso del caso es que los que se oponían a ese "premio a los humildes servidores de los clubs" eran los representantes de los clubs más grandes; Boca Juniors, Estudiantes, San Lorenzo y Huracán. Es decir, lo curioso, precisamente, no; lo normal, más bien dicho. ¡Qué saben los potentados de las tragedias de los miserables!

* * *

LANUS le debía a Talleres cierta cantidad de dinero. Le había ofrecido una fórmula de pago y todo parecía arreglado. Pero se juega el partido entre ambos en la cancha de Talleres. Talleres cobra la entrada y se niega a entregarle a Lanús el porcentaje que le corresponde. "Va a cuenta de la deuda. Nos cobramos de prepotencia", dijeron los de Remedios de Escalada y se quedaron con la parte de Lanús. Lanús, ahora, planteará el asunto al consejo de la Liga. La incidencia, por lo que se vé, es pintoresca y prueba una vez más que nuestros clubs se han tomado en serio el aspecto profesional del football actual.

* * *

UNOS CUANTOS alegres muchachos de San Fernando, segunda, en tren de broma, cuando les tocó jugar con Nueva Chicago, tuvieron la ocurrencia de cambiarse los nombres. Y firmaron las planillas oficiales con nombres populares. Aparecían jugando ese match; Ireneo Leguisamo, Jacinto Sola, Ramón Pelletier, Carlitos Chaplin, Clive Brook, Ramón Novarro, Máximo Acosta, Emil Jannings, etc., etc. Por esta gracia, la Asociación Argentina resolvió aplicar a cada uno de los ocho supuestos ases de la fusta y la pantalla, diez partidos de suspensión. ¿Tiene gracia, verdad?

* * *

UN PERIODICO deportivo brasileño afirma que Pina no igualó el record mundial de los 100 metros. "Sin que procuremos rebajar la extraordinaria performance del argentino Pina, el héroe de los 100 en 10 4|10 —dice— debemos, entre tanto, señalar que ese tiempo no iguala el record mundial de esa prueba como los argentinos propalaron y esparcieron por el mundo entero. El actual record pertenece a Percy Williams, que en Toronto, en agosto de 1930, corrió los 100 metros en 10" 3|10, performance reconocida por la Unión Amateurs Canadiense y después por la entidad internacional". Nuestra Federación Atlética tiene la palabra.

* * *

HASTA AHORA sabíamos que podían producirse incidentes en los matches de football que se jugaban entre dos equipos de distintos clubs. Y aun los admitíamos y los tolerábamos en partidos "amistosos". Pero nadie suponía que eso ocurriese también en un partido entre dos equipos de un mismo club y menos todavía jugando ambos un partido oficial. Sin embargo, veo que entre las resoluciones de la Liga figuran suspendidos por un partido dos jugadores que intervinieron en el match entre los equipos de cuarta división "A" y "B" de Boca Juniors. Esto viene a ser algo así como el colmo de la cordialidad footballística.

¿Resultará Tan Fácil Como Parece Sacar Esos Estorbos del Camino?



Y HABLANDO DE "PATADAS".....

BALARINO TENDRA UN MATCH RECIO CON BUSCAGLIA

Las Alternativas Prometen Ser Sumamente Reñidas por las Cualidades de Ambos

GRAN ESTADO

Pasado mañana, en el estadio de River Plate se llevará a cabo el match entre los invictos profesionales Alfredo Buscaglia y Germán Balarino, a doce rounds.

La expectativa que ha despertado en el ambiente es como para esperar que un buen número de afectos al deporte de los puños haga acto de presencia en el field de la Avenida Alvear y Tagle.

Buscaglia tiene pasta

El invicto de Ciudadela, en todas sus presentaciones, ha dejado en evidencia que tiene pasta de campeón. Hasta la fecha, no conoce la derrota. Su confianza cada día aumenta en forma sugestiva, y como su progreso en el arte de dar golpes es mayor, no es difícil que en breve tiempo conquiste el campeonato de su categoría.

Balarino es hábil

Siempre se ha distinguido el adversario del invicto de ciudadela como un notable boxeador.

En el campo amateur fué una figura descollante. Se clasificó campeón repetidas veces, y su técnica fué elogiada por los entendidos.

Debutó como profesional y se mantuvo invicto después de efectuar tres combates. Por causas ajenas a su voluntad, vióse obligado a mantenerse alejado de la actividad pugilística, y ahora, al reiniciar su entrenamiento, lo ha hecho consciente de la responsabilidad que pesa sobre él.

Se halla en la plenitud de sus fuerzas físicas, y tiene confianza en el resultado. Esta tarde dará por terminados sus ejercicios, en excelente forma.

TERMINARA EL 10 DE ENERO EL TORNEO DE PROFESIONALES

En Esa Fecha se Jugarán en la Provincia, los Tres Matches que Están Pendientes

JORNADA adelantó en sus ediciones de ayer la noticia referente a la terminación del campeonato de profesionales, que encontró de inmediato su confirmación como lo prueba la resolución adoptada anoche por el consejo directivo de La Liga Argentina, por la cual se fija el día 10 del mes próximo para la terminación del certamen de primera y segunda división.

Anoche los consejeros de la Liga han resuelto que la última fecha del fixture general se cumpla el 6 de enero, para destinar luego la del domingo 10 para hacer disputar los encuentros que fueron suspendidos en su oportunidad y aquellos que sufran interrupción en las dos fechas que aun restan jugarse.

Los matches del 6

Con un destacado programa de partidos se cumplirá la penúltima fecha oficial del campeonato del círculo privilegiado, la cual ofrecerá a la afición dos cotejos interesantes, como serán los que tendrán a su cargo los seneixes y River Plate, que cotejarán valores en Recoleta y San Lorenzo con Estudiantes de la Plata. El programa será completado con los siguientes encuentros: Tigre con Platense, Talleres con Atlanta, Vélez Sársfield con Independiente, Racing con F. C. Oeste, Chacarita Juniors con Lanús, Gimnasia y Esgrima con Huracán y Arg. Juniors con Quilmes.

Para el día 10 del mes próximo la comisión de fixture ha dispuesto que se jueguen los encuentros que a continuación se detallan y que fueron suspendidos en su oportunidad por distintos motivos: Independiente con Racing, G. y Esgrima con Vélez Sársfield, Lanús con Platense, quienes completarán los 41 minutos del período reglamentario con el score de un tanto a favor de cada bando.

Habrá Fiesta Esta Noche en el Club Náutico Buchardo

Festejando la entrada de año nuevo, las autoridades del Club Náutico Buchardo han resuelto organizar esta noche un festival danzante, que tendrá lugar en el local social de la entidad nombrada, situado en la calle Besares y el Río de la Plata, a las 23 horas.

Se realizará el baile en la pista de patinaje, a cuyo efecto se están ultimando los preparativos para la ornamentación e iluminación extraordinaria adecuadas a esa fecha.

Dado los fines de la fiesta tradicional y el entusiasmo del numeroso contingente de asociados que ha reservado entradas, no sería aventurado adelantar que será enorme la alegría y buen humor reinante, o sea que la fiesta será coronada con el mayor de los éxitos.

Habrá Partidos de Competencia el Domingo 3

Así lo Dispuso el Consejo de la Asociación Argentina de Football

EN la sesión efectuada anoche por el Consejo Directivo de la Asociación Argentina de Football, se resolvió que el domingo próximo continúe la disputa del torneo por la Copa Competencia.

A tal efecto, se fijó el siguiente fixture de partidos de primera división y reserva: Acassuso v. Colegiales, en el field de Belgrano; General San Martín v. Sportivo Palermo en el field de Sportivo Balcarce; La Paternal v. Palermo, en el field de Estudiantes; Nueva Chicago v. Almagro, en el field de All Boys y Estudiantil Porteño v. Estudiantes, en el de Sportivo Buenos Aires.

Los clubs Excursionistas y Unión han resuelto retirar sus equipos del torneo.

CAMBIARAN VARGAS POR CUELLO?

Circula la Versión de Que el Back de Tigre va a Boca Juniors

EL CLARO

Por la Boca ha circulado ayer un rumor que tiene sus visos de verdad. Como el jugador Vargas se halla un tanto incómodo en su situación de jugador de primera que milita en la segunda, y como Tigre necesita un buen delantero, los dirigentes de este último club, se dirigieron a las de Boca solicitándoles el pase del jugador cordobés.

Ni cortos ni perezosos los dirigentes boquenses hicieron una contraposición. Los de Tigre, tienen al jugador Cuello que está molesto en su equipo, tanto, que no actúa en todos los partidos oficiales. Si tienen tanta necesidad de Vargas, Boca se lo cedería siempre y cuando les dieran el pase de Cuello, que les hace mucha falta para llenar el claro de Bidoglio y también de Muttis que tiene resuelto retirarse de las actividades deportivas para el año próximo.

A. CUELLO

Los emisarios tigreros se miraron y sonrieron. Contestaron que iban a estudiar el asunto y se retiraron.

Queda por consiguiente la cuestión a resolver. ¿Se avendrán los de Tigre a ceder a su mejor hombre de la defensa para obtener el pase de Vargas?

ORDENO SUSPENDER A VARIOS JUGADORES EL CONSEJO AMATEUR

Uno por Cuatro Años y Varios por Diez Partidos por Diversas Causas

LOS NOMBRES

Siguen firmes en su propósito de sanear sus filas los consejeros de la Asociación Argentina. En la reunión que realizaron, anoche procedieron a aplicar diversas penas disciplinarias contra jugadores que han cometido actos indisciplinarios dentro de los campos de juego.

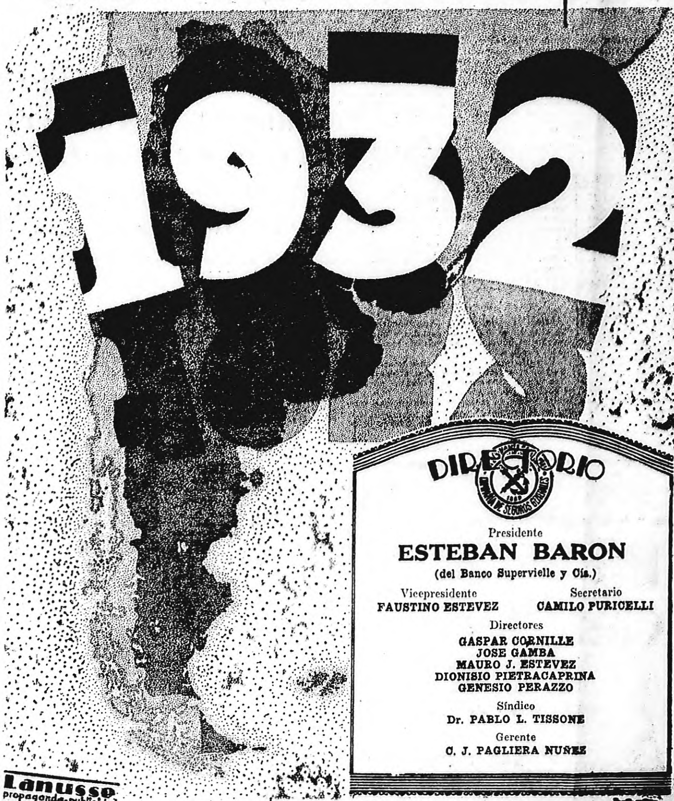
Conforme a lo aconsejado por la comisión de investigaciones, han aplicado diez partidos de suspensión a los jugadores de la segunda división del club San Fernando, que intentaron pasar por "ranas" en el match que sostuvieron contra Nueva Chicago, firmando en las planillas con nombres de artistas cinematográficos y jockeys. Los que permanecerán por tal causa en relache son J. C. Baratta, J. E. Pericoli, F. Chioza, A. Ottone, E. Retegui, J. D. Arribillaga, A. Zuchi y R. Zubiria.

También por diez partidos han suspendido al jugador W. Bellini, de Almafuerte, intermedia, por el incidente provocado en el match jugado contra Lomas Juniors.

Cuatro años le tocan de suspensión a José García de la reserva de Gimnasia y Esgrima de Lanús por incorrecciones cometidas durante el match que sostuvieron con El Porvenir el domingo último.

Clausura Para Una Conscripción de Socios

En virtud del éxito obtenido en la reciente conscripción de socios realizada por el Club Atlético Parque de los Patricios, que se debió clausurar hoy, la C. D. de la entidad nombrada, en su última reunión ha resuelto postergar la fecha del cierre, extendiendo por ende, sus beneficios hasta el 29 de febrero del próximo año.





De Todos los Sectores Opinan Sobre el Año Teatral

La Opinión de un Autor

EL secretario del Círculo de Autores, señor Arnaldo Malfatti, el que, en colaboración con Nicolás de las Llanderas, ha dado al teatro nacional obras de gran éxito, nos dice:

—El año 1931 se va, dejando tras de sí muchas quejas y, en verdad, nadie puede enorgullecerse por la prosperidad de sus negocios teatrales, ni la producción, salvo honrosas excepciones que están en la mente de todos, puede aceptarse como representativa de un progreso sensible con respecto a la de años anteriores.

Lo que más lamentos ha provocado es la mala marcha de la economía teatral, ya que las entradas han disminuído extraordinariamente. Se han buscado muchos orígenes al grave mal y yo creo, como muchos, que éste se debe esencialmente a la depresión económica en el mundo, pero a nadie puede escapar que hay otros elementos, que diría "propios" de nuestra crisis teatral. No creo que sea el cine el competidor más temible. Este año ni el atractivo de una gran película con un gran actor, me refiero a "Luces de la ciudad", ha podido vencer el retraimiento del público. Más peligrosa me parece la radiotelefonía. El radioescucha hasta cuya casa llegan las comedias, los conciertos, los espectáculos del Colón, no va en su busca. Ha llegado a mi juicio, el momento de que nos preocupemos de este problema nuevo. Una "broadcasting" de los autores o actores, con la exclusividad del repertorio podría ser muy conveniente y, hasta tanto, cobrar fuertes aranceles a las transmisiones radiotelefónicas.

A. MALFATTI

—¿Qué "palpita" para 1932?

—Tenemos el antecedente un poco sorpresivo de estos últimos meses. A pesar del calor y de la habitual declinación de los negocios, el teatro ha repuntado sensiblemente. Esto me induce a creer que 1932 será mejor que 1931. Despejada la situación política, un renacimiento de la confianza general tiene que traducirse en una mayor prosperidad teatral.

La Opinión de un Actor

EL activo presidente de la Asociación de Actores, Juan Mangiante, empeñoso en la defensa de los artistas, muchas veces aun a pesar de sus mismos compañeros, escribe:

Nuestro año societario ha sido uno de los más difíciles de sobrellevar. La "Caja de Socorros" ha sufrido un déficit formidable a causa de que nuestro número de pensionados y enfermos crece día a día. Mientras los socios apenas contribuyen con un aporte que no pasa de $ 15.000 al año por concepto de sus cuotas, la entidad abona anualmente por pensiones vitalicias y enfermos la cantidad de $ 40.000 m/n. Para hacer frente a tal situación, ha sido necesario recurrir a un sinnúmero de beneficios y festivales de diversas índoles, pero ello no compensa el esfuerzo que reclama ni trae a nuestra "Caja de Socorros" la cantidad suficiente para equilibrar el balance de saldos. Por cuya razón y como único medio de arbitrar mayores recursos, hemos lanzado a la venta los números de la rifa de una casa, que, probablemente, será el mejor de los aportes que haya recibido la "Caja de Socorros" desde el día de su fundación.

JUAN MANGIANTE

En lo que se relaciona con los asuntos de carácter puramente gremial, también el año que termina ha sido malo para nosotros. Hemos sufrido lo que todo el mundo: la crisis. A causa de ella, varias empresas han terminado imprevistamente sus temporadas, por cuya razón han sido innumerables las faltas de cumplimiento de contratos y hasta de pagos, ésto, amén de haber rebajado los sueldos una o más veces a los contratados. Precisamente, porque las empresas ya consideraban letra muerta nuestro Contrato Unico, que en cierta época fué sancionado por ambas entidades; porque ya habíamos agotado todos nuestros recursos para llegar a una "entente" con ellos, a fin de poner a estudio un nuevo contrato que asegurase en mejor forma su cumplimiento por ambas partes y porque nuestra personería jurídica nos ponía en condiciones de reclamar una mejor disposición para la defensa de nuestros asociados, fué por lo que nos vimos obligados a sancionar nuestro Contrato Unico, legal, que parece haber levantado resistencia de algunos empresarios, a pesar de que quienes están dispuestos a cumplir lo que firman, no tienen nada que temer.

No obstante, pensamos que dentro de poco tiempo ellos mismos comprenderán las ventajas que estos contratos les reportan, y no dudamos que preferirán firmar nuestro Contrato Unico.

En cuanto a nuestra labor futura, seguirá como hasta hoy, con el mismo entusiasmo, con la misma fe, pues tenemos la responsabilidad de velar por nuestros enfermos y pensionados, y ese es un renglón sagrado en nuestra vida societaria y lo tenemos que cumplir."

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Estreno y Debut Muy Estivales

En el teatro Nuevo se presentará esta noche otra compañía de espectáculos revisteriles y galantes comedias musicales. Vuelve a la escena, con ella, la "vedette" Consuelo Velázquez que desde hace cosa de unos dos años se había eclipsado. La acompañan en el elenco María E. Lerena, Juanita Farías, Héctor Calcagno, Pedro Quartucci y otros elementos cuyos nombres solemos ver en las carteleras de las salas que cultivan esa industria de estío que es la revista.

MARIA E. LERENA

La nueva compañía anuncia para su presentación las obras "Modelos" y "Desnudos" y "Yo quiero que me hagas tuya".

En el teatro Smart la compañía argentina de espectáculos galantes que dirige Alberto Ballerini pondrá en escena por primera vez, hoy en sección vermouth, la pieza en 4 cuadros de Jorge Dowton, "Fecundidad".

Intervendrán en el estreno las primeras figuras del conjunto, estando los roles protagónicos a cargo de la actriz Malva Castelli y del actor Juan Bono.

Balance del Círculo de Autores

EL Círculo cobró la considerable suma de pesos 696.373.28 como derechos de autor para sus miembros.

—El record de representaciones fué logrado con la pieza "Gran Manicomio Nacional" que se puso en escena 640 veces. Esta pieza produjo $ 18.500.— en concepto de derechos.

—Entre las obras en tres actos, la más representada fué "Un choque en la carretera".

—Los actos estrenados durante el año alcanzan a 363.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Nuestra Impresión al Cabo de un Año...

ULTIMO día del año. Plataforma desde la que se dominan todos los anteriores, que son como las gradas que conducen a ella. Pocos son los días gratos para el teatro en el año 1931 y muchos, demasiados, aquellos que es mejor no recordar. Por eso este "balance" no será un balance, sino una exaltación de lo poco que merece ser recordado.

• • •

Galantes con los huéspedes, cedamos el primer término al teatro extranjero. Moissi en el San Martín, Vera Sergine en el Maipo, Lupi-Borboni-Pescatori y Bretty-Ferny en el Odeón, Ben Ami en el Nuevo. No contamos las compañías españolas como extranjeras. La comunidad del idioma no lo toleraría.

• • •

Alejandro Moissi, artista de excepción, ha vuelto a dar, como intérprete, la más alta nota de arte en el año en trabajos de tanto interés como







RUGGERO LUPI — JACOB BEN AMI — PACO MORANO

el cumplido en "Edipo Rey", "Fausto", "Cada Cual", "Alma solitaria", "El culpable de todo", "La llama sagrada", "Los bandidos", "La ascensión de Hannele", "El dilema del doctor", "El cadáver viviente", "Hamlet" y "Espectros".

Todo su repertorio debe ser mencionado y la admiración de quienes han visto al actor realmente extraordinario se sentirá sacudida con el solo nombre de cada obra. Los adjetivos huelgan.

• • •

El mismo conjunto alemán, inferior a Moissi, del que lo separó, artísticamente, una distancia sideral, puso en escena, sin Moissi, algunas obras. Entre ellas una versión de "La casa de los Batallán" de Vacarezza. Fué un gesto simpático.

• • •

El teatro francés estuvo representado por dos conjuntos: el de Vera Sergine-Henry Rollan y el de Beatrice Bretty-Ernest Ferny. Ambos carecieron de una orientación artística firme, pero los dos dieron espectáculos que será muy difícil olvidar. Vera Sergine ha estrenado "L'image", magnífica comedia de Denys Amiel, y "Le feu qui reprend mal", de ese otro grande y joven renovador que es Jean Jacques Bernard, obras que enaltecen un repertorio y que están dignamente escol-







PAOLA BORBONI — ALEJANDRO MOISSI — VERA SERGINE

tadas por "La vie est belle" de Marcel Achard, "La femme aux yeux de chienne" de Iván Noé y "Un homme en or" de Roger Ferdinand. Vera Sergine y Henri Rollan, sobre todo este último, volvieron a impresionar, como intérpretes de primer orden.

• • •

Beatrice Bretty y Ernest Ferny, con un conjunto más homogéneo en el que se puede destacar a Adrienne Beer, Simone Viovy, Julien Bertheaux y Georges Cusin, realizaron una labor también dignísima. Son obras de real valer "Etienne" de Jacques Deval, "La brouille" de Charles Vildrac, "Amis comme avant" de Henri Jeanson, "L'ennemie" de André Paul Antoine, "Cette vieille canaille" de Ferdinand Noziére, "La belle amour" y "Durand bijoutier" de Leopold Marchand. Como se ve, todo un balance halagüeño. Pocos años se han dado tantas obras francesas de calidad.

• • •

Lupi-Borboni-Pescatori es el único conjunto italiano de comedias que nos visitó, ya que el de Tommasso Marcellini se hallaba en América desde el año pasado. Tuvo el defecto de ser poco italiano en cuanto al repertorio y la virtud de una sola obra que es justo destacar: "Chi







BEATRICE BRETTY — PEDRO E. PICO — LOLA MEMBRIVES

piange per Juckenack" de Hans H. Rehfisch. Más que el repertorio interesó el conjunto, bueno, en el que cobró especial significación la labor de Ruggero Lupi, actor eximio, y Paola Borboni, actriz simpatiquísima, muy próxima a ser una gran actriz.

Un gran actor judío fué la revelación artística del año: Jacobo Ben Ami. Su labor en "El cadáver viviente", "Periferia" y "Campos verdes" ha dejado la misma impresión de admirativa sorpresa que suscitara Moissi en su primera temporada, hasta el punto de que los artistas nacionales le reclamaron una función especial para ellos, que el eminente actor acordó.

• • •

De las compañías españolas, la de Lola Membrives acredita la máxima trascendencia y en su repertorio se destaca netamente "Fuente escondida", de Eduardo Marquina. No es posible pasar por alto la presencia de Paco Morano, actor que volvió a imponer la excelencia de su condición en trabajos entre los que sobresalen "El Alcalde de Zalamea" y "El Avaro".

Un conjunto cómico, el de Aurora Redondo y Valeriano León se ganó en buena ley la simpatía de Buenos Aires con un digno repertorio que contiene comedias de fina factura como "Quién te quiere a ti".

Concepción Olona realizó dos actuaciones consecutivas sin lograr mayor interés del público, así como tampoco lo consiguió la compañía que tuvo como figuras jóvenes de atracción a Pepita Serrador y Narcisín Ibáñez.

• • •

Del género chico español sólo vale la pena recordar la figura de Felisa Herrero, tiple de positivo valer que actuó lucidamente en cuantas zarzuelas y sainetes líricos le correspondió actuar.

• • •

La comedia argentina dió una sola obra de real importancia en el desenvolvimiento de nuestro teatro: "Cuando tengas un hijo", de Samuel Eichelbaum. En otra modalidad, "Yo quiero que tú me engañes", de Pedro E. Pico, constituyó la nota destacada. Ambas piezas fueron ofrecidas por el conjunto Fregues-Singerman-Olarra hacia el final de su accidentada actuación en el Liceo. Eva Franco no ofreció obras nacionales de calidad, pero sí dos extranjeras: "Marius" de Pagnol y "Martina" de J. J. Bernard, que cuentan como las notas más altas de la temporada. Creemos que "Martina" es el mejor trabajo interpretativo del año. El conjunto del Liceo brindó también obras extranjeras, aun-



P. SINGERMAN — S. EICHELBAUN — EVA FRANCO

que de muy desigual valor y entre las que cabe citar con elogio "Liliom", bella obra y gran esfuerzo de los artistas. Paulina Singerman ha afirmado en esta actuación su mérito como primera actriz. Eva Franco ha acrecentado con su labor en "Martina" y "Zazá" su justa nombradía.

José Gómez agregó, con aplauso, a su repertorio, "El abuelo" de Galdós y "El avaro" de Moliére.

El sainete y la comedia breve dieron frutos más abundantes que valiosos. Siguió aumentando el lastre que impide el progreso de nuestra escena y colmando, con exceso, las aspiraciones del mal gusto popular. En contraste con el montón de cosas indignas de ser mencionadas que se sostienen aisladas en un grupo mínimo, obras entre las que no queremos establecer distinción de categoría. Ellas son: "La juventud de Lorenzo Pastrano" y "¿Quién es el loco?" de Rafael di Yorio, "Ricardo de Gales, príncipe criollo" de Samuel Eichelbaum, "Caramelos surtidos" de Enrique S. Discépolo, "Guernikako Arbola" de E. García Velloso, "Ave María Purísima" de Yamandú Rodríguez y Venancio Montiel, "El sostén de la familia" de Carlos S. Damel y "Cuidado con las bonitas" de Alejandro E. Berrutti.

• • •

En la revista no vale la pena citar nombres. Su recrudescencia se debió al comentario político más libre en el escenario que en la calle o el periódico. Fué esta una manifestación interesante de la inquietud ciudadana. Si algún hecho cabe destacar es la rápida ascensión de Arias que, en un año de derrumbes, ha levantado su prestigio hasta un punto no alcanzado antes, determinando el auge del monólogo.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Se Estrena Hoy en el Cine Suipacha

"Silencio", la película Paramount cuyo estreno ha sido fijado para hoy, jueves, en el gran cine Suipacha, es la versión cine-gráfica de la obra teatral del mismo nombre, de Max Marcin, que obtuvo recientemente un éxito resonante en Broadway.

"Silencio" es la historia de la vida de un tipo débil pero simpático, a pesar de las fallas de su carácter. Lo personifica Clive Brook, que tiene en esta película un rol semejante al que representó en "Caras olvidadas", una de las mejores películas mudas de los últimos años.

Peggy Shannon, la artista que reemplazó a Clara Bow cuando ésta tuvo que retirarse temporariamente por motivos de salud de los estudios, secunda a Clive Brook en el primer rol femenino. "Silencio" ofrece a Miss Shannon la oportunidad de representar un doble papel, dándole así ocasión de demostrar la ductilidad de su talento artístico.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Con un Estreno de Vaccarezza Despídese Berta Singerman

La inauguración del gran teatro de Verano, edificado recientemente en el Parque Romano (Las Heras y Malabia), que se efectuará esta noche, ofrece un atractivo doblemente interesante:

La velada inaugural estará a cargo de la gran recitadora argentina señora Berta Singerman, y ésta estrenará el poema de Alberto Vaccarezza "Pregones Porteños".

Este evocativo poema de nuestro distinguido autor teatral, que ya hemos anunciado brevemente otras veces, será el número saliente en el ya de por sí interesantísimo programa que la señora Singerman desarrollará, pues se trata de una novedad muy esperada por nuestro público y que, según se había dicho, la recitadora insigne debía ofrecérnosla recién a su regreso de España, donde la iba a estrenar.

Se trata de una composición llena de emotividad, que además de ser una evocación del Buenos Aires antiguo, con sus pregones originales trasunto de toda una época, es también una síntesis del dinámico espíritu de la urbe de ahora, que expresa en los gritos característicos, que en sus calles turbulentas se oyen, toda su fuerza pujante y juvenil.

Con este recital al aire libre se despide Berta Singerman de nuestro público que tanto la quiere y la alienta.

Hoy se Beneficia Olga Vignoli en el San Martín

Esta noche, a las 21.30 horas, se celebrará en la sala de la calle Esmeralda la velada en honor de la señorita Olga Vignoli que, como es notorio, ha desarrollado una admirable labor en calidad de soubrette de la compañía italiana de operetas que allí actúa.

El interesante programa que se ha preparado para esta "serata" no deja lugar a dudas sobre el éxito de la misma.

Balance de la Sociedad de Autores

EL balance de la Sociedad correspondiente al año que fenece, da, en síntesis, los siguientes resultados:

—Se percibió en concepto de derechos de autor para sus asociados la suma de $ m/n. 395.341,72.

—La obra en un acto que obtuvo mayor número de representaciones ha sido "Caramelos surtidos", de E. S. Discépolo.

—La obra en tres actos que consiguió el mismo record fué "Yo quiero que tú me quieras", de Pedro E. Pico, siguiéndole en número de representaciones la comedia de Eichelbaum "Cuando tengas un hijo".

—Los miembros de la Sociedad estrenaron en el curso del año, 80 actos.

La Opinión de un Autor

EL señor Carlos S. Damel, vicepresidente de la Sociedad Argentina de Autores, uno de los escritores teatrales de sólido prestigio, cuyas obras — la gran mayoría de ellas en colaboración con Camilo Darthés — tienen el valor excepcional de dirigirse al gran público con dignidad en la intención y en la realización, responde a nuestras preguntas rápidamente. Pero en sus respuestas no hay improvisación.

Conoce la situación de nuestro teatro con la minuciosidad del hombre que sigue con el máximo interés hasta sus menores alternativas y estudia sus problemas con la sagacidad de quien defiende en ellos los intereses superiores de la cultura general.

—Desearíamos conocer su opinión sobre la temporada teatral del año que termina.

—La temporada de 1931 ha servido para probarnos que las personas que están en el teatro nacional hacen lo humanamente posible para destruirlo. Conspiran contra su vitalidad eliminando a los elementos realmente útiles o postergándolos. Los empresarios se tranquilizan en cierta manera, atribuyendo el desastre financiero de la temporada, a la crisis general. Esto podrá ser para ellos una convicción, pero no es la verdad. El teatro sufre una crisis particular, de origen y consecuencias propias inconfundibles, que se agrava con la incomprensión de quienes están obligados a percibir, no ya lo que resulta evidente, sino hasta lo que apenas se insinúa como fenómeno grave. ¿Cómo puede confundir la situación del teatro con la crisis económica general, si el mal de nuestro teatro es un fenómeno que viene observándose de varios aos atrás?



CARLOS S. DAMEL

—¿Y qué puede decirnos de la próxima temporada?

El doctor Damel, sin vacilar, responde:

—Que será mucho peor que la de 1931. Para los empresarios nada ocurre. Han vuelto a formar sus elencos con el criterio de siempre. Basta leer la nómina de los elementos contratados, para darse cuenta de que apuntan al género chabacano de todos los años. Quieren, como han querido en esta última temporada, hacer reir, no importa de qué manera. Esta vez también han buscado al caricato, y lo han encontrado. Excepción hecha de la compañía Arnedo-Bouhier, que tiene al señor Palazzolo, que garantiza una orientación, por lo menos, ¿qué otra compañía se ha preocupado del director? Acaso Evita, pero concretamente no se sabe nada todavía. ¿Es posible que se prescinda de una dirección capaz, en estos tiempos en que más imprescindible es una persona con el concepto amplio y estricto, a la vez, de su misión? Insisto en mi parecer pesimista: la temporada de 1932 será peor que la de este año, de la misma manera que la de 1931 ha sido peor que la de 1930. Se trata de un mal que se extiende y se intensifica, al que no se le busca remedio.

La Opinión de un Empresario

PASCUAL CARCAVALLO, empresario optimista, se caracteriza por la firmeza de la orientación en su negocio, que ha encarado con habilidad y amor al teatro.

Don Pascual Carcavallo nos dice, contestando a nuestra primera pregunta:

—La situación del teatro, en 1931, ha sido mala, pero ¿fué esto una excepción en las actividades generales del país? Cuando llueve, llueve para todos, y el teatro ha sentido, como el país entero, la consecuencia de una fuerte crisis económica. Si el comercio de artículos de primera necesidad ha disminuído, si las compañías de tranvías se quejan de que no obtienen ganancias, porque los habitantes se privan hasta de invertir los diez centavos, ¿cómo iba a dejar de sentir esa situación desfavorable el teatro, que es un artículo de lujo? Nosotros no pretendemos ser una excepción, y soportamos, acaso más que los otros, como es lógico, los efectos de un malestar general.

Don Pascual reflexiona un poco, mira hacia la calle Corrientes, y nos dice:

—Mire usted cómo está esta arteria. No hay casi movimiento. Pasa poca gente y el tráfico ha disminuído. La crisis no está dentro del teatro, sino fuera de él, en toda la población. Y no sólo aquí: en todo el mundo. Los empresarios de Italia, de Francia, de Inglaterra, también se quejan. Los de París piden ayuda al Estado. Esto es lo cierto, y no es cosa de ponernos a buscar quién tiene la culpa o a criticarnos — actores, autores, empresarios — los unos a los otros.

P. E. CARCAVALLO

—¿Y qué opina sobre las perspectivas del año 1932?

—Soy optimista. Yo creo que el año próximo será mejor, porque el país, como un muchacho que ha tenido gripe, reaccionará. Es claro que no se hallará en seguida en condiciones de hacer grandes esfuerzos, pero saldrá del mal paso... Yo creo que un país joven como el nuestro, con tantas reservas de riqueza, entrará muy pronto en un período próspero. Y con ello mejorará el teatro, porque las dos cosas dependen de lo mismo: de la prosperidad del país.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

Un Estreno se Ofrece Hoy en el Real Cine

En el cine Real tendrá lugar hoy el estreno de la película "El departamento de un soltero", producción de la "R. K. O." (Radio Pictures), con la que reaparece la actriz Mae Murray y el actor Lowell Shermann. Este artista tiene a su cargo el papel de un solterón flirteador y programista en extremo, para el cual no hay mujer imposible; pero, cierto día, una empleada de sus escritorios despierta en él un interés que antes no ha conocido, justamente porque la muchacha no se parece en nad[a a] las que él tratara hasta enton[ces], entre las que se destaca una, in[ter]pretada por Mae Murray, que d[a al] protagonista verdaderos dolores [de] cabeza. Film cómico, "El depa[rta]mento de un soltero", habrá de [lle]var mucho público a la sala Real.

SE AVISA

a los poseedores de números de la rifa de una radio a beneficio del Comité General Roca, que se ha postergado hasta la última jugada del mes de Enero del año entrante.

Poca Importancia Tiene el Apertura

Machazo Resulta la Carta más Lógica del Premio Apertura

La Escala de Peso Coloca en Condiciones de Ganar al Pensionista de Rufino Coll, que Tiene una Corrida de 1600 Metros en 1' 38" 1|5

SERA DIRIGIDO POR ACOSTA

A rey muerto, rey puesto. Un año que termina y otro que empieza, siendo hermano gemelo del finadito.

Mañana dará comienzo la temporada de 1932, con un programa bien parecido al último de 1931. Son los mismos caballos, los mismos elementos, las mismas carreras sin mayor importancia y con perspectivas iguales. No hay variación de uno a otro año. El clásico Apertura es, sobre poco más o menos, igual al clausura.

Sólo correrán tres

En el Apertura figuran anotados cinco productos, pero se nos informa que sólo tres serán presentados; Picapleitos, a las órdenes de Leguisamo, Machazo, con Máximo Acosta, Que Chiste, con R. Montivero. No correrán Muralla y Sincora.

El mejor candidato

Recibiendo diez kilos de Picapleitos, Machazo resulta el mejor candidato de la carrera. Sus recientes performances, su.. estado y la corrida que tiene para esa carrera le dan la chance suficiente para que se le conceptúe candidato de primer orden.

El Saint Wolf de Rufino Coll va a la carrera por el premio Apertura con una corrida de 1'38" 1|5 en los 1600 metros, y está listo para repetir y mejorar ese notable ejercicio. Con 48 kilos resultará difícil que logren vencerlo, aunque sus miembros un tanto delicados fueron siempre la espada de Democles que le restaron méritos entre los buenos productos de la última generación.

Su competente entraineur, don Rufino Coll espera ver ganar a su crédito y si le ganan —dijo Coll— será por falta de suerte, no de estado y calidad.

La Primera de 1932

El Programa Inicial no Ofrece el Menor Atractivo ni se Diferencia en Nada de los Malos de la Temporada que Acaba de Finalizar

AÑO nuevo... programa viejo... La primera reunión de 1932 no ofrece más novedad que los disputados recientemente. Es un año nuevo con programa viejo. La única novedad que vemos es la forzosa disminución en los premios, la reducción del presupuesto, que forzosamente ha debido ajustarse en momentos tan críticos para la institución hípica. La intensa crisis, la disminución enorme en las apuestas, la ausencia de numerosos aficionados que dejaban fuertes sumas todos los domingos en el hipódromo, las finanzas desequilibradas del Jockey Club y la menor afición por el deporte hípico, son causas todas de tal estado de cosas.

Pongamos la esperanza en lo futuro y hagamos todos para que las carreras de caballos vuelvan a ser en nuestro país el deporte favorito del pueblo, porque, no hay duda, en los últimos tiempos el turf ha dejado de ser espectáculo interesante. Por lo demás, el programa de Año Nuevo es hermano gemelo de los peorcitos que se disputaron en 1931.



Severidad Está Bien Colocada en 1400 Metros

Con la Monta de Leguisamo y 54 Kilos, es Candidata

Nuevamente tiene Severidad una carrera muy favorable, pero esta vez en la distancia de 1400 metros. La hija de Picacero se halla en magistral estado y ha de responder a sus mejores performances, porque, además, la dirigirá el maestro Leguisamo.

Las carreras handicap son en estos momentos bastante flojas y los caballos que aparecen colocados como para ganar deben de conducirse en forma, porque las carreras son ahora muy flojas en el hipódromo Argentino.

Severidad acaba de ganar en espléndida forma, a las órdenes del mismo Leguisamo, y el compromiso de mañana es bastante favorable. El que parecía más enemigo no es seguro que corra, que es Temporal. Debe de ganar la yegua hija de Picacero.

Para Calypso es Buena Carrera la de 2200 Metros

Calypso es una yegua excelente en los handicaps de larga distancia. Es un tanto mañera pero se dió con el secreto; se le han aplicado espolines en las últimas presentaciones y la hermana de Cocles ha adelantado bastante con ese estimulante secreto. Parece que, pese a la presencia de Herminio y de algún otro pingo que tiene chance, ha de resultar la ganadora.

Leguisamo será su piloto y ello aumenta su chance en cualquier carrera. Calypso con la dirección del maestro es una especie de crack, en esa categoría.

La Comisión Fijará Fecha Para el Clásico J. Correas

A correrse el día que fije la Comisión de Carreras en el programa clásico de 1934.

Para potrancas nacidas y criadas en el país desde el 1o. de julio de 1930. Distancia 2200 metros. Peso 55 kilos. Premio $ 10.000 y el 76 o|o de las entradas a la 1a.; 2000 y el 16 por ciento de éstas a la 2a.; 1000 y el 8 o|o de las mismas a la 3a. y $ 3000 al criador. Inscripción; (Enero 15 de 1932), $ 50 a cargo del criador. Segunda inscripción (1932), pesos 100. Primera ratificación (1933), $ 150. Ultima ratificación (1934), el lunes anterior al día de la carrera, $ 300; estas tres últimas a cargo del propietario. Inscripción el 15 de enero de 1932.

Máximo Acosta será el encargado de llevarlo al triunfo.

Rentrée de Picapleitos

La nota de la carrera resulta la rentrée de Picapleitos. El Picacero del trainer Maschio no ha vuelto a correr desde el día del gran premio Jockey Club, en cuya gran carrera fué segundo de Mineral, en tiempo más que notable. Se mancó y fué necesario ponerlo en tratamiento. Después de varios meses de alejamiento forzoso, sano y en condiciones de hacer una espléndida performance, mañana—si no se resuelve lo contrario a último momento,—será de la partida en el primer clásico especial del año. Como tiene que dar muchos kilos a Machazo, que está en plena forma y tiene una gran corrida, su victoria nos parece remota, aunque lo correrá Leguisamo, pero no imposible. Un desarrollo de carrera favorable, cualquier inconveniente que se cruce en el camino de sus contrarios y las mil cosas imprevistas que suelen ocurrir en carreras, pueden influir en su victoria, porque el estado del Picacero es bueno y la carrera muy abierta, ya que sólo tres serán presentados. Picapleitos es un buen caballo y su victoria no sería una sorpresa, aunque nosotros le daremos la preferencia al de Rufino Coll.

Si corre Qué Chiste!...

También figura anotado en esa carrera el pensionista de José Carelli, Qué Chiste! Es un pingo de calidad secundaria que lleva corridas muchas carreras sin haber demostrado mayor clase, y recientemente fué tercero. en una carrera bastante ordinaria, con cuya performance va al Apertura. No tenemos mayor confianza en su triunfo. Los caballos que corren frecuentemente y rara vez se desempeñan bien pueden ser una sorpresa en cualquier carrera pero no un candidato. Qué Chiste! no tiene mayores probabilidades en esa carrera de 1600 metros, como no ocurra algo inesperado que lo coloque en el primer puesto. El estado del hijo de Papanatas es discreto y va a la carrera en condiciones de hacer por la riña. Veremos cuál es su comportamiento.

El candidato de JORNADA será Machazo, por su estado, su colocación en la carrera y su gran corrida de 1' 38" 1|5. El enemigo, Picapleitos.

Solicitará Patente de Cuidador Emilio Ruiz

Cuenta con Elementos que le Confiará Para su Cuidado don Fernando Sanjurjo, en La Plata y en el Hipódromo Argentino

Cuando lo creíamos dedicado a las faenas rurales, a la crianza de gallinas y al cultivo de su granja, recibimos la grata nueva: Emilio Ruiz piensa dedicarse de lleno a la profesión de entraineur.

Como se trata de una figura singularmente simpática en el ambiente, ídolo de los aficionados al deporte hípico en el hipódromo Argentino, la noticia nos parece muy interesante y por eso la damos encantados. Emilio Ruiz, el gran látigo rival de Leguisamo, el jockey honesto, de escuela y de simpatías generales entre los carreristas, entra a tomar parte en las filas de los profesionales dedicados al entrenamiento de caballos.

Una entrevista con Emilio

Nos pusimos en campaña; dimos con él y tratamos de confirmar lo que había de cierto.

Es verdad, nos dijo Emilio; pienso dedicarme a cuidar. Intenté alejarme de las actividades del turf y dedicarme a las faenas de la granja, pero cada día que pasa es mayor mi afición por las cosas del turf... Tengo ahí, entre los profesionales, a mis amigos de toda la vida... Soy hijo de un viejo profesional; mis hermanos fueron todos gente de turf, y yo he experimentado las más grandes satisfacciones en esas actividades deportivas y no es fácil alejarse, cuando uno es joven y cuenta con relaciones y con medios para poder defenderse.

Todos los aficionados sabemos que el jockey Emilio Ruiz tuvo que colgar la fusta porque el peso elevado le impidió seguir corriendo. Su última aparición en esta temporada que termina fué motivo de una manifestación de simpatía popular, en la que los aficionados demostraron de un modo evidente sus afectos por el célebre látigo que junto con Naciano Moreno realizó la campaña más famosa que se recuerda en Palermo. Su decisión de hacerse cuidador ha de ser recibida con vivas simpatías en todas partes, porque Emilio Ruiz es uno de los profesionales que han sabido apoderarse del afecto popular.

Elementos del Condal

Desde hace algún tiempo don Fernando Sanjurjo, conocido turfman propietario de la ecurie Condal, venía pensando en ayudar al jockey Ruiz, facilitándole elementos para que pudiera iniciarse en esas actividades; como son numerosos los elementos del Condal, y como Naciano Moreno no sale de su mala racha, el citado turfman ha resuelto según nos dice el mismo Ruiz, dividir los caballos de su caballeriza entre varios cuidadores, para ver cuál es el que tiene más fortuna con la clásica casaca de Rico.

Por otra parte, Emilio Ruiz fué siempre una verdadera mascota para el Condal; los más ruidosos triunfos de esa ecurie fueron conquistados por el célebre látigo, quien debe de seguir el mismo camino en la nueva profesión. No hay duda que los grandes jockeys de hoy han de ser los buenos entraineurs de mañana. Emilio Ruiz posee plenos conocimientos del método que emplean los ases del entrenamiento; es joven; tiene entusiasmo; es honesto y laborioso y tiene motivos para transformarse en una figura de prestigio en las filas de los buenos entraineurs.

Por otra parte, la ecurie Condal cuenta con numerosos caballos y puede muy bien dividir sus elementos y probar con un muchacho joven, lleno de fe y que fuera uno de los que en los días de éxito de esa caballeriza contribuyeron con más eficacia a su popularidad.

Ahí tienen los aficionados, de nuevo, dispuesto a tallar de firme, al que fuera ídolo de los carreristas y provocara las más grandes manifestaciones populares en el hipódromo de Palermo.

EMILIO RUIZ

Tempestad y Sovereing Serán los Favoritos de JORNADA en Palermo

Lógicamente Lema Debe Sacar de Perdedores a Ambos Productos

Las pruebas de perdedores son bastante ordinarias. Si hay lógica en las carreras, Eduardo Lema se paseará triunfante con los vencedores de las dos carreras.

¿Le llegó el día a Tempestad?...

Después de mucho bregar, creemos que la defensora del stud Condal llegará primera al disco.

Vale poco. Poquísimo, pero como sus rivales no son mejores que ella, debe salir de perdedora, especialmente por la distancia.

Si falla la favorita Tempestad, la más indicada a salir airosa es Lampa, que en La Plata ha producido algunas discretas performances, figurando en el marcador.

Alta Gracia puede ser el batacazo, porque trabaja muy bien y en tan poco tiro puede lucirse, con una buena largada.

Los de Riendasuelta no han decidido aún si correrán mañana o el 6. La yegüita no anda mal, pero creemos que por burra que haya demostrado ser la del Condal, mañana debe ganar su primera carrera.

A Canchaca no la quiso correr Leguisamo y se la largó a Peluffo, quien tampoco se halla muy conforme con su piloteada, que por lo visto, no levanta las patas.

La Polla anda bastante regular. Quiere decir, entonces, que a lo mejor "se les hace" si le toca una buena partida.

Pero... seguimos en las trece. Para nosotros gana Tempestad, fácil.

Sovereign es una fija

¡Así, como suena!

Si pierde Sovereign, es cuestión de no ir más a las carreras.

Aunque el diablo siempre mete la pata, nos parece que no le ganan al segundo de Carbonario, Bunker y Gualinchay, en sus tres últimas presentaciones.

No lo comentamos más por innecesario. Nos parece una fija, sencillamente.

Solazo correrá muy bien. Lo monta Leguisamo, quien insiste con con potrillo y sus razones tendrá. Lo consideramos un gran candidato, pero por el momento, inferior a nuestro predilecto.

Vinagrillo anda mucho y a Pedro Costa le gusta más que correr con filete. Tenemos la convicción de que no hará un desairado papel.

Ivanowsky es otro que en privado mueve las tabas que da gusto verlo.

Con Astillero, según nos informan, se corren una fija y no respetan pelo ni marca.

Carbonario en la Sexta Carrera Puede Imponerse

Ha Seguido Muy Bien y es Mejor Caballo el Copyright

La sexta carrera resulta favorable para el pensionista de José Martini, Carbonario, que acaba de hacer una rentrée triunfal, dejando en su camino a elementos que no son ni mejores ni peores que los que llevará mañana como enemigos.

Por otra parte, el hijo de Copyright se halla en estado resplandeciente y ha de mejorar su performance en la distancia de 1800 metros, donde los buenos tienen más campo para galopar libremente y demostrar sus bondades.

Con respecto al porvenir de Carbonario hemos dicho en diferentes ocasiones que se trata de un excelente potrillo, llamado a dar muchas satisfacciones a sus propietarios, siempre que su training continúe sin entorpecimientos. Nuevamente será dirigido por el jockey aprendiz J. Ausbruch.

Gran Candidata Será Retirada

Pasó Una Larga Temporada en Reposo y Está Linda

En la carrera de 1400 metros que se disputará en séptimo lugar figura anotada, y nos informan que cumplirá su inscripción, la potranca Retirada, hija de Re-echo, que en los comienzos de la campaña que acaba de fenecer se portó como una de las buenas potrancas, habiendo ganado algunas carreras de cierta importancia, entre ellas el Olavarría.

Ha sido puesta luego en reposo y tras varios meses de ausencia volvió a asomar, pero sin dar la impresión que esperaban sus admiradores. Luego cambió de propietario y en la actualidad parece que su estado es bueno y mañana tiene una buena oportunidad para demostrarlo en una carrera bastante favorable. Con 52 kilos, en una carrera de yeguas, es buena candidata para ganar fácil. La correrá el jockey R. Montivero. Viene a la carrera con espléndidos ejercicios y es una de las mejores candidatas.

Igualita con 45 ks. Puede Ganar

Naturalmente que a pocos "burreros" les agradaría esta fija de Burguesa, porque el compromiso se le presenta severo, más teniendo en cuenta cómo las gasta su cuidador Vicente Fernández, no nos parece prudente descontarla en absoluto.

La defensora del stud Monzón será presentada con una excelente corrida en la distancia y como el handicap la favorece, nada nos sorprendería que diera en tierra con las fijas de Calypso, Herminio y Apachinette.

No es candidata seria, en el papel. Sin embargo, como lance no está mal para salir a flote en la última carrera.

¡Tapón no la corre al pepe!...

Señorona Está en Condiciones de Imponerse

La pupila de Ernesto Canessa, reaparece en óptimas condiciones de preparación y con tan poco peso como el que llevará mañana, bien puede producir una hemorragia en la prueba final.

Como lance, recomendamos a la hija de Spike Island, puesto que la defensora del stud Pichón no se dejará ganar a dos tirones.

Después de Sovereign, es el que mejor ensaya.

¡Atención, por si se produce la hemorragia!

En resumen, que el jockey Eduardo Lema debe sacar de perdedores a Tempestad y Sovereign. Vale decir, que se anotará el doblete con los productos.

Hay Candidatos que Sobresalen en Todas las Carreras Comunes

Oxte e Inicuo Serán los Preferidos en la Primera Carrera. El Premio Remate y los Handicaps Finales. Un Comentario Sintético

El primer programa de 1932 no es mejor que los disputados recientemente; son programas compuestos por los mismos elementos, y en todas las carreras están los mismos que acaban de intervenir, con éxito diverso.

Oxte con Peluffo

En la primera carrera figura bien colocado Oxte. El hijo de Oxus es un caballito de medianas condiciones, pero como recibe varios kilos de Inicuo, que es lo mejorcito de esa carrera, creemos que, con un poco de suerte, debe ser el ganador. Acaba de correr bastante bien y está en condiciones de hacer una espléndida carrera contra esa clase de pingos.

Otros competidores

Inicuo acaba de correr bastante mal en una carrera ganada por El Machito. Claro que fué derrotado por un caballo que en estos momentos está corriendo mucho, pero como el hijo de Cad cargará 57 kilos, menos el descargo del aprendiz, creemos que el que le gana es Oxte. El enemigo nos parece Inicuo, si le da por responder.

Un lindo lance: Mauclair

José Santestevan ha preparado especialmente para esa carrera a su pingo Mauclair, un hijo de Pulgarín que ha realizado una verdadera campaña secreta en privado para lograr la forma que ahora ostenta. Como la carrera de mañana es bastante ordinaria, y la preparación del hijo de Pulgarín es esmerada, nada nos sorprendería verlo ganar y pagar un dividendo de 20 por boleto.

Un premio Remate

La cuarta carrera es para toda yegua, premio a venderse. Figuran varias de segundo orden, entre las que Balchetta será una de las preferidas por el sólo hecho de llevar la monta de Leguisamo.

Mi Idolo, que en La Plata actuó sin mayor fortuna, tiene chance esta vez porque las contrarias valen muy poco. Está colocada en condiciones de poder ganar y si le facilitan será una de las mejores candidatas.

Rare Star, que no ha respondido últimamente, Old Lady, que ha ganado el último domingo su primera carrera, y Cicely, que es la de mejor origen, son las candidatas a disputar el premio Remate.

También figuran Flor de Lis, Ponchada y Allabaah, pero valen poco. La ganadora hay que buscarla entre las nombradas en primer término. Un lindo sport sería Cicely.

Corbonario es candidato

Después de su reciente carrera, donde salió de perdedor en magistral estilo, Carbonario ha quedado clasificado como un potrillo de seguro porvenir. Es un Copyright que debe hacer una magnífica campaña, aunque ha aparecido tarde en público. Los buenos caballos que por falta de suerte no han realizado una primera campaña provechosa, aun teniendo méritos para ello, suelen agrandarse en su segunda temporada. Por eso nos resulta Carbonario un caballo de seguro porvenir, porque tiene antecedentes y tipo para conquistar muchas victorias. Mañana debe ser la fija de la tarde.

Entre los enemigos que le saldrán al paso vemos a Minutero, un fantasma platense que, si corre, es el candidato para llegar segundo.

Severidad, Leguisamo

La carrera que se disputará en sexto lugar es favorable para Severidad. La hija de Picacero acaba de imponerse en magistral estilo, en una carrera más brava que la de mañana, por lo menos en apariencia, y como de nuevo la correrá el maestro Legui, creemos que buscarle contras es perder el tiempo.

Retirada, Muralla, Aguaviva, (no es seguro que corra, en cuyo caso lo haría Pilca, su compañera) son las rivales de la pensionista de Manuel Acosta. Nos gusta Severidad como para que no pierda, pese a la presencia de varias aspirantes al triunfo. Es capaz de ganar y pagar cuatro por boleto, como el último domingo.

Para la final, Calypso

Igualita, con 45 kilos, Herminio, que anda bien y es buen caballo, Fatal, que esta vez será dirigido por el jockey Falcón, y Apachinette, que dicen que volverá a correr, son los rivales de Calypso. Esta será dirigida por el divino Legui, y está demás recomendarla, porque será la favorita de los aficionados. Porque se trata de un caso curioso; a Leguisamo se le resiste, pero sus caballos aparecen siempre con la casi totalidad de los boletos. Nos gusta Calypso, y creemos que si corre Apachinette, que en estos momentos anda una enormidad, será la más enemiga de la hermana de Cocles.

Un posible ganador es Herminio, y un sport de 15 manguillos es Fatal.







Bastante Animado es el Programa Platense

Competidores, montas y probabilidades para mañana en el H. de la Plata ★

A los Catedráticos que Leen JORNADA

Tratando de superarnos en cada número, para beneficio de nuestros lectores, continuamos con nuestra innovación. Esta es: "4 últimas performances" de los animales que figuran en el programa. La primera casilla de la izquierda, es la última performance; la segunda, es la anterior, y así las cuatro últimas carreras de cada burro. La P. a la derecha de la performance, significa Palermo. La R., Rosario.

Primera carrera — **Premio Abogado** — A las 14.30

Para yeguas de 4 años y más edad, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos
Distancia: 1100 metros — Premio: $ 2500 a la 1a., 500 a la 2a. y 250 a la 3a. — Entrada: $ 35

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
0	—	—	—	1 Argelina	4	56	Oquendo	Aretusa	L. Alarcón	1 U. Cano	Es lance
0	0	3	0	2 Aldeanita	4	56	Aldeano	Carta Brava	J. Regueraz	2 J. Bastías	Puede ganar
D	—	—	—	3 Pichina	4	56	Epílogo	S. América	O. J. Garrido	3 J. Dolan	Debuta
0	2	3	0	4 Asustada	5	56	Crocus	Emoción II	M. E. Ruiz	4 Albertini	Es n. candid.
0	0	0	0	5 M. Zunqui	4	56	Dart	M. de Zunqui	J. Buenavida	5 Mendoza	Es difícil
5	0	2	5	6 Luz	4	56	Silurian	Cote d'Azur	G. A. Bello	6 B. Barrios	Cost. ganarle
5	2	0	3.P	7 Soma	5	56	Lomond	Placidia	L. Pesoa	7 T. Sánchez	Sería enemiga
4	0	0	0	8 Paulette	5	56	F. Hand	Pichinga	J. Cerano	8 Lagomarz.	Es ligera
4	0	0	0.P	9 Limonada	4	56	Matach	Kandy	A. Bianchi	9 No correrá	—
D	—	—	—	10 Watsonia	5	56	S. Thyme	V. Colorada	D. M. Tirao	10 C. Capra	Vale poco

Segunda carrera — **Premio Aduanero** — A las 15.—

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso: 56 kilos
Distancia: 1300 metros — Premio: $ 2500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
2	5	0	—	1 Picot	4	56	Gontran	Potota	R. Bayá	1 J. Bastías	Es n. candid
0	0	0.P	0.P	2 Reservado	4	56	Hijo Mío	Primav. XII	D. Barandica	2 Fagúndez	Reprisa
0.P	—	—	—	3 Stupendo	4	56	Malinche	Stáffora	R. Piñeyro	3 Góngora	Serio enemigo
0	—	—	—	4 G. Fiel	6	56	Chanticl.	Isabeau	M. Santander	4 P. Cufé	Es difícil
0	—	—	—	5 Filón	5	56	G. Brusil.	Floricela	P. Díaz	5 Cuchinelli	Correrá bien
0	0	—	—	6 Quenao	4	56	Tiny	Quena	A. Capra	6 C. Capra	Serio rival

Tercera carrera — **Premio Abrojal** — A las 15.35

Para yeguas de 3 años, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos
Distancia: 1200 metros — Premio: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. — Entrada: $ 45

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
4	2	5.P	4	1 Vodka	3	56	A. Breck	Gioconda	J. Ghigliotti	1 Altamira.	Seria enemig.
0	0	0	0	2 Ardagh	3	56	D. Hackle	Hermitaña	P. Dufrechú	2 A. Lallana	Dic. que gana
0	2	0	5	3 Mam'zelle	3	56	Applecr.	Pilarica	J. Bastías	3 J. Bastías	Es n. candid.
3	0	0	0	4 C. Caricia	3	56	Congrio	Galleguita	J. Migone	4 C. Capra	Correrá bien
D	—	—	—	5 Serenata	3	56	Bacán	Semifusa	F. Goyeneche	5 No correrá	—
0	0	5	0	6 Sofía	3	56	Le Temps	Quinina	J. Andreoni	6 M. Robles	Como lance
0	5	—	—	7 Britana	3	56	El Cheik	Brincadora	M. Gorostiaga	7 X. X.	Vale poco
0	0	0	0.P	8 Koria	3	56	B. Lowe	Coralie	P. Thompson	8 Fagúndez	Es ligera
D	—	—	—	9 Rudecinda	3	56	Rico	Risa	Lorenzo Fa	9 Saavedra	Debuta

Cuarta carrera — **Premio Absoluto** — A las 16.10

Para caballos de 3 años (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso: 56 kilos
Distancia: 1400 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
4	3	3	0.P	1 Chiflido	3	56	Tiépolo	Cheerful	C. Rodríguez	1 J. Canal	Cost. ganarle
3	4	0	0	2 Galileo	3	56	Le Temps	Zaragoza	J. Buenavida	2 M. Tula	Gran enemigo
2	0	—	—	3 Quejoso	3	56	Tanner	Querella	J. Roncales	3 No correrá	—
5	4	0	3	4 Quito	3	56	Lobezno	Querendona	A. Capra	4 C. Capra	Correrá bien
0	4	3	0.P	5 Trino	3	56	Gontrán	Trifulca	P. Martínez	5 Gutiérrez	Es n. candid.
0	0	0.P	4.P	6 Mill'mán II	3	56	Rumor	Petenera II	—	6 E. Greme	Anda bien
D	—	—	—	7 Jarnac	3	56	S. Emilion	Argonne	T. Míguez	7 Cuchinelli	Debuta

Quinta carrera — **Premio Acertado** — A las 16.45

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de una carrera. Peso: 56 kilos
Distancia: 1800 metros — Premio: $ 2500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
4	2	4	0	1 Lumínico	6	56	Polem.	La Luz	J. E. Cappi	1 C. Capra	Andará cerca
0	0	1	4	2 Tommy	6	56	Fisherm.	La Camacho	José Polo	2 L. Menini	Muc. cuidado
0	0	1	0.P	3 Athos	4	56	Inspector	Atena	L. Pesoa	3 Fagúndez	Anda bien
2	0	0	0	4 Mi Ideal	7	56	S. Thyme	Linian	R. Peñaloza	4 G. Greme	Cost. ganarlo
1	0.P	0.P	4.P	5 Bochinc'ro	4	56	Zig Zag	Delicatesse	R. R. Olmos	5 Corvalán	Reprisa bien
1	0	4	0	6 C. Curá	6	56	Rico	Chicharrona	P. Ghigliotti	6 Altamiran.	Es n. candid.
4	0	4	4	7 Changuito	5	56	Crocus	Corn Pipe	A. Torres	7 Saavedra	Correrá mejor
0	1	2	4	8(Pontonero	4	56	Amsterd.	Piba	J. J. Dolan	8 X. X.	Reprisa
0	1	4	—	9(Majel	6	54	Adriano	Altiva	Idem	9 J. Dolan	Lindo lance
5.P	0.P	0.P	0.P	10 Macaco *	6	54	Leteo	My Fly	V. Pardo	10 X. X.	Reprisa bien
0	4	0	0	11 Aroma	4	54	Smolesk.	Armenia	T. Paredes	11 X. X.	Corre mucho
0	0	0	0	12 S. Wed'ing	4	54	Serio	La Divisa	E. Barrabino	12 Albertini	Puede ganar

* castrado

Sexta carrera — **Premio Activa** — A las 17.20

Handicap para yeguas de 3 años y más edad, ganadoras
Distancia: 1400 metros — Premio: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. — Entrada: $ 45

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
2	3	1	3	1 Demanda	4	57	S. Berkel.	Doreen	P. P. Ferro	1 J. Bastías	Serie enemiga
0	5	0	4	2 Portezuela	4	55	Tiny	Porteña II	P. Ghigliotti	2 Altamira.	Andará cerca
0	0	0	0	3 Bendita	4	54	Kalfukir	Biznaga	G. A. Bello	3 Cuchinelli	¡Cuidado!
0	3.P	5.P	1.P	4 Bárbara	4	51	Zig Zag	Pretty Fair	R. V. Lanatti	4 P. Pucineri	Cost. ganarla
0	4.P	4.P	0.P	5 Kasy Kay	4	51	Kalfukir	Abadesa	C. Rodríguez	5 J. Canal	Es n. candid.

Séptima carrera — **Premio Acuerdo** — A las 17.55

Para todo caballo de 3 años, ganador de una carrea. Peso: 56 kilos
Distancia: 1500 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
0	0	5	1	1 Vascónico	3	56	Polvorín	Bai Bai	J. J. Dolan	1 J. Dolan	Reprisa
0	1	3	3	2 Reveilleur	3	56	All Eyes	Frileuse	P. F. Ferro	2 Fagúndez	Anda bien
3	3	0	0	3 S. Esteban	3	56	Marting.	Sandunga	G. A. Bello	3 B. Barrios	Cost. ganarlo
0	1	2	—	4 Onom'stico	3	56	Luisillo	V. Daisy	J. Bastías	4 J. Bastías	Es n. candid.
0	1	0	—	5 El Ogrito	3	56	Pulgarín	S. Brava	T. Míguez	5 Cuchinelli	Dic. que gana
1	0	—	—	6 Meloso	3	56	S. Thyme	Ternura	J. Arismendi	6 E. Greme	¡Cuidado!
2	5	5	3	7 Rosarino	3	56	D. Hackle	Dimancheuse	J. Regueraz	7 Domínguez	Serio enemigo
1	0	0.P	2	8 Huellita	3	54	Lomond	Sa Toribia	E. Ruiz	8 C. Capra	Puede ganar
4	1	4.P	0.P	9 Futacurá	3	54	Camacho	F. Champag.	Salv. Roygt	9 Guerrero	Como lance

Octava carrera — **Premio Aderna** — A las 18.30

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de dos o tres carreras. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de 3 carreras
Distancia: 1600 metros — Premio: $ 2500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
2	0	2	3	1 Mississippí	5	57	Changüí	G. Expectat.	D. Degaetano	1 Cuchinelli	Cost. ganarlo
0	4.P	4.P	0.P	2 Faltablar	6	57	Vadarkb.	Mimosina	—	2 Aguilera	Correrá bien
0	1	0	4	3 Silenus	5	57	Silurian	Placidia	Z. Lacruz	3 Albertini	Puede ganar
0	1	0	0	4 Carpeta	4	55	Bis	Dancing Orb	O. González	4 Saavedra	Lindo lance
0	0	0	5	5 Garúa	5	55	Pulgarín	Eva	H. Fernández	5 Palmieri	Es difícil
0	1	1	3	6 Bisonte	4	54	Menard	Byzentine	J. C. Gómez	6 L. Menini	Correrá bien
3	3	3	0	7 Lindo	4	54	Fripón	La Linda	R. Peñaloza	7 E. Greme	Es n. candid.
4	4.P	2	1	8 Complot	4	54	Copyrigh	Peronne	P. P. Ferro	8 J. Bastías	Gran enemigo
2	3	5	0	9 Ciclón	5	54	Cragan.	Como	R. Ruival	9 No correrá	—
4	3.P	1.P	4.P	10 Sky Star	5	54	Radi'nt II	Serenísima	R. Ruiz	10 Albertini	Correrá mejor

Les Gusta Mucho Rare Star en la Cuarta Carrera

Se informa que Rare Star será dirigida por el jockey Máximo Acosta, cargando 50 kilos. La defensora de la ecurie Novela tiene muchas probabilidades, aunque no es la primera vez que gustándoles mucho ha defeccionado.

Rare Star, como la mayoría de las del premio Remate, tiene algunas carreras que la presentaban como buena, pero al fin se ha quedado entre las que no valen nada. Ahí está en un premio a venderse, y si sale ganando habrá hecho una verdadera hazaña. Su estado es bueno, según nos informan.

Hará la Rentree la Ganadora de la Polla: Muralla

En dos carreras fué inscripta Muralla, la ganadora de la Polla de Potrancas que desde esa carrera sólo ha corrido el Nacional, estrellándose contra la "muralla" de Mineral, al que salió a disputar la primera colocación en los primeros 1700 metros de la carrera.

Puesta en reposo desde entonces, mañana anuncia la rentree en dos carreras, pero es seguro que ha de intervenir en la de 1400 metros, a las órdenes del jockey Jacinto Sola. Está linda de aspecto y tiene una carrera brava, pero no imposible.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Incima de la Café Silvano, de Vinidas San Martín...

Las 22.15. En pleno barrio de la avenida San Martín. La muchachada está que arde. El campeonato de billar en pleno auge. Días atrás, el moscovita Moisés Patoff recibió en JORNADA una invitación. Era de sus admiradores del café Silvano.

El ruso, a su vez, nos invitó a nosotros y allá fuimos a ver lo que pasaba. De puro orejeo corrido.



Tomamos el 86, bajándonos al llegar al popular arroyo Maldonado. Una cuadra y media más. El café Silvano. Una redoblona de clientes llenaba el amplio local.

—Che, Patoff, le dijimos al moscovita, ¿de dónde saca estas vinculaciones tan pintorescas?

—¡Istán la amigos qui mi leen incima di JORNADA, qui quieren tomar la copitines con Patoff!...

—¡Estos son los barrios donde nació el jockey Ramón Pelletier!

—¡Istá verdad cosas qui mi cointas!

—¿Y usted se viene tan confiado, sin suponer que, a lo mejor es una "cama" que le han tendido para hacerle pagar alguna de sus redoblonas que se cortó?...

—Primer loigar, istá "La Vieja", qui rivende JORNADA, qui me conseja poido vinir legres y confiados. Dispois, la carta qui ricibe no poide ser cachada, y dispois istá la hombría qui me compaña di nacimiento. ¡Yo no tiene miedo pir nadie y pir nadas!... Istá costoimbrados a tropellar di frentes pir coilquiera sitoiciones. ¿Pir quié dijo macho la parteras, intonces, quiridos?

—¡Bueno, viejo, así nos gusta verlo, corajeando, siempre!

Bueno. Entramos al café. Don Alejandro, el "trompa", ríe a izquierda y charede. Ríe más y mejor, a los clientes que le dejan más centavos, diariamente. A los secos que van a orejear las carambolas y no le gastan ni cinco, a esos "sequeiros" no les da "talope"...

Al rato de hallarnos allí, liquidando medio litro de rubia y espumosa cerveza, Moisés Patoff, ya era íntimo de todos los parroquianos.

El campeonato de billar estaba en lo mejor. Se hicieron brillantes jugadas. Se aplaudió mucho. Se bebió más.

Moisés Patoff, nos presentó a Roberto, el escolasador; a Emilio, el taura para jugarse la ventolina sin mirar para atrás; a Raúl que es un vivo cuento chino, porque no juega ni cinco y siempre grita que fulano le cortó una redoblona con la cual se ganaba diez canarios. También conocimos a ¡Dios me libre!, popular vendedor de pastillas y caramelos en todo el barrio. Con él se jugó una "billareada" nuestro Patoff.

La Vieja, el famoso Madre Querida, revendedor de JORNADA, la iba de observador. Hizo el arreglo de cuentas con sus muchachos. Cobró la guita. Les pagó a varios. A otros los arregló a conversación.

De pronto la charla se hizo general. Patoff, era el eje de las conversaciones en el bar.

Naturalmente, se rumbeó para el hipódromo. Es decir, al asunto burros. Cada uno sostenía su candidato. Se discutían performances. No faltó quien se viniera con su fija imperdible, que pagaba como cuarenta por "tolebo"...

Roberto, el escolasador y Emilio, el taura, querían a todo trance una redoblona.

—¡Mira, quiridos, ustedes istán qui se voilven dimasiado catidráticos y pir eso no aciertan ni con la poirta di tu casas!

—¡Necesitamos varios ganadores para mañana! El que más y el que menos se jugará su boletito y es necesario que ganemos para festejar el Año Nuevo!

—¡No mi vienes con mintiras di la anios noivos! Dicime, más mijior, qui quieres montoniar miniguinas pir hacer iscandalosas garoifas!...

—Bueno — dice ¡Dios me Libre!—, largue el rollo, Patoff.

—Vos ti poides quiedar quietos y no joigarte miniguinas di pastillas y caramelos.

—¿ ..... ?

—Pir Palermo, ti voy disparramar candidatos. Incima di 1as. joigas a Inicuo; la 2as. pir Tempestad, 3as. gana Sovereign in fijas; la 4a. diebe ser pir Balcheta, si agoanta la risa incima di la 1400 metros; pir la 5as. mi goista Picapleitos, pir más qui va pesado; la 6as. papa pir Carbonario, incima di la 7a. ti joigas a Severidad, di noivos y pir la proibas final, te arremangas incima di vintanillas di Calypso.

—¿Y qué redoblona jugamos, Patoff?...

—La programas istá más malo qui la cara di ministrador di JORNADA coando Patoff va pir sacarle miniguinas. La dividendos serán chicos.

—¡No importa, viejo, queremos una redoblona!

—¡Boino, incima di la picados garrarás la penitincias! Joigas Tempestad, Sovereign y Carbonario, todos a ganador, istán tres papiroisas qui te disparraman porquirías di cintavos. Mi creo qui no poiden pirder.

—¡Tome otra copa, viejo y peludo Patoff!

—No, quiridos, pirquie dispois la copitines se me disparraman incima di la claraboyas y la cama mi parece qui da más voiltas qui las calisitas.

MOISES PATOFF.

SEPTIMA CARRERA
Premio Mar de Fondo — 2500 mts.
DON CARMELO 57, X. X.
VEHEMENTE 50, M. Acosta.
LORD SANDAL 49, F. Quinteros
CELEMIN 49, A. Lallana.
IGUALITA 46, X. X.

OCTAVA CARRERA
Premio Aladino — 1600 metros
(PILCA 57, E. Lema.
(AGUAVIVA 50, X. X.
SEVERIDAD 54, No correrá.
SACRILEGA 54, J. Sola.
GAVIERO 49, E. Orduna.
ALCESTES 47, M. de Biasse.
ALMAFUERTE 45, No correrá.
MALBARCO 45, M. Acosta.

Con un Programa que ha Reunido Buen Número de Competidores, se Realizará la Primera Reunión Platense del Año 1932

Con el Exito Habitual ha de Realizarse Esta Fiesta Hípica, que Constituirá la Iniciación de una Brillante Temporada

LOS CANDIDATOS QUE DESTACA LA LOGICA

La primera carrera, que es para yeguas de cuatro años y más edad, que no hayan probado el gusto del éxito, ha reunido un lote de diez competidoras, las que presentan chances parejas por su estado, sus performances anteriores y las mismas cualidades que presentan: el ser perdedoras.

Tres son las que a nuestro juicio llevan las mejores probabilidades; son ellas: Asustada, Soma y Luz.

Asustada, que termina de fracasar en una carrera brava y que anteriormente se clasificara segunda de Bisonte, a un pescuezo, y en el discretísimo tiempo de 1'12" 4|5 para los 1200 metros, tiene, repitiendo eta performance, más que suficiente, sino para ganar, para justificar el favoritismo.

Soma, que ya probara en varias oportunidades el placer de los primeros puestos del marcador, es una seria enemiga de Asustada, y ha de vender muy cara su derrota, y por lo que respecta a Luz bástenos con decir que una vez fué segunda de Aroma, a un pescuezo, en 1'13" y quintos para los 1200 metros., para que quede establecido su título para llegar primera al disco.

Favoritos de JORNADA

1a. ASUSTADA - Soma
2a. PICOT - Stupendo
3a. MAM'ZELLE - Vodka
4a. TRINO - Quejoso
5a. COYUN CURA - Mi Ideal
6a. KASY KAY - Demanda
7a. ONOMASTICO - El Ogrito
8a. LINDO - Mississippi

Sólo seis animales disputarán la segunda carrera

El premio Aduanero, paar caballos que estén en las misma condiciones que las yeguas de la primera carrera, sólo ha reunido un loto de seis competidores, entre los que se destacan Picot y Reservado. Entre dos animales, debe resolverse el primer puesto del marcador. A Picot, que merece mucha confianza a los allegados a su stud, le ha tocado en suerte la monta de J. Bastías, el dueño de la cancha platense, que si se ha dispuesto que el hijo de Gontran, abandone la categoría de perdedor en esta oportunidad, será difícil que las cosas se desarrollen de distinta manera; además, el pupilo de Ricardo Baya anda mucho en privado, y tiene discretas performances cumplidas.

En las pruebas para productos de tres años se destacan Mam'zelle y Trino

En la prueba para potrancas se destaca Mam'zelle, la pupila de J. Bastías anda en privado como para perderse de vista de sus contrarias y si a esto agregamos el hecho bien conocido de que una vez, en su tercera presentación en público fué segunda de Fiereza a un cuerpo y medio y en 1' 6" 4|5 para los 1100 metros, tendremos que admitir que difícilmente podrá perder esta carrera, además será dirigida por su propio entraineur. La mayor enemiga que le vemos a la hija de Applecross es Vodka, que varias veces ha ocupado puestos del marcador, que la sindican como candidata al triunfo.

Por lo que respecta a la carrera de potrillos de igual condición, sólo hemos de poner de manifiesto la chance que asiste a Trino, el pipilo de Pedro Martínez se destaca netamente de sus contrarios y como que las fuerzas ocultas que siempre gobiernan a las cosas del turf, no se opongan, será muy difícil que pierda.

Para "semi-burros" ganadores de una es la quinta carrera

El cuarteto que más se destaca está formado por Lumínico que al abandonar la categoría de perdedor venciese a Polledro, Mon Beguin y Chacoli en 1' 38" 2|5 para la milla y por dos largos sobre su más inmediato perseguidor, además cuenta con un segundo puesto de pos de Complot, que dice lo mucho que anda; Coyún Curá, que en la reunión del sábado 19 del corriente se impuso sobre Montón, que ganó en seguida, por medio cuerpo y en 1' 32" clavados para los 1500 metros, y Mi Ideal y Aroma, que cuenta con discretos ensayos para esta carrera.

El handicap para yeguas solamente tiene cinco anotados

Las cinco anotadas en esta carrera tienen chance pareja para resultar la ganadora.

Demanda, que termina de entrar segunda de Folle en 1'30'| |35 para los 1500 metros; Portezuela, que anda corriendo mal pero que sus ensayos son todo lo contrario; Bendita, que a pesar de venir fracasando en forma lastimosa no debe ser dejada a un lado por la cátedra, pues ya probó su calidad en más de una ocasión y en privado se comporta como para ganar; Bárbara, que en su anterior compromiso, contando con una enorme cotización a ganador, no logró figurar en el marcador debido a las "causas ocultas" de que hiciéramos mención en párrafos anteriores, puede desquitar a sus numerosos partidarios de días pasados, y, por último, Kasy Kay, ganadora en Palermo de dos hermosas carreras y que entre este elemento de agranda lo suficiente para ser la fija de la prueba.

La séptima carrera resulta una verdadera lotería

El premio Acuerdo, que se disputará en séptimo término del programa, si no llega a resultar un verdadero "acuerdo" entre las "causas ocultas", ha de tener un final reñido e interesante.

Onomástico, que a pesar de su última mala performance, que no debe ser tomada en cuenta por la cátedra, se destaca como un candidato de primer orden. El hijo de Luisillo, que al abandonar la categoría de perdedor lo hiciera en forma singular, cuenta con un corridón en 1600 metros, a la par de Frappé, el Mineral de aquellas pistas.

Rosarino, que termina de ser buen segundo de Moncoltué, es un candidato nada despreciable, lo mismo que Meloso, que solamente ha corrido dos carreras ganando una.

La carrera final parece favorable a los livianos

La carrera final de la reunión que comentamos ha reunido un numeroso y calificado lote de disputantes, que ofrecerán un final reñido y de emoción.

Lindo, cuyas últimas presentaciones han sido honorables, ya que siempre ha logrado clasificarse en el marcador, y que será corrido por el Leguisamo de aquellas pistas, el modesto y competente jockey E. G. Greme, parece ser el mejor candidato de la prueba, no sin dejar de reconocer que Missisipi, que anda mucho y que también cuenta con títulos bien ganados, ha de ofrecerle seria resistencia a nuestro candidato; el pupilo de Degaetano será dirigido por Cuchinelli, a quien le agrada sobremanera el compromiso.

Campaña y Figuración de los que Correrán Mañana

Favoritos de JORNADA

1a. OXTE-Inicuo
2a. TEMPESTAD-Lampa
3a. SOVEREIGN-Solazo
4a. BALCHETA-Mi Idolo
5a. MACHAZO-Picapleitos
6a. CARBONARIO-Fra Angélico
7a. SEVERIDAD-Muralla
8a. CALYPSO-Apachinette

Ensayos de Esta Mañana en La Plata

GUANABARA, con Bastías, 700 metros en 40" 2/5.
ESPINA, con el peón, 600 metros en 35" 2/5.
GALILEO, con Tula, 600 metros en 37".
ALCANCIA, con Dolan, 600 metros en 36".
CORAZON LEAL, con Benvenutti.
HORCON, con E. Saavedra, 1000 metros en 1'1" 1/5.
TRAPITO, con Meyer, 1000 metros en 1'3".
MERRY LAD, con Tadei, 600 metros en 36".
DEMANDA, con J. Bastías, 800 metros en 48" 2/5.
SARABAND, con Amuchástegui. La Cuyana, con Meyer, 700 metros en 42' 1/5.
MOZUELA, con Fernández, 800 metros en 50" 2/5.
ASUSTADA, con Gutiérrez, 400 metros en 23".
COMPLOT, con Bastías, 800 metros en 50" 2/5.
MANOLILLO, con Cuchinelli, 800 metros en 50" 2/5.
CHIFLIDO, con Herrero y Kasy Kay con Corvalán, 700 metros en 40' 4/5 (fácil Kasy Kay).
MELBA, con Greme y Silver Weißsg con Albertini, 700 mts. en 41" 1/5
PORTEZUELA, con Altamiranda, 500 metros en 30".
PONT, con Tadei, 1800 metros en 1'23" 2/5.
HUELLITA, con Capra, 800 metros en 52" 1/5.
FRAPPE, con Bastías y Modorra con Taddei, 700 metros en 43".
MEDIAMEDIA, con Crocce, 800 metros en 49".
PILOTO, con Bastías, 800 metros en 50".
BARBARA, con Pucineri, 800 metros en 50" 2/5.
SERENATA, con Altamiranda, 1000 metros en 1'3".
ISOLA II, con Tula, 800 metros en 47" 2/5.
CHAVETA, con Greme, 700 metros en 42".
PONTONERO, con Dolan, 700 metros en 43".
MI IDEAL, con Greme, 600 metros en 35".
MILLAMAN II, con Greme, 700 metros en 41".
CARPETA, con Saavedra, 700 en 43".
TOMMY, con Menini, 700 metros en 41" 2/5.
CLARISIMA, con el peón, y Sofía con Robles, 600 metros en 37".
RETOBO, con el peón, 1000 metros en 1'2".
PRIMO, con Greme, 600 metros en 36" (opuesto).
EL OGRITO, con Cuchinelli, 700 metros en 41" 2/5.
RETUMBO, con Taddei y Clan Chief con Altamiranda, 1000 metros en 1'1" (fácil Retumbo).
ARGELINA, con Cano, 500 metros en 30".

Con Astillero hay Movimiento

Si por casualidad fallara Sovereign — que nos parece imposible — ninguno más capacitado para suplantarlo que el hijo de Polydipsia, cuyos recientes ensayos permiten augurarle destacada figuración final.

En el stud Efete no le temen a ninguno, al punto de que se jugarán los billetes como manda el código.

A Leguizamo le agrada Solazo, y por ello insiste corriendo al hijo de Sodeska.

Pedro Costa se tirará un lance con su pupilo Vinagrillo.

Borgonovo la palpitará de lo lindo con Ivanosyky, pero, como lo decimos en precedentes líneas, si por carambola defecciona el favorito, ninguno nos agrada más que el alazán de Pedro Alvarez para tragarse todas las fijas habidas y por haber.

Ultimo ejercicio de los que corren mañana.

Poca Importancia Tienen los Trabajos de Hoy Para el Programa de Mañana

PRIMERA CARRERA

INICUO, con Quinteros, y Astillero, con Sola, 800 metros en 50".
AMULETO, con Guadalupe, 800 metros en 51" 4/5.
MONET, con Ortiz, y Leopoldina, con Gutiérrez, 800 en 49" 3/5.
OXTE, con A. Peluffo, 800 en 48" 2/5.
APA, con Ausbruch, 800 en 50" y 1/5.
MANUCLAIR, con Sola, y Mote con Solari, 1200 en 1'16".
ALTEZA, con Falcón, 800 en 51".

TERCERA CARRERA

SOLAZO, con Leguisamo, 800 en 48" 3/5.
VINAGRILLO, con Pedro Costa, 700 metros en 42" 4/5.
IVANOSKY, con Orduna, y Pincelazo, con Delleutraz, 800 en 49".
SOVEREING, con E. Lema, 1000 en 1' 3/5.

CUARTA CARRERA

MI IDOLO, con Chávarri, 700 metros.
BALCHETA, con A. Morales, 700 en 41".
OLD LADY, con Picón, 800 en 49" 1/5.
FLOR DE LIS, con Sola, y Dura, con E. Lema, 1000 en 1'3" 2/5.
RARE STAR, con M. Acosta, 800 en 48" 1/5.
ALLABAAH, con Montivero, 800 en buen estilo.

QUINTA CARRERA

CARBONARIO, con J. Ausbruch, 800 en 49" 1/5.
FRA ANGELICO, con Sola, y Carliti, con Di Palma, 800 en 49" 2/5.

SEPTIMA CARRERA

PILCA, con Puccineri, 800 en 49" y 4/5.
BIGARREAU, con Castro, 800 en 47" 2/5, del lado opuesto.
RETIRADA, con Montivero, 700 en 41" 2/5.
SEVERIDAD, con el peón, 700 metros.
CALYPSO, con Leguisamo, 800
HERMINIO, con Delleutraz, 1000 en 1' 1".
FATAL, con Falcón, y Lagunera, con Quinteros, 1000 en 1' 3" 3/5.
APACHINETTE, con O. Ruiz, 1000 en 1' 2/5.

Montas y probabilidades de los que mañana correrán en Palermo

Primera carrera — Premio Cartucho — A las 14.30

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de $ 10.000. Peso 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1000 o fracción mayor de 500 ganados

Distancia 2000 metros — Premio $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. — Entrada $ 20

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
A. A. Irusta	1 Inicuo	4	57	Cad	Iniciativa	1 F. Quinteros	Es serio enemigo
Pedro Costa	2 Amuleto II	5	56	Vadarkblar	Sonia	2 P. Costa	Anda regular
R. A. Carabajal	3 Monet	4	55	Pulgarín	Lye	3 F. M. Ortiz	Puede ganar
B. Gianelli	4 Oxte	4	55	Oxus	Honey Flower	4 A. Peluffo	Es n|candidato
José Martini	5 Apa	4	54	Gontran	Pulpa	5 J. Ausbruch	Les gusta
J. Santestevan	6 Mauclair	4	53	Pulgarín	Luz Mala	6 J. Sola	Anda bien
J. V. Bellizzio	7 Alteza	4	50	Saint Wolf	Alcurnia	7 P. Falcón	Es el lance

Segunda carrera — Premio Tropel — A las 15.00

Para caballos de 3 años (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso 56 kilos

Distancia 1200 metros — Premio $ 4000 a la 1a., 800 a la 2a. y 400 a la 3a. — Entrada $ 20

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Nac. Moreno	1 Tempestad	3	56	Tiépolo	Talca	1 E. Lema	Es n|candidato
Ag. Jáuregui	2 Mangota	3	56	C. O't. Wild	Marie Cló	2 F. Méndez	Deb.; anda reg.
Pedro Costa	3 Lampa	3	56	Picacero	Lumbrera	3 P. Costa	Es enemiga
A. G. López	4 Riendasuelta	3	56	Escorpión	Darkdina	4 X. X.	Deb.; anda reg.
Pedro Martínez	5 La Polla	3	56	Le Temps	Gallina Ciega	5 D. Fernández	Deb.; es ligera
Fdo. Torres	6 Alta Gracia	3	56	D. Hackle	Punta Chica	6 J. Chavarri	Les gusta
N. Berazategui	7 Danzadora	3	56	Oquendo	Danzadera	7 R. Picón	Puede batatear
Miguel Carelli	8 Canchacá	3	56	Grandpré	Castalia	8 F. Quinteros	Deb.; anda bien

Tercera carrera — Premio Astuto — A las 15.30

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos

Distancia 1400 metros — Premio $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. — Entrada $ 20

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Gab. Fernández	1 Solazo	3	56	Alan Breck	Sodeska	1 I. Leguisamo	Es serio enemigo
Pedro Costa	2 Vinagrillo	3	56	Polemarch	Vainilla	2 P. Costa	Puede ganar
W. Borgonovo	3 Ivanosky	3	56	Polemarch	Ida	3 E. Orduna	Deb.; anda bien
Bernabé Islas	4 Rusito	3	56	Luisillo	Fablilla	4 No correrá	—
Pedro Alvarez	5 Astillero	3	56	Polydipsia	Astillera	5 J. Sola	No lo creemos
Alfredo Navarro	6 Apple-pie	3	56	Applecross	Citadele	6 No correrá	—
José Alvarez	7 Sovereign	3	56	Serio	Sand Witch	7 E. Lema	Es n|candidato

Cuarta carrera — Premio Remate — A las 16.00

Para yeguas de 3 años y más edad que no hayan ganado premio A Venderse. Bases entre $ 8000 y $ 2000. Peso 60 kilos. Descargo de 2 kilos por cada $ 1000 menos de la base. Del excedente sobre la misma mitad al segundo y mitad al Fondo de Socorros a Cuidadores y Jockeys

Distancia 1500 metros — Premio $ 4000 a la 1a., 800 a la 2a. y 400 a la 3a. — Entrada $ 25

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
B. F. Montini	1 Cicely	4	54	Picacero	Cigale	1 F. Moreira	No la creemos
B. Roncales	2 Mi Idolo	4	54	Spr. Thyme	Linian	2 J. Chavarri	Es seria enemiga
Segundo Peña	3 Balcheta	3	54	Camacho	Baratita	3 I. Leguisamo	Es n|candidata
N. Berazategui	4 Old Lady	3	54	Mi Amigo	Old England	4 R. Picón	Puede repetir
Nac. Moreno	5 Flor de Lys	4	52	The Panther	Flitaway	5 J. Sola	Es el lance
Gregorio Manis	6 Rare Star	3	50	Burslem	Star Turn	6 M. Acosta	Puede arrimar
Ag. Jáuregui	7 Ponchada	3	48	Cad	Polvareda	7 D. Fernández	No la creemos
Luis Laborde	8 Allabaah	3	48	Wotan	Sui Generis	8 R. Montivero	Anda regular

Quinta carrera — Premio Apertura — A las 16.30

Handicap para todo caballo de 3 años, ganador entre $ 10.000 y 100.000.

Distancia 1600 metros — Premio $ 7000 al 1o., 1400 al 2o. y 700 al 3o. — Entrada $ 50

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Fco. Maschio	1 Picapleitos	3	58	Picacero	Protea	1 I. Leguisamo	Es serio enemigo
Bernabé Islas	2 Sincorá	3	54	Polemarch	Salina	2 No correrá	—
Gabriel Ardouin	3 Muralla	3	51	Sandal	Musa Loca	3 No correrá	—
Rufino Coll	4 Machazo	3	48	Saint Wolf	Manda	4 M. Acosta	Es n|candidato
José Carelli	5 Qué Chiste!	3	48	Papanatas	La Chistosa	5 R. Montiveros	Puede ganar

Sexta carrera — Premio Cascabelito — A las 17.00

Para todo caballo de 3 años que no haya ganado más de $ 10.000. Peso 52 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1500 o fracción mayor de $ 750 ganados

Distancia 1800 metros — Premio $ 4500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. — Entrada $ 25

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Juan Regueraz	1 Minutero	3	57	Le Coeur	Minuta	1 J. Vecino	Puede ganar
Miguel Carelli	2 Juan Copete	3	56	Tiny	Roseta	2 No correrá	—
Fidel Guerrero	3 Bunker	3	56	Burslem	Morita	3 No correrá	—
José Martini	4 Carbonario	3	55	Copyright	Avutarda	4 J. Ausbruch	Es n|candidato
José Alvarez	5 Sovereign	3	54	Serio	Sand Witch	5 No correrá	—
N. Berazategui	6 Fra Angélico	3	52	Polemarch	Frívola	6 J. Sola	Es el enemigo

Séptima carrera — Premio Fierrochifle — A las 17.30

Handicap para todo caballo

Distancia 1400 metros — Premio $ 4500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. — Entrada $ 25

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Nac. Moreno	1 Pilca	4	57	S. Berkeley	Portia	1 E. Lema	Puede ganar
idem.	2 Aguaviva	4	50	Craganour	Abea	2 X. X.	Andará prendida
Carlos Loyarte	3 Bigarreau	6	56	St. Emilion	Guinda	3 E. Antúnez	Anda regular
Gabriel Ardouin	4 Muralla	3	52	Sandal	Musa Loca	4 J. Sola	Es seria enemiga
R. A. Pereyra	5 Retirada	3	52	Re-echo	Zancadilla	5 R. Montivero	P. andar cera
Manuel Acosta	6 Severidad (*)	4	54	Picacero	Serpentina	7 I. Leguisamo	Es n|candidata
José Alvarez	7 Temporal (*)	3	52	B. Papel	Templada	7 No correrá	—
Fidel Guerrero	8 La Grisette	3	48	Burslem	Double Exile	8 No correrá	—
Luis Laborde	9 Almafuerte	3	45	Matach	Valpurgis	9 No correrá	—

(*) Incluso los 3 kilos de recargo.

Octava carrera — Premio Pilca — A las 18.00

Handicap para todo caballo

Distancia 2200 metros — Premio $ 5000 al 1o., 1000 al 2o. y 500 al 3o. — Entrada $ 30

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Dgo. Pianezzi	1 Sipo	6	60	Vadarkblar	Sibarita	1 No correrá	—
Fco. Maschio	2 Calypso	4	57	Copyright	Cec. Metella	2 I. Leguisamo	Es n|candidata
W. S. Borgonovo	3 Herminio	4	55	Rico	Hermine VI	3 E. Antúnez	Puede ganar
Angel J. Penna	4 Fatal	4	55	Polemarch	Arpillera	4 P. Falcón	Les gusta
Telmo Miguez	5 Apachinette (*)	4	57	S. Berkeley	Aphrodite	5 O. Ruiz	Es seria enemiga
José E. Maver	6 El Machito (*)	4	54	Mensaje	Obrerita	6 No correrá	—
Severo Ortellao	7 Insensato	4	50	S. Berkeley	Insanía	7 No correrá	—
E. Canessa	8 Señorona	5	48	Sp Island	Pizarra	8 M. Reparaz	Reaparece bien
A. Orezzoli (h.)	9 Celemín	4	47	Cad	Celosa	9 No correrá	—
Vte. Fernández	10 Igualita	4	45	Hijo Mío	Burguesa	10 No correrá	—

(*) Incluso los 3 kilos de recargo.

1a. Carrera 2000 Mts.

1 Inicuo, 4 años, 57 k. F. Quinteros. El 13 de diciembre, con 51 k. (P. Falcón), 3o. a varios cpos. de El Machito 56 k., en 2'5' los 2000 m. P. N.
El 6 de diciembre, con 51 k. (P. Falcón), 1o. a 1 3/4 cpos. de Grullo 52 k., en 1'24" los 1400 m. P. N.
El 22 de noviembre, con 45 k. (F. Falcón), 3o. a 3/4 cpo. de Crisálida 52 k., en 1'36" los 1600 m. P. N.
El 31 de mayo, con 46 k. (M. Acosta), N. P. de Mote 48 k., en 1'37" 4/5 los 1600 m. P. H.
Su campaña desde el 4 de abril, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., N. P., 3o., 1o., 3o.
Nota. — Actuó sin éxito en La Plata.

2 Amuleto II, 5 años, 56 k. P. Costa. El 5 de julio, con 51 k. (L. Moya), N. P. de Mocetón 50 k., en 2'4" 1/5 los 2000 m. P. N.
El 14 de junio, con 55 k. (P. Costa), N. P. de Sagaz 55 k., en 1'50" 1/5 los 1800 m. P. N.
El 5 de abril, con 52 k. (P. Cuchinelli), N. P. de Brogue 49 k., en 2'37" los 2500 m. P. N.
El 19 de marzo, con 54 1/2 k. (Liceri), 4o. a varios cpos. de Mi Cumpá 54, en 2'39" 1/5 los 2500 m. P. N.
Su campaña desde que debutó, el 10 de noviembre de 1929, es la siguiente: N. P., 4o., 4o., N. P., 4o., N. P., N. P., N. P.

3 Monet, 4 años, 55 k. F. M. Ortiz. El 29 de noviembre, con 45 ks. (M. Acosta), 4o. (último) a varios cpos. de Calypso 53, en 2'15" 4/5 los 2200 m. P. N.
El 18 de octubre, con 51 1/2 k. (F. Rocco), N. P. de Grullo 49 k., en 2'3" y 4/5 los 2000 m. P. N.
El 20 de septiembre, con 51 1/2 ks. (A. Morales), N. P. de Carey 53 k., en 2'16" y 1/2 los 2200 m. P. N.
El 26 de julio, con 55 k. (F. Ortiz), N. P. de Mocetón 55 k., en 2'17" 1/5 los 2200 m. P. N.
Su campaña desde el 11 de enero de 1930, día de su estreno: N. P., N. P., 1o., 3o., N. P., N. P., N. P., 4o.

4 Oxte, 4 años, 54 k. A. Peluffo. El 15 de noviembre, con 53 k. (A. Peluffo), 1o. por 2 1/2 cpos. a Don Robusto 56 k., en 1'28" 1/5 los 1400 m. P. P.
El 1 de noviembre, con 53 k. (A. Peluffo), 4o. a 4 1/2 cpos. de Rick 52 k., en 1'38" 1/5 los 1600 m. P. N.
El 15 de marzo, con 50 k. (F. Quinteros), N. P. de Yamendú 53 k., en 1'30' y 4/5 los 1500 m. P. N.
El 17 de febrero, con 53 k. (J. Ausbruch), N. P. de Vidmar 56 k., en 2'6" los 2000 m. P. P.
Su campaña desde el 6 de julio, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., 4o., 4o., N. P., N. P., 4o., 1o.
Nota. Corrió sin éxito en La Plata.

5 Apa, 4 años, 54 k. J. Ausbruch. El 15 de agosto, con 48 k. (T. Albertini), N. P. de Aguaviva 52 k., en 1'37" 3/5 los 1600 m. P. N.
El 26 de julio, con 53 k. (F. Guerrero), N. P. de Mocetón 55 k., en 2'17" y 1/5 los 2200 m. P. N.
El 10 de mayo, con 53 k. (J. Ausbruch), N. P. de Claridge 56 k., en 1'30" y 1/2 los 1500 m. P. N.
El 19 de abril, con 50 k. (J. Ausbruch), N. P. de Sacudida 55 k., en 1'38" los 1600 m. P. N.
Su campaña desde el 20 de abril, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., 4o., 2o., N. P., 3o., 2o., N. P., N. P., N. P., N. P.
Nota: Corrió con variado éxito en el H. de La Plata.

6 Mauclair, 4 años, 53 ks. J. Sola. El 28 de junio, con 52 k. (A. Aguilera), N. P. de Lindberg 52 k., en 1'49" 1/2 los 1800 m. P. N.
El 22 de junio de 1930, con 55 k. (M. Saucedo), N. P. de Salsifí 55 k., en 1'37" y 4/5 los 1600 m. P. N.
Su campaña desde el 22 de junio de 1930, día de su estreno: N. P., N. P.
Nota: Es ganador en La Plata.

7 Alteza, 4 años, 50 k. P. Falcón. El 27 de septiembre, con 56 k. (P. Falcón), N. P. de Alelí 56 k., en 1'37" 3/5 los 1600 m. P. N.
El 13 de septiembre, con 56 k. (P. Falcón), N. P. de Lagarta 52 k., en 1'5" 1/5 los 1100 m. P. N.
El 24 de mayo, con 54 k. (F. Rocco), N. P. de Lindbergh 52 k., en 1'37" 2/5 los 1600 m. P. N.
El 15 de marzo, con 56 k. (P. Falcón), N. P. de Reynolds 56 k., en 1'37" y 2/5 los 1600 m. P. N.
Su campaña desde el 15 de junio de 1930, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P.

2a. Carrera 1200 Mts.

1 Tempestad, 3 años, 56 ks. E. Lema. El 13 de diciembre, con 56 ks. (E. Lema), 2a. a 1 1/2 cpo. de Miss Ede 56 ks., en 1'25" 3/5 los 1400 mts. P. N.
El 6 de diciembre, con 56 ks. (I. Leguisamo), 2a. a 2 cpos. de Resi 56 ks., en 58" 3/5 los 1000 mts. P. N.
El 11 de octubre, con 54 ks. (F. Delleutraz), N. P. de Dama Linda 54 ks., en 1'4" 3/5 los 1100 mts. P. N.
El 11 de noviembre, con 55 ks. (F. Delleutraz), 4a. a varios cpos. de Cartagenera, 56 ks., en 1'31" 4/5 los 1500 mts. P. N.
Su campaña desde el 19 de marzo de 1931, día de su estreno en Palermo: N. P., N. P., 3a., 4a., N. P., 2a.
Nota. — Actuó en La Plata con regular éxito.

2 Mangota, 3 años, 56 ks. F. Méndez. Por Cook of the Wild y Marie Cló, al cuidado de A. Jáuregui. Debuta.

3 Lampa, 3 años, 56 ks. P. Costa. El 14 de junio, con 55 kilos (E. Antúnez), N. P. de Alcestes 55 kilos, en 1'35" 2/5 los 1600 mts. P. N.
El 17 de febrero, con 55 ks. (E. Antúnez), N. P. de Mojarrita 55 ks., en 54' y 3/5 los 900 mts. P. P.
Su campaña desde el 17 de febrero de 1931, día de su debut: N. P., N. P.

4 Riendasuelta, 3 años, 56 kilos. X. X. Por Escorpión y Darkaina, al cuidado de A. G. López. Debuta.

5 La Polla, 3 años, 56 ks. D. Fernández. Por Le Temps y Gallina Ciega, al cuidado de Pedro Martínez. Costó 3.000 pesos. Debuta.

6 Alta Gracia, 3 años, 56 ks. J. Chavarri. El 6 de diciembre, con 56 ks. (P. Ibarra), 3a. a varios cpos. de Resi 56 ks., en 58" 3/5 los 1000 mts. P. N.
El 11 de noviembre, con 56 ks. (P. Ibarra), N. P. de Dama Linda 54 ks., en 1'4" 3/5 los 1100 mts. P. N.
El 18 de octubre, con 55 ks. (P. Ibarra), N. P. de Salerosa II, 54 ks., en 1'2" 4/5 los 1100 mts. P. N.
El 30 de agosto, con 56 ks. (P. Ibarra), N. P. de Victoriosa, 56 ks., en 1'5" los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 30 de agosto de 1931, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., 3a.

7 Danzadora, 3 años, 56 ks. R. Picón. El 13 de diciembre, con 53 ks. (R. Picón), 4a. a 2 1/2 cpos. de Miss Ede 56 ks., en 1'25" y 3/5 los 1400 mts. P. N.
El 27 de septiembre, con 56 ks. (J. di Palma), N. P. de Arañita 56 ks., en 58" y 4/5 los 1000 mts. P. N.
Su campaña desde el 27 de septiembre de 1931, día de su estreno: N. P., 4a.

8 Canchacá, 3 años, 56 ks. F. Quinteros. Por Grandpré y Castalia, al cuidado de M. Carelli. Debuta.

3a. Carrera 1400 Mts.

1 Solazo, 3 años, 56 ks. I. Leguisamo. El 20 de diciembre, con 56 ks. (I. Leguisamo), 3o. a 4 cuerpos de Oráculo 56 ks., en 1'53" 1/5 los 1800 mts. P. P.
El 22 de noviembre, con 53 ks. (M. Domínguez), N. P. de Gualinchay 56 ks., en 1'23" 3/5 los 1400 mts.
El 1 de noviembre, con 55 ks. (F. Delleutraz), N. P. de Señorito 54 ks., en 1' 1/5 los 1000 mts. P. N.
El 16 de agosto, con 53 ks. (M. Domínguez), N. P. de Jachal 56 ks., en 1'49" 4/5 los 1800 mts. P. N.
Su campaña desde el 16 de agosto de 1931, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., 3o.
Nota. — Actuó sin éxito en La Plata.

2 Vinagrillo, 3 años, 56 ks. P. Costa. El 22 de noviembre, con 56 ks. (P. Costa), 3o. a 4 cpos. de Gualinchay 56 ks., en 1'23" 3/5 los 1400 mts. P. N.
Su campaña desde el 22 de noviembre de 1931, día de su debut: 3o.

3 Ivanowsky, 3 años, 56 ks., E. Orduna. Por Polemarch e Ida, al cuidado de M. Borgonovo. Debuta.

4 Rusito, 3 años, 65 ks. No correrá. El 25 de diciembre con 54 ks. (R. A. Fernández), 3o. a 4 cpos. de Cuco 54, en 1'37" 4/5 los 1600 mts. P. N.
El 4 de octubre, con 56 ks. (E. Orduna), N. P. de Cruz Diablo 56 ks., en 1'30" 4/5 los 1500 mts. P. N.
El 13 de septiembre, con 56 ks. (E. Orduna), 3o. a 3 3/4 cpos. de Ferryboat 56 ks., en 1'36" 3/5 los 1600 mts. P. N.
El 3 de mayo, con 56 ks. (F. Delleutraz), 2o. a 3/4 cpo. de Especial 53 ks., en 1'10" 2/5 los 1200 mts. P. N.
El 4 de abril, con 53 1/3 ks. (R. A. Fernández), 2o. a 2 1/4 cpos. de Sarcillo 55 ks., en 1'15" 2/5 los 1200 mts. P. N.
Su campaña desde el 4 de abril, día de su estreno: 2o., 2o., 2o., 3o., N. P., 3o.

5 Astillero, 3 años, 56 ks. J. Sola. El 27 de diciembre, con 55 ks. (F. Moreira), N. P. de Ateniense 49 ks., en 1'26" los 1400 mts. P. N.
El 15 de noviembre, con 51 ks. (F. Moreira), 4o. a varios cpos. de Temporal 55 ks., en 1'12" 4/5 los 1200 mts. P. P.
El 11 de octubre, con 56 ks. (F. M. Ortiz), N. P. de Señorito 54 ks., en 1' 1/5 los 1000 mts. P. N.
El 4 de octubre, con 54 ks. (F. Quinteros), N. P. de Cruz Diablo 56 ks., en 1'30" 4/5 los 1500 mts. P. N.
Su campaña desde el 1 de febrero de 1931, día de su estreno: 4o., N. P., N. P., N. P., 2o., N. P., N. P., N. P., N. P., 4o., N. P.

6 Apple-pie, 3 años, 56 ks. No correrá. Por Applecross y Citadelle, al cuidado de A. Navarro. Debuta en Palermo.
Nota: Corrió sin éxito en La Plata.

7 Sovereing, 3 años, 56 ks. E. Lema. El 25 de diciembre, con 56 ks. (E. Lema), 2o. a 3 cpos. de Carbonario 54 ks., en 1'32" los 1500 mts. P. N.
El 13 de diciembre, con 56 ks. (E. Lema), 2o. a la cabeza de Bunker 56 ks., en 1'37" 2/5 los 1600 mts. P. N.
El 22 de noviembre, con 56 ks. (E. Antúnez), 2o. a 1 cpo. de Gualinchay 56 ks., en 1'23" 3/5 los 1400 mts. P. N.
El 15 de noviembre, con 56 ks. (E. Antúnez), 4o. a 4 cpos. de Figaro 56 ks., en 1'39" 1/5 los 1600 mts. P. P.
Su campaña desde el 5 de septiembre de 1931, día de su debut: N. P., N. P., N. P., 4o., 2o., 2o., 2o.

4a. Carrera 1500 Mts.

1 Cicely, 4 años, 54 ks. F. Moreira. El 15 de agosto, con 56 kilos (J. Garrido), N. P. de Aguaviva 52 ks., en 1'37" 3/5 los 1600 mts. P. N.
El 2 de agosto, con 52 ks. (P. Pucineri), N. P. de Madeja 50 1/2 ks., en 1'30 3/5 los 1500 mts. P. N.
El 12 de julio, con 47 ks. (P. Pucineri), 3a. a 2 1/2 cpos. de Golfo 54 ks., en 1'5" 1/5 los 1100 mts. P. N.
El 4 de julio, con 53 ks. (R. A. Fernández), N. P. de Kasy Kay 53 ks., en 1'37" los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 11 de mayo de 1931, día de su estreno: N. P., N. P., 1a., 2a., 3a., N. P., 2a., N. P., 3a., N. P., N. P.
Nota. — Actuó sin éxito en La Plata.

2 Mi Idolo, 4 años, 54 kilos, J. Chavarri. El 13 de diciembre, con 54 ks. (R. Montivero), N. P. de Cascajo 53 ks., en 1'36" 2/5 los 1600 mts. P. N.
El 26 de abril, con 50 ks. (F. Delleutraz), N. P. de Firmeza 56 ks., en 1'36" y 1/5 los 1600 mts. P. N.
El 5 de abril, con 51 ks. (Delleutraz), 1o. por 1/2 pescuezo a Venturera 52 ks., en 1'50" 4/5 los 1800 mts. P. N.
El 29 de marzo, con 48 1/2 ks. (Delleutraz), 3o. a 1 cabeza de Carlón 49 ks., en 1'37" los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el día de su estreno: 1o., 3o., N. P., 1o., 3o., 4o., 3o., 3o., 1o., 1o., N. P., N. P.

3 Balcheta, 3 años, 54 ks. I. Leguisamo. El 20 de diciembre, con 54 ks. (R. A. Fernández), 3a. a 2 1/2 cpos. de Resi 53 ks., en 1'7" y 2/5 los 1100 mts. P. P.
El 29 de noviembre, con 50 ks. (F. Rocco), N. P. de La Grisette 51 ks., en 1'36" los 1600 mts. P. N.
El 1 de noviembre, con 49 ks. (P. Pucineri), 4a. a varios cpos. de Nena Linda 50 ks., en 1'4" 2/5 los 1100 mts. P. F.
El 1 de marzo, con 55 ks. (R. A. Fernández), N. P. de Mojarrita 53 ks., en 58" 2/5 los 1000 mts. P. N.
Su campaña desde el 8 de febrero de 1931, día de su estreno: 1a., N. P., 4a., N. P., 3a.
Nota: Actuó en La Plata con éxito.

4 Old Lady, 3 años, 54 ks. R. Picón. El 27 de diciembre, con 53 ks. (R. Picón), 1a. por 3 cpos. a Delantera 56 ks., en 1'32" 3/5 los 1500 mts. P. N.
El 25 de octubre, con 54 ks. (J. Ausbruch), N. P. de Juncácea 56 ks., en 1'31" 3/5 los 1500 mts. P. N.
El 12 de octubre, con 56 ks. (J. di Palma), 2a. a 1 3/4 cpo. de Mundana 53 ks., en 1'55" 1/5 los 1800 mts. P. N.
El 4 de octubre, con 56 ks. (J. di Palma), 2a., a 2 cpos. de La Grisette 56 ks., en 1'39" 3/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 26 de julio de 1931, día de su estreno: N. P., 4a., 4a., 2a., 2a., 2a., N. P., 1a.
Nota: actuó en La Plata sin éxito.

5 Flor de Lis, 3 años, 52 ks. J. Sola. El 4 de enero de 1931, con 51 ks. (A. Morales), N. P. de Tete de Linotte 55 ks., en 1'6" y 1/5 los 1100 mts. P. B.
El 20 de julio de 1930, con 56 ks. (E. Antúnez), 3o. a vs. cpos. de Calypso 56 ks. (Leguisamo), en 1'38" 2/5 los 1600 mts. P. N.
El 6 de julio, con 54 ks. (Ausbruch), N. P. de Dálmata 56 ks. (Reparaz), en 1'32" 3/5 los 1500 mts. P. N.
El 19 de junio, con 53 ks. (Menini), N. P. de Agua Dulce 55 ks. (Morteyru), en 1'38" los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 2 de febrero, día de su estreno: 3o., N. P., 4o., N. P., 3o., N. P., 3o., N. P., N. P., 3o., N. P.

6 Rare Star, [illegible] ciembre, con 50 ks. (P. Pucineri), N. P. de Resi 54 ks., en 1'7" 2/5 los 1100 mts. P. B.
El 6 de diciembre, con 49 1/2 ks. (F. Quinteros), N. P. de La Tordilla 50 ks., en 1'39" los 1600 mts. P. N.
El 1 de noviembre, con 49 ks. (D. Fernández), 3a. a varios cpos. de Nena Linda 50 ks., en 1'4" 2/5 los 1100 mts. P. F.
El 27 de setiembre, con 53 ks. (D. Fernández), N. P. de Arañita 56 ks., en 58" 4/5 los 1000 mts. P. N.
Su campaña desde el 9 de agosto de 1931, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., N. P., N. P.
Nota. — Es ganadora en La Plata.

7 Ponchada, 3 años, 48 ks. D. Fernández. Por Cad y Polvareda, al cuidado de A. Jáuregui. Costó 7.500 pesos. Debuta.

8 Allabaah, 3 años, 48 ks. R. Montivero. Por Wotan y Sui Géneris. Debuta en Palermo.
Nota. — Corrió sin éxito en La Plata.

5a. Carrera 1600 Mts.

1 Picapleitos, 3 años, 58 ks. I. Leguisamo. El 5 de septiembre, con 57 ks. (I. Leguisamo), 2o. a 1/2 cpo. de Mineral 57 ks., en 2'3" 4/5 los 2000 mts. P. N.
El 16 de agosto, con 57 ks. (Leguisamo), 1o. por un cpo. sobre Rayero 57 ks., en 2'2" 1/5 los 2000 mts. P. N.
El 9 de agosto, con 53 ks. (Leguisamo), 1o. por 4 cpos. a Calbuco 51 ks., en 1'49" los 1800 mts. P. N.
El 7 de junio, con 53 ks. (Leguisamo), 1o. por 1 cabeza a Wesley 55 ks., en 1'6" 1/5 los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 7 de junio de 1931, día de su estreno: 1o., 1o., 1o., 2o.

2 Sincorá, 3 años, 53 ks. No correrá. El 27 de diciembre, con 52 ks. (E. Orduna), 4o. (último) de Tigre 45 ks., en 2'2" 4/5 los 2000 mts. P. N.
El 13 de diciembre, con 53 ks. (R. A. Fernández), 3o. a 1 cpo. de Cruz Diablo 53 ks., en 1'35" 3/5 los 1600 mts. P. N.
El 22 de noviembre, con 56 ks. (R. A. Fernández), 1o. por 2 1/4 cpos. a Tero Padilla 53 ks., en 1'36" 4/5 los 1600 mts. P. N.
El 11 de noviembre, con 50 ks. (J. Chavarry), 1o. por 2 1/4 cpos. a Granuja 50 ks., en 1'36" 3/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 29 de marzo, día de su estreno: N. P., N. P., 4o., 3o., 4o., 1o., 1o., 1o., 3o., 4o.

3 Muralla, 3 años, 51 ks. No correrá. El 18 de octubre, con 51 ks. (J. Canal), 3a. (última), de Firmeza 60 ks., en 2'39" 1/5 los 2500 mts. P. N.
El 4 de octubre, con 54 ks. (J. Canal), N. P. de Mineral 57 ks., en 2'35" los 2500 mts. P. N.
El 26 de julio, con 56 ks. (J. Canal), 1a. por 3/4 cpo. a Lihuén 56 ks., en 1'37" 4/5 los 1600 mts. P. N.
El 12 de julio, con 56 ks. (E. Orduna), 2a. a 1 cabeza de Estrellada 55 ks., en 1'37" los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 8 de marzo de 1931, día de su estreno: N. P., 2a., N. P., 1a., 2a., 1a., N. P., 3a.

4 Machazo, 3 años, 48 ks., M. Acosta. El 8 de diciembre, con 55 ks. (O. Ruiz), 2o. a 1 1/4 cpo. de Figaro 53 ks., en 1'46" 3/5 los 1800 mts. P. N.
El 29 de noviembre, con 52 ks. (O. Solari), 3o. a 3 1/2 cpos. de Puro Habano 60 ks., en 2'1" 1/5 los 2000 mts. P. N.
El 22 de noviembre, con 56 ks. (O. Ruiz), 3o. a 2 1/2 cpos. de Sincorá 56 kilos, en 1'36" 4/5 los 1600 mts. P. N.
El 25 de octubre, con 54 ks. (O. Ruiz), 1o. por 1 cpo. a Maquiavelo 55 ks., en 1'36" 4/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 30 de agosto de 1931, día de su estreno: N. P., 2o., 3o., 9o., 1o., 1o., 3o., 3o., 2o.

5 Qué Chiste!, 3 años, 48 ks. R. Montivero. El 27 de diciembre, con 51 1/2 ks. (E. Antúnez), 3o. a 2 cpos. de Severidad 53 1/2 ks., en 1'37" los 1600 mts. P. N.
El 20 de diciembre, con 49 ks. (M. Acosta), 3o. a 1 1/4 cpo. de Sacrílega 61 ks., en 1'26" 2/5 los 1400 mts. P. N.
El 13 de diciembre, con 55 ks. (A. Lallana), 2o. a 1 1/2 cpo. de Some-boy 53 ks., en 1'31" los 1500 mts. P. N.
El 22 de noviembre, con 56 ks. (A. Lallana), N. P. de Sincorá 56 ks., en 1' 36" y 4/5 los 1600 mts. P. N.
El 11 de noviembre, con 55 ks. (O.
Su campaña desde el 29 de marzo, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., 4o., 1o., 1o., N. P., 3o., 3o., N. P., 2o., 3o., 3o.

6a. Carrera 1800 Mts.

1 Minutero, 3 años, 57 ks. J. Vecino. Por Le Coeur y Minuta, al cuidado de J. Regueraz. Debuta en Palermo.
Nota. — Es buen ganador en La Plata.

2 Juan Copete, 3 años, 56 kilos. No correrá. El 11 de noviembre, con 56 ks. (J. Sola), 1o. por la cabeza a Carabí 56 ks., en 1'50" 1/5 los 1800 mts. P. N.
El 20 de septiembre, con 56 ks. (J. Sola), N. P. de Some-boy 56 ks., en 1'50" 4/5 los 1800 mts. P. N.
El 30 de agosto, con 56 ks. (R. Pelletier), 3a. a 4 1/2 cpos. de Apple Jack 56 ks., en 2'5" 4/5 los 2000 mts. P. N.
El 19 de abril, con 56 ks. (E. Antúnez), N. P. de Rayero 55 ks., en 1'31" y 2/5 los 1500 mts. P. N.
Su campaña desde el 22 de marzo de 1931, día de su estreno: N. P., N. P., 3a., N. P., 1a.

3 Bunker, 3 años, 56 ks. No correrá. El 27 de diciembre, con 49 ks. (M. Acosta), 4o. a 3 1/4 cuerpos de Severidad 53 1/2 ks., en 1'37" los 1600 mts. P. N.
El 13 de diciembre, con 56 ks. (I. Leguisamo), 1o. por 1 cabeza a Sovereign 56 ks., en 1'37" 2/5 los 1600 mts. P. N.
El 29 de noviembre, con 56 ks. (F. Guerrero), 2o. a 1 1/2 cpo. de Tigre, 56 kilos, en 1'37" 1/5 los 1600 mts. P. N.
El 15 de noviembre, con 56 ks. (F. Guerrero), 2o. a 2 1/4 cpos. de Figaro 56 ks., en 1'39" los 1600 mts. P. P.
Su campaña desde el 15 de noviembre de 1931, día de su debut: 2o., 2o., 1o., 4o.

4 Carbonario, 3 años, 55 ks. J. Ausbruch. El 25 de diciembre, con 54 ks. (J. Ausbruch), 1o. por 3 cpos. a Sovereign 56 ks., en 1'32" los 1500 mts. P. N.
El 24 de mayo, con 55 ks. (R. Pelletier), 3o. a 4 3/4 cpos. de Mar Caspio 55 ks., en 1'30" 3/5 los 1500 mts. P. N.
Su campaña desde el 24 de mayo de 1931, día de su debut: 3o., 1o.

5 Sovereign, 3 años, 54 ks. No correrá. Lo damos en la tercera carrera.

6 Fra Angélico, 3 años, 52 ks. J. Sola. El 20 de septiembre, con 53 ks. (A. Morales), N. P. de Some-boy 56 ks., en 1'50" 4/5 los 1800 metros. P. N. (Rodó durante el transcurso de la prueba).
El 2 de agosto, con 56 ks. (O. Solari), N. P. de Calbuco 54 ks., en 1'37" los 1600 mts. P. N. (Largó atrasado).
El 19 de julio, con 56 ks. (O. Solari), N. P. de Kari 53 ks., en 1'36" los 1600 metros. P. N.
El 19 de abril, con 55 ks. (O. Solari), N. P. de Rayero 55 ks., en 1'31" 2/5 los 1500 mts. P. N.
Su campaña desde el 19 de abril de 1931, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., N. N.

7a. Carrera 1400 Mts.

1 Pilca, 4 años, 57 ks. E. Lema. El 29 de marzo, con 53 ks. (J. Sola), 1o. por 1 pescuezo a La Cuarta 57 ks., en 1'36" 2/5 los 1600 mts. P. N.
El 15 de marzo, con 52 ks. (J. Sola), 2o. a 1 1/4 cpo. de Apachinette 50 ks., en 1'35" 3/5 los 1600 mts. P. N.
El 18 de enero, con 55 ks. (J. Sola), 4o. a 4 cpos. de Skipper 53 ks., en 1'48" y 4/5 los 1800 mts. P. N.
El 1 de diciembre, con 49 ks. (L. Martínez), 1o. por 1 3/4 cpo. a Merezco 58 ks., en 1'36" 2/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 26 de octubre, día de su estreno: 1o., N. P., 2o., 1o., N. P., 1o., 4o., 3o., 1o.

2 Aguaviva, 4 años, 50 ks. X. X. El 27 de diciembre con 52 ks. (J. Sola), 2a. a 1 1/4 cpo. de Severidad 53 1/2 ks., en 1'37" los 1600 metros. P. N.
El 1 de noviembre, con 51 ks. (J. Sola), N. P. de Celemín 46 1/2 ks., en 1'37" 3/5 los 1600 mts. P. F.
El 4 de octubre, con 52 ks. (P. Pucineri), 4a. a 3 cpos. de Madeja 51 ks., en 1'31" 4/5 los 1500 mts.
El 5 de septiembre, con 51 1/2 ks. (J. Sola), 2a. a 1/2 cpo. de Alameda 50 ks., en 1'37" 1/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 4 de marzo de 1931, día de su estreno: N. P. 4a., N. P., 3a., 2a., 2a., 3a., 2a., 3a., 2a., 4a., 1a., 2a., 3a., 1a., 2a., N. P., 2a.
Nota. — Actuó con éxito en La Plata.

3 Bigarreau, 6 años, 56 ks. E. Antúnez. El 20 de septiembre de 1931, con 58 ks. (J. H. Castro), 3o. a 1 3/4 cpos. de Pelucona 53 1/2 ks., en 1'5" 1/5 los 1100 mts. P. N.
El 18 de mayo de 1930, con 57 ks. (Cavillón), N. P. de Ricachona 54 ks., en 59" 1/5 los 1000 mts. P. N.
El 20 de abril, con 57 ks. (Ortiz), 2o. de Vamos a Ver 49 ks. (Fernández), a 1/2 cpo., en 1'5" 2/5 los 1100 mts. P. N.
El 16 de marzo, con 55 ks. (Ortiz), 4o. de Six Guineas 47 ks. (Acosta), a 4 1/2 cpos., en 1'3" 3/5 los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 16 de agosto de 1926, día de su estreno en Palermo — anteriormente actuó en Mendoza con extraordinario éxito — es el siguiente: 1o., N. P., N. P., N. P., N. P., 1o., 3o., 3o., 3o., N. P., 1o., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., 3o., N. P., N. P., N. P., 4o., 2o., N. P., 3o.

4 Muralla, 3 años, 52 ks. J. Sola. La damos en la quinta carrera.

5 Retirada, 3 años, 52 ks. R. Montivero. El 11 de octubre, con 51 ks. (R. Montivero), N. P. de Crisálida 53 1/2 ks., en 1'12" 1/5 los 1200 mts. P. N.
El 20 de septiembre, con 55 ks. (A. Lofiego), 4a. a 3 1/4 cpos. de Pol-curá 51 ks., en 1'37" los 1600 mts. P. N.
El 30 de agosto, con 55 ks. (A. Lofiego), 3a. a 3 1/4 cpos. de Mar Caspio 57 ks., en 2'4" 1/5 los 2000 mts. P. S.
El 9 de agosto, con 55 ks. (A. Lofiego), 1a. por 1 1/4 cpo. de S. Fire 55 ks., en 2'7" 3/5 los 2000 mts. P. N.
Su campaña desde el 22 de marzo de 1931, día de su estreno: N. P., 1a., 1a., 3a., 3a., 2a., 1a., 3a., 4a., N. P.

6 Severidad, 4 años, 54 ks. I. Leguisamo. El 27 de diciembre, con 53 1/2 ks. (I. Leguisamo), 1a. por 1 1/4 cpo. a Aguaviva 52 ks., en 1'37" los 1600 mts. P. N.
El 6 de diciembre, con 53 ks. (I. Leguisamo), 2a. a 3 cpos. de Cascajo 51 ks., en 1'36" los 1600 mts. P. N.
El 19 de julio, con 55 ks. (F. Delleutraz), 4a. a 1 3/4 cpo. de Bárbara 48 ks., en 1'49" 4/5 los 1800 mts. P. N.
El 29 de junio, con 51 1/2 ks. (F. Delleutraz), 2a. a 1/2 cabeza de Pervertida 50 ks., en 1'49" 4/5 los 1800 mts. P. N.
Su campaña desde que debutó: 4o., N. P., 1a., 2a., 3a., 1a., 1a., N. P., 2a., 2a., 2a., 4a., 2a., 1a.

7 Temporal, 3 años, 52 ks. No correrá. El 27 de diciembre, con 53 ks. (R. A. Fernández), 1o. por 1/2 cpo. a Gualinchay 51 ks., en 1'24" 1/5 los 1400 mts. P. N.
El 15 de noviembre, con 55 ks. (R. A. Fernández), 1o. por 1/2 cpo. a Paisano 51 ks., en 1'12" 4/5 los 1200 mts. P. N.
El 26 de julio, con 53 ks. (F. Guadalupe), 3o. a 4 1/4 cpos. de Whip 53 ks., en 1'4" 4/5 los 1100 mts. P. N.
El 28 de junio, con 55 ks. (A. Lofiego), 1o. por 2 cpos. a Azucarado 55 ks., en 1'4" 2/5 los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 7 de junio de 1931, día de su debut: N. P., 1o., 3o., 1o., 1o.

8 La Grisette, 3 años, 48 ks. No correrá. El 27 de diciembre, con 52 ks. (F. Quinteros), 4a. a varios cuerpos de Temporal 53 ks., en 1'24" 1/5 los 1500 mts. P. N.
El 29 de noviembre, con 51 ks. (F. Quinteros), 1a. por 3/4 cpo. a Muy Alegre 52 ks., en 1'36" los 1600 mts. P. N.
El 15 de noviembre, con 56 ks. (R. A. Fernández), N. P. de Cote d'Or 56 ks., en 2'5" 1/5 los 2000 mts. P. P.
El 4 de octubre, con 56 ks. (F. Guerrero), 1a. por 3 cpos. a Old Lady 56 ks., en 1'39" 3/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 13 de septiembre de 1931, día de su debut: 2a., 1a., N. P., 1a., 4a.

9 Almafuerte, 3 años, 45 ks. No correrá. El 25 de diciembre, con 51 ks. (R. Montivero), 3o. a 1 1/2 cpo. de Ateniense 49 ks., en 1'26" los 1400 mts. P. N.
El 6 de diciembre, con 51 ks. (R. Montivero), N. P. de Gaviero 51 1/2 ks., en 1'30" 2/5 los 1500 mts. P. N.
El 7 de junio, con 52 ks. (M. Acosta), N. P. de Picapleitos 53 ks., en 1'6" 1/5 los 1100 mts. P. N.
El 31 de mayo, con 55 ks. (M. Acosta), N. P. de Sañicurú 55 ks., en 1'14" 4/5 los 1200 mts. P. H.
Su campaña desde el 31 de mayo de 1931, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., 3o.
Nota: Actuó sin éxito en La Plata.

8a. Carrera 2200 Mts.

1 Sipo, 6 años, 60 ks., No correrá. El 27 de diciembre con 61 kilos (J. Sola), N. P. de Apachinette 55, en 2'37" 1/5 los 2500 metros. P. N.
El 11 de noviembre, con 62 kilos (F. Delleutraz). N. P. de Mineral 52, en 3' 4" 3/5 los 3000 mts. P. N.
El 12 de octubre, con 53 ks. (F. Delleutraz, 1o. por 1/2 cpo. a Salsifí 60 ks., en 3' 8" los 3000 mts. P. N.
El 27 de septiembre, con 58 ks. (E. Lema), N. P. de Mocetón 50 ks., en 3'7" los 3000 mts. P. N.
Su campaña desde el 2 de septiembre de 1928, día de su estreno: 4o., N. P., N. P., N. P., 4o., N. P., N. P., 2o., N. P., N. P., 1o., 1o., 1o., 1o., 4o., 1., 2o., 1o., N. P., 1o., N. P., 3o., 4o., N. P., 2o., 3o., 2o., 1o., 3o., N. P., 3o., 4o., N. P., 1o., N. P., N. P.

2 Calypso, 4 años, 57 kilos, I. Leguisamo. El 13 de diciembre, con 57 ks. (I. Leguisamo), 1a. por 1/2 pescuezo a Madeja 50 ks., en 2'16" 3/5 los 2200 mts. P. N.
El día 29 de noviembre, con 53 ks. (I. Leguisamo), 1a. por 1 1/2 cpo. a Vehemente 50 ks., en 2' 15" 4/5 los 2200 metros P. N.
El 11 de noviembre, con 59 kilos (I. Leguisamo), 2a. a 1/2 pescuezo de Nena Linda 51 ks., en 1' 36" 1/5 los 1600 mts. P. N.
El 11 de octubre, con 53 1/2 ks. (I. Leguisamo), 2a. a 2 cpos. de Ditirambo 46 ks., en 2' 35" 1/5 los 2500 mts. P. N.
Su campaña desde el 20 de julio de 1931, día de su estreno: 1a, 1a., 3a., 2a., 1a., 4a., 2a., 3a., 3a., 2a., 2a., 2a., 1a., 1a., 4a.

3 Herminio, 4 años, 55 ks., E. Antúnez. El 18 de octubre, con 55 ks. (I. Leguisamo), 3o. a varios cpos. de Guarango 51 ks., en 1' 36" 1/5 los 1600 mts. P. N.
El 12 de octubre, con 60 ks. (E. Antúnez), 3o. a 2 cpos. de Millach 51 ks., en 1' 35" 4/5 los 1600 mts. P. N.
El 19 de julio, con 51 ks. (E. Antúnez), 2o. a 1/2 cpo. de Pecarí 49 ks., en 1' 36" los 1600 mts. P. N.
El 5 de julio, con 55 ks. (I. Leguisamo), 1o. por 1/2 pescuezo a Nutria Blanca 49 ks., en 1' 36" 2/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 12 de abril de 1931, día de su estreno: 1o., 2o., 1o., 1o., 1o., 2o., 2o., 3o.
Nota. — Venía de actuar en Rosario con éxito.

4 Fatal, 4 años, 55 ks. P. Falcón. El 25 de diciembre, con 5[illegible] ks. (J. Ausbruch), 4o. a 3 y 1/2 cpos. de El Machito 53, en 2' 15" 3/5 los 2200 mts. P. N.
El 20 de diciembre, con 54 ks. (J. Ausbruch), 2o. a 1 cpo. de El Machito [illegible] ks., en 2' 5" 1/5 los 2000 mts. P. P.
El 1 de noviembre, con 66 ks. (I. Leguisamo), N. P. de Celemín 46 ks., en 1' 37" 3/5 los 1600 mts. P. N.
El 12 de octubre, con 60 ks. (I. Leguisamo), 2o. a 1 cpo. de Millach 51 ks., en 1' 35" 4/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 1 de abril de 1931 día de su estreno: 2o., 1o., 3o., 3o., N. P., 2o., 1o., 2o., 4o., 2o., 3o., 3o., 2o., 2o., 3o., 1o., 3o., N. P., 2o., 4o., 1o., 2o., N. P., 2o., 4o.

5 Apachinette, 4 años, 57 ks. O. Ruiz. El 27 de diciembre, con 55 ks. (E. Antúnez) 1a. por 3/4 cpo. a Tirifilo 55, en 2' 37" 1/5 los 2500 mts. P. N.
El 6 de diciembre, con 55 ks. (E. Antúnez), 2a., al pescuezo de Macuco 45 ks., en 2' 15" y 2/5 los 2200 mts. P. N.
El 22 de noviembre, con 57 ks. (E. Antúnez), 2a. a 1/2 cabeza de Aleyrión 56 ks., en 2' 36" 4/5 los 2500 mts. P. N.
El 15 de noviembre, con 49 ks. (P. Falcón), 1a. por el pescuezo a Merezco 62 ks., en 2' 36" 3/5 los 2500 mts. P. P.
El 5 de septiembre, con 55 ks. (P. Falcón), N. P. de San Salvador 47 1/2 ks., en 1' 36" 3/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 20 de abril de 1930, día de su debut: N. P., 2a., 1a., N. P., 1a., 4a., 2a., 1a., 1a., N. P., N. P., 2a., N. P., 1a., 2a., 2a., 1a.

6 El Machito, 4 años, 54 ks. No correrá. El 25 de diciembre, con 53 ks. (I. Leguisamo), 1o. por 3/4 cpo. a Barbar 57, en 2' 15" 3/5 los 2200 mts. P. N.
El 20 de diciembre, con 46 ks. (R. Montivero), 1o. por 1 cpo. a Fatal 54 ks., en 2' 5" 1/5 los 2000 mts. P. P.
El 13 de diciembre, con 56 ks. (I. Leguisamo), 1o. por 3 1/2 cpos. a Murallón 53 ks., en 2' 5" los 2000 mts. P. N.
El 13 de septiembre, con 46 ks. (P. Falcón), N. P. de Yayo 46 ks., en 1' 36" 3/5 los 1600 mts. P. N. (Largó parado).
Su campaña desde el 2 de febrero de 1930, día de su estreno: 2o., 4o., N. P., 5o., 3o., 1o., 4o., N. P., 2o., 3o., N. P., N. P., 2o., 3o., 1o., N. P., 1o., 1o. 1o.

7 Insensato, 4 años, 50 ks. No correrá. El 25 de diciembre, con 55 ks. (E. Orduna), 2o. a 2 1/2 cpos. de Santos Lugares 53, en 1' 36" 3/5 los 1600 mts. P. N.
El 15 de noviembre, con 49 ks. (J. Ausbruch), 3o. a 3 cpos. de Apachinette 49 ks., en 2' 36" 3/5 los 2500 mts. P. P.
El 25 de octubre, con 49 ks. (P. Falcón), 4o. (último), de Pilero, a varios cpos., en 3' 5" los 3000 mts. P. N.
El 12 de octubre, con 47 ks. (M. di Biasse), N. P. de Sipo 53 ks., en 3' 8" los 3000 mts. P. N.
Su campaña desde el 27 de abril de 1930, día de su estreno: 2o., 2o., N. P., N. P., 3o., 1o., 1o., 1o., 3o., 3o., 2o., 2o., 3o., 2o., 1o., 2o., 4o., N. P., 4o., 2o., 3o., N. P., 4o., 3o., 2o.
Nota. — Actuó en La Plata sin éxito.

8 Señorona, 5 años, 48 ks. M. Reparaz. El 24 de mayo de 1931, con 51 ks. (J. Ausbruch), 1a. por 2 1/2 cpos. a Chichita I 57, en 1' 50" 1/5 los 1800 mts. P. N.
El 14 de mayo, con 50 ks. (M. Reparaz), 4a. a 2 1/4 cpos. de Firmeza 54, en 2' 3" 2/5 los 2000 mts. P. N.
El 14 de diciembre de 1930, con 49 ks. (A. di Biasse), 3o. a 2 cpos. de Carlón 46 ks., en 1' 49" 1/5 los 1800 mts. P. P.
El 16 de noviembre, con 51 ks. (R. A. Fernández), 1o. por 1/2 pescuezo a Hija Rubia 52 ks., en 1' 49" los 1800 mts. P. N.
Su campaña desde el 20 de julio, día de su estreno: 2o., 2o., 3o., 1o., 3o., 1o., 3o., 4o., 1o.

9 Celemín, 4 años, 47 ks. No correrá. El 27 de diciembre, con 48 ks. (P. Falcón), 4a. a varios cpos. de Apachinette 55, en 2' 37" 1/5 los 2500 P. N.
El 20 de diciembre, con 47 ks. (P. Falcón), 3o. a 2 3/4 cpos. de El Machito 46 ks., en 2' 5" 1/5 los 2000 mts. P. P.
El 11 de noviembre, con 47 ks. (P. Falcón), 1o. por 3/4 cpo. de Alelí 48 ks., en 1' 36" 1/5 los 1600 mts. P. N.
El 1 de noviembre, con 48 ks. (P. Falcón), 1o. por 3/4 cpo a Macuco 46 ks., en 1' 37" 3/5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 1 de junio de 1931, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., 3o., 4o., 2o., 1o., 1o., 3o., 4o.
Nota. — Actuó en La Plata sin éxito.

10 Igualita, 4 años, 45 ks. No correrá. El 25 de diciembre con 45 ks. (M. Acosta), 3a. a 1 1/2 cpo. de El Machito 53, en 2' 15" 3/5 los 2200 mts. P. N.
El 13 de diciembre, con 50 ks. (J. Canal), 2a. a 1 1/4 cpo. de Artesana 55 ks., en 1' 49" 2/5 los 1800 mts. P. N.
El 23 de agosto, con 53 ks. (J. Canal), 1a. (puesta con Alameda 48 ks.) por 4 cuerpos a Dijitina 50 1/2 ks., en 1' 39" y 4/5 los 1600 mts. P. F.
El 2 de agosto, con 55 ks. (J. Canal), 4a. a 1 1/2 cpo. de Madeja 50 1/2 ks., en 1' 30" 3/5 los 1500 mts. P. N.
Su campaña desde el 13 de julio, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., 1a., 2a., 4a., 1a., 2a., 3a.

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8½ de la mañana hasta las 10 de la noche.

ESPECTACULOS

Teatros ◇ Cines ◇ Variedades

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1384, U. T. (38), Mayo 3938. Compañía porteña de revistas María Esther Pomar. — Hoy, a las 18.45 y a las 21.30 y a las 23.20:
¡Chau, 1931!
A las 22.30 horas:
La revista de Navidad
A la 1 de la madrugada, sección extraordinaria con el estreno de la revista: Feliz Año Nuevo. Plateas, $ 1.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Compañía Lola Membrives. — Hoy, a las 18: Amores y amoríos. A las 22: El ladrón indiscreto. Platea, $ 3. El sábado, estreno: La noche iluminada.

BATACLAN
25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2171. Espectáculos no aptos para menores. — Hoy: La moderna Afrodita. Exito creciente de La Desmond.

CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Temporada popular de music-hall al aire libre. 20 atracciones internacionales. — Hoy, a las 21, gran función. Platea con entrada, función completa, $ 1.

COMEDIA
C. Pellegrini 248, U. T. (35), Libertad 0226. Compañía Olinda Bozán. Primeros actores Busto, Morales y Charmiello. — Hoy, despedida de la primera actriz cómica Olinda Bozán. A las 18.45 y 22.30:
Yo me las ligo todas
A las 21.20 horas:
Medianoche en la Ribera
A las 23.30: La gringa del colectivo. Platea por sección, $ 1.20.

FENIX
Rivadavia 7802, U. T. (67), Floresta 9520. Gran Cía. de revistas Gloria Guzmán. Actores cómicos: Marcelo Ruggero. H. Quintanilla. Cancionista Tania. Dorita Lloret. 20 "girls" porteñas. — Hoy, a las 18.50 y 22.20: Balconeando la ciudad; 21.20: El buen humor a la vista; 23.30: Juventud, divino tesoro.

FLORIDA
Galería Güemes U. T. (33), Avenida 5154. La vida real en cine continuado de 11 a 24. Hoy: Vírgenes pecadoras y Madame Steinhal. Exito de Manuelita García y Dora Dewis. Platea con entrada, $ 1.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Cía. de grandes operetas Inés Berutti.— Hoy, a las 21.30, grandioso reestreno: La danza de las libélulas. Lujosa presentación. Gran cuerpo de baile. Platea, $ 2.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3883. Cía. de revistas Pepe Arias. Direc. M. Romero. — Hoy, a las 18.45, 21.20 y 23.30: Pa el año 32 esto es Jauja. A las 22.30: La historia del año 31. Platea, $ 1.20.

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2680. Cía. española de zarzuelas Arsenio Perdiguero. — Hoy, a las 18.45 y 23.30: San Juan de Luz; 21.20: La verbena de la Paloma; 22.20: La viejecita. A la 1 de la madrugada: La rabalera. Platea, $ 0.80.

SMART
Corrientes 1285. U. T. (35), Libertad 2592. Cía. realista argentina. Director A. Ballerini. — Hoy, a las 18.45 y 22.20, estreno: Fecundidad; 21.10: El estrecho Magallanes; 23.30, éxito cómico: Manicuras francesas, rusas y japonesas. A la 1: Fecundidad (no aptas para señoritas). $ 0.80.

SARMIENTO
Sarmiento 1040. U. T. (38), Mayo 6073. 10 funciones de despedida del gran actor
Francisco Morano
Hoy, a las 18.15 horas:
EL OBSCURO DOMINIO
A las 22 horas:
PARODI Y CIA.
Platea con entrada, $ 2.50.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Cía. italiana de operetas Artisti Uniti. Maestro: E. Lahoz. — Hoy, a las 21.30, función extraordinaria en honor y beneficio de la "soubrette" Olga Vignoli: La Casta Susana. Gran acto de concierto. Platea con entrada, $ 2.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643-3972. Hoy, a las 17 y 21.30: Y... el diablo paga, por Ronald Colman. A las 18.30 y 23, la superproducción Artistas Unidos:
Indiscreta
Por la incomparable Gloria Swanson. Función completa, tarde o noche, $ 2.

BROADWAY
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30. — Hoy, a las 15.30, 18.50 y 23.20: Matrimonio de ensayo, por Bárbara Stanwyck y R. Cortez; 16.50 y 21.20, Joe Brown y B. Claire, en: A toda marcha; 18.30 y 23, formidable éxito de Irusta-Fugazot-Demare, los tres argentinos que entusiasmaron a Europa con sus cantos geniales. Tarde, $ 1 y 1.20. Noche, 1.50.

CINE CECIL
Defensa 845. U. T. (33), Avenida 7613. Hoy, en castellano: La mujer X., por María Ladrón de Guevara y José Crespo.

2. Cinematógrafos

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1846. Hoy, a las 15.25, 18.30 y 23, Lionel Barrymore, en: Manos culpables; 17.10 y 21.40: La pecadora; 14.20 y 20.30: Cómicas sonoras. Tarde o noche, $ 1.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (31), Retiro 3130. Hoy, completa, tarde o noche, $ 1. A las 18.40 y 23, éxito Artistas Unidos, sonora: Y... el diablo paga, por Ronald Colman (la más alegre e interesante comedia presentada este año); 17.30 y 22, cómicas por los tres ases: Barrilito, Al Hamilton y Lupino Lane; 16 y 21: Por la Pandilla y dibujos sonoros.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33) Avenida 6133. Hoy, en continuado desde las 13 y noche a las 21.10, estreno: El hijo adoptivo y Amante del corazón. Gran éxito del nuevo programa de bailes de la Cía del Colón.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, una enormidad de risas. A las 16.30 y 21: Cómicas; 18.40 y 23: El cazador de fortunas, por Syd Chaplin.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6966. Hoy, 18.30 y 23, estreno Paramount: Sombras del circo; 17.10 y 21.40: El adorado impostor; 16.30 y 21.15, v. sonoras. Completa, t. y n. $ 0.80.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, a las 17.45: Variedades, dibujos y cómicos; 18.30: Ría... y hágase rico. Noche, gran estreno M. G. M.: Armas prohibidas. Tarde y noche, todos los detalles del entierro del Dr. Figueroa Alcorta.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 16, 18.40 y 23.20, canta, ríe y vive Joan Crawford en:
¡Salvada!
17.20 y 22: A la moda de París, por Norma Shearer. Tarde y noche, $ 1.

GRAN CINE IDEAL
Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0997. Refrigeración, frío en verano. — Hoy, a las 18 y 22.15, estreno de la versión sonora de la superproducción:
BEN-HUR
con Ramón Novarro y un reparto excepcional; a las 16 y 21, variedades; a las 17 y 21.15: Noche de duendes, por Laurel y Hardy.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10, estreno
La sirena trágica
Paramount, p. L. Tashman y W. Boyd. 17.30 y 22.10: Como rata por tirante, p. Harold Lloyd. A las 15 y a las 21:
Debajo de la máscara
Sábado 2 de enero: QUO VADIS?, por Emmil Jannings.

MONUMENTAL
Lavalle 780-Esmeralda 469. Tel. (31) 5817. Un verdadero paraíso por su refrigeración Carrier. — Hoy, 2 superproducciones: Ex novias, por Marion Nixon, Neil Hamilton y Norman Kerry; La máscara amarilla, por Lupino Lane; variedades; a las 16.20 y 23, despedida del ilusionista
Fu-Man-Chu
Completa, tarde o noche, $ 1 y 1.20.

PALACE THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Retiro 3796. Hoy, a las 16.30 y 21.30, cómicas y variedades; 17.30 y 22: El sello chino; 18.30 y 23, éxito Radio Picture: Ría... y hágase rico; 22.40, estreno M. G. M.: Armas prohibidas, p. Wallace Beery.

PARAMOUNT
Lavalle 843. U. T. (35), Libertad 0999. Hoy, platea t. o n. $ 1. Vea y oiga nuestro programa cómico con Laurel y Hardy; 15.30, 18.40 y 23.30: Los calaveras; 16.40 y 22: Vida nocturna, El príncipe del dólar, Sargento 1º, En la edad de piedra y dib.

REAL
Esmeralda 425-29. U. T. (31), Retiro 3500. Moderno sistema de REFRIGERACION. Hoy, a las 15: La caída de Eva; 16.10 y 22.20: Varied. son.; 17.10 y 21: Millie; a las 18.30 y 23.10, grandioso estreno Radio Pictures (exclusivamente en esta sala) titulado: El departamento de un soltero, por Lowell Sherman. La temperatura de esta sala en el día de ayer fué de 21 grados.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.40 y 23, estreno:
Un caballero de frac
todo el encanto de París luminoso y bohemio, hablada en castellano, por Gloria Guzmán y Roberto Rey; 17 y 22: Maurice Chevalier en El gran charco.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Resurrección, en castellano; Tres mujeres para un hombre.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Direc. A. Alvarez. — Hoy, a las 15.40, 18.50 y 23.15: Esclavas de la moda, toda hablada en castellano; a las 17.20 y 22.10: Stan Laurel y Oliver Hardy, en Presidiarios; a las 16.20 y 21.30, variedades sonoras. Mañana, sábado y domingo, a pedido, 3 últimos días de despedida de Florencio Parravicini, en sus anécdotas y relatos humorísticos.

PICHONA CHARABON

por Don Flowers







¿QUE TE PARECE MI NUEVO SOMBRERO?
¿QUE SOMBRERO?

2. Cinematógrafos

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0156. Hoy, a las 18.30 y 23, estreno R. K. O.: El ingrato, por Mary Astor, Robert Ames y Ricardo Cortez. Mañana: Ría... y hágase rico, p. Edna May Oliver.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 3954. Hoy: El oficial O'Brien, p. W. Boyd. Un vals en coche cama, p. L. English.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Armenonville
Restaurant — Teatro — Dancing
Fiestas de Navidad y Año Nuevo
Atracciones, fuegos de artificio y obsequio de Novedosos Juguetes

"EL LIDO"
SOUPEE DANZANT
Año Nuevo de 1931
2 Grandes Orquestas Típica y Jazz
PILETA DE NATACION
2 Pistas de Baile. Entrada Libre.
CUBIERTO, $ 6.—
Reserve su mesa
2841 - Avda. Centenario - 2861

Casanova
MAIPU PIGALL
Cabaret moderno
Alegría - Refrigeración - Aire puro
GRANDES ATRACCIONES
JAZZ CARABELLI
TIPICA "LOS PROVINCIANOS"

XIII. Salón del Automóvil. Organizado por el Automóvil Club Argentino en los locales de la Sociedad Rural Argentina (Palermo). — Hoy, grandes atracciones. A las 21.45 horas, en el teatro al aire libre: Los de la Raza, atrayentes canciones y bailes nacionales, escenas camperas, zapateos, etc. Troupe Kalada, en sus originales bailes y cantos rusos. Mady y Orloff, notables equilibristas y bailarines; Los Cosacos del Cáucaso, sensacionales escenas con juego de puñales. Entrada general, 0.50. Tarde y noche, Circo Fassio, único en Buenos Aires. En los salones actúan la orquesta típica Julio De Caro y la jazz Gordon Stretton. Mañana se repetirá AIDA, por el Cav. Arturo de Angelis. El 2 de enero, la Historia del Tango en Dos Horas, organizada por el señor Enrique Discépolo. Domingo 3, gran espectáculo de variedades, a beneficio del Círculo de la Prensa.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

En Villa Devoto. A 2 cuadras de Avenida Tres Cruces, hermosa casa moderna, con mucho fondo y comodidades; ideal por su ubicación, rodeada de ómnibus, tranvías y colectivos en todas direcciones. Pocos minutos subte. Vendo baratísima. Avenida Lastra 3770.

15 PESOS
Por esa suma ínfima Vd. será dueño de un lote de tierra que no tiene comparación.
Diríjase a:
AIRE Y SOL
FLORIDA 511
Pida datos y prospectos
Disponga nada más que de
0.50 por día
y le damos el lote, y en seguida construirá su casa siempre soñada
En las Lomas de
SAN ISIDRO
VENTA PARTICULAR

Sr. Gerente de AIRE y SOL:
Sírvase remitirme prospectos, datos y planos de los lotes que ofrecen en el Barrio Parque de Boulogne, F. C. C. C.
Nombre . . . .
. . . .
Dirección . . . .
. . . .

HAY DINERO EN 1a. y 2a. hipoteca, cualquier cantidad, consulten por carta o pers. Olazábal 1540.

Se vende lote de campo de 1.300 hectáreas. El monte vale más; además, se regala una chacra de 50 hectáreas y 3 solares, en el progresista pueblo de Telén, F. C. O., Pampa Central.

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, JUEVES

L R 1 — Radio Cultura — A las 16: Discos. Charla. Típica Los Gauchos. Cancionista Maida. Discos. Solos de guitarra por Spinardi. Discos. A las 21: Discos. Conjunto Gigirey. Discos (hasta las 23.30).

L R 2 y L S 2 — Radio Prieto — A las 17: Discos. Charla. Típica. Canciones por Dix. Teófilo Ibáñez. Típica cubana. Discos. A las 18.30: Trasmisión española. A las 21: Enrico Demna, tenor. Virginia Vera. Canciones por Dix. Típica Lacalle (hasta las 23.30).

L R 4 — Radio Splendid — A las 16.30: Dúo de piano y canto. Discos. Canciones por Irma de Lauro. Solos de violín por Mathei. A las 19: Dúo Fleurquin-Febre. A las 19.30: Boletín de "La Prensa". A las 20: Discos clásicos (hasta las 20.30). A las 20.30: Desde la Sociedad Rural Argentina. Sinfónica Castro. Típica Pacho. Canciones por Maglio. Ignacio Corsini. Bacciato, barítono. Canciones por Arata Palmero.

L R 5 — Radio Excelsior — De 17 a 21.30: Solos de piano y violín. Ruiz, tenor. Típica. Discos. Desde las 21.30: Típica Lomuto. Recitados por I. que Lobos. Dúo Ruiz-Torres. Discos.

L R 7 — Radio Buenos Aires — Discos. Típica Canaro. Solos de piano por Montes de Oca. Discos. García-Reparaz. Canciones por Pedro Pollan, tenor. A las 21: Canciones por María de los Ríos. Solos de violín. A las 22: Típica Canaro. Jazz Gregor.

L R 8 — Cine París — A las 17: Discos. Mercedes Simone en sus canciones. Noticias. Discos. A las 20: Soprano Cora Lacoste. A las 21.30: Cuarteto clásico. Pedro Somali, tenor. Cancionista española Carmen Mir. Típica. Ada Falcón en sus canciones (hasta las 23.30).

L R 9 — Radio Fénix — De 17 a 20: Discos. Charla. Discos. Desde las 20: Jazz Ría Serenaders. Charla por Lara. Canciones por Marta Swanson y Alberto Vila. Discos (hasta las 23).

L S 3 — Radio Mayo — A las 17: Discos clásicos. Solos de piano por Cardoso. Discos. Recitador por Navero. Canciones por Clarita Cortés. A las 20: "Cenizas de fogón". A las 21: Discos clásicos. A las 21.30: Típica Fresedo. Melody Jazz.

L S 5 — Radio Rivadavia — A las 18: Discos. Canciones por Carlos Suárez. Discos. A las 20: Canciones por Clarita Cortés. Discos bailables. A las 21: Canciones por Clarita Cortés. A las 21.30: Típica Corbi-Volpe. A las 22.30: Discos clásicos selectos (hasta las 23.30).

L S 6 — Radio Bernotti — A las 17: Noticias. Discos. Recitados. Típica. Discos. De 19 a 22: Trío típico Sureda. Canciones por Devin. Payador. Cancionista. Soprano. De 22 a 23: El momento criollo.

L S 8 — Radio Sarmiento — A las 18.30: Charla infantil por La maestrita. Canciones por Castellano. Charla por Jenny. Recitados por Zúñiga. Discos. A las 21.30: Solos de piano por Masferrer y violín por Costábile. Dúo Jaime Barza. Discos (hasta las 23.30).

7. Actividades Deportivas

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FOOTBALL

BOCA JUNIORS contra TALLERES

Mañana, a las 17 y 30 horas, en el campo de juegos que Boca Juniors posee en la intersección de las calles Brandsen y Del Crucero se realizará este encuentro que ha logrado despertar interés entre la afición, dada la vieja rivalidad existente entre estos dos conjuntos.

Los cuadros se presentarán al cuadrado constituídos de la siguiente manera:
BOCA JUNIORS: D. Fosatti; A. Dedovich y R. Mutis; J. Evaristo, E. Silenci y A. Suárez; M. Nardini, D. Tarasconi, F. Varallo, R. Cherro y A. Alberino.
TALLERES: A. Bossio; Allan y Piviza; Donadi, O. Rodríguez y Brion, V. Martínez, Donato, Cilento, Lucífero y A. Martínez.

CONSULTORIO DE EDUCACION FISICA E HIGIENE

POR JOSE LAGO MILLAN

JORNADA brinda a todos sus lectores la oportunidad de formular toda clase de consultas por correspondencia sobre temas de Educación Física e Higiene en general, las que serán contestadas por turno, en esta sección, los jueves y domingos.

La correspondencia, para esta sección solamente, deberá ser dirigida al conocido profesional J. Lago Millán, quien tendrá a su cargo tan importante sección.

En los casos que la consulta requiera medidas antropométricas, peso, edad, estatura, etc., se recomienda no omitirlas.

Cromo L. — No está su físico tan mal como Vd. lo pinta. En realidad sólo son 5 kilos los que le vendrían bien. No olvide que es muy joven y en pleno desarrollo. Haga ejercicio, pero bajo un experto profesor, y toda clase de deportes al aire libre. ¿Por qué no se hace socio de un buen club? Con la práctica de lo sejercicios su físico cambiaría en muy poco tiempo.

Epjercicio respiratorio

Salvador Oscar. — Su altura está en relación con la edad, pero debiera tener unos 7 ú 8 kilos más de peso.

Los ejercicios respiratorios que me pide hágalos del siguiente modo: De la posición parado tome una inspiración bien profunda por la nariz, elevando al mismo tiempo los brazos y talones hacia arriba.



Inspirado lo más posible, expírese lentamente por la boca, procurando que los labios estén un tanto apretados, con objeto de ofrecerle resistencia al aire, y desciéndase al mismo tiempo los brazos y talones, hasta quedar en la posición inicial. Puede hacerse este ejercicio todo el número de veces que se quiera.

Dilatación del estómago

N. N. N. — Seguramente es debido al exceso de líquidos. Limite éstos, tomándolos en pequeñas cantidades. Los ejercicios que le recomiendo a Fenómeno le sentarán bien; lo mismo los respiratorios que le indico a Salvador Oscar.



San Miguel — Lamento muchísimo no poder contestarle, como sería mi deseo, puesto que no está dentro de mi especialidad. Los baños de sol no le pueden perjudicar, de ningún modo.

Sus medidas antropométricas denotan un gran desarrollo, aunque su peso, dado su edad, debiera ser algunos kilos menos. Para evitar que ello vaya en aumento, haga mucho ejercicio, ya que la alimentación no puede tocarla debido a estar en pleno desarrollo.

No haga un solo deporte, no le conviene a sus pocos años. Practique varios y de distinta similitud, dándole preferencia a la natación y basketball.

7. Actividades Deportivas

FOOTBALL

QUILMES contra RACING

Actuando como local Quilmes en el field del club River Plate, recibirá mañana la visita del primer elenco de Racing, con el fin de cotejar valores por el campeonato de primera división que patrocina la Liga Argentina.

Los cuadros se presentarán integrados por los siguientes jugadores:
RACING: Botaso; González y Paternoster; P. Pompey, J. Gil y Demare; N. Perinetti, A. Fassora, De Vicenzi, Del Giudice y Mellone.
QUILMES: Cosentino; Storgatto y Ravignani; Martínez, Alaniz y Androssi; Sandoval, Rodríguez, Arrillaga, Zito y Mandile.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. PIROVANO Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano. Cirugía Oral y especial del Aparato Digestivo y anexos. Pedir hora por Teléf. U. T. 0915, Plaza. ESMERALDA 1120.

Dr. A. Ceballos
Cirujano del Hospital Rawson
SANTA FE 1460 U. T. 41 - 1439

Corazón - Aorta - Sangre
ARTERIOESCLEROSIS
Dr. Lema. CORRIENTES 1172 de 15 a 18

Profesor Alberto Gutiérrez
RIVADAVIA 5611. U. T. 60 - 0372.

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665.

Dr. Juan POU Médico Cirujano. Clínica General y TUBERCULOSIS. Directorio 3596. De 14 a 16, y Corrientes 1393. De 17 a 19.

Doctor Aja
NIÑOS
Trasladóse a PASO 534

ENFERMEDADES DEL PULMON

Dr. J. Díaz de Souza
TUBERCULOSIS PULMONAR. Método personal, notable resultado. Rivadavia 4427. De 14 a 17.

Dr. Adolfo Sangiovanni
Enf. de las vías resp. TUBERCULOSIS. Rivadavia 2296, 2º. piso. U. T. 47 - 2847.

Dr. Agustín Alvarez. Corazón y pulmones. Rayos X. Diatermia. De 14 a 17, menos sábados. VICTORIA 1312.

PARTOS y ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dres. Augusto y Angel León Amatriain. Clínica general y enf. de señoras: metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795.

Dr. F. Romera. Clínica general. Rayos X. Cirugía de Señoras. De 14 a 18 hs. Bmé. MITRE Nº 1035. U. T. 38, Mayo. 4252.

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de Señoras del Hospital P. Florito. Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665.

8. Médicos

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Carlos Calvo 3670. U. T. 45 - 2031. Consultas de 14 a 16 horas.

Dr. R. Bernasconi, Señoras
Partos. Santa Fe 1459. U. T. 44 - 5531.

VIAS RESPIRATORIAS

Dr. Juan Manuel Tato
Esp. de los Hosp. Español y de Niños. ALSINA 1149. De 15 a 17. U. T. 37 - 4355.

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31 - 1835.

OCULISTAS

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

Dr. Sená, de los Hsp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. PASQUALIS. Callao 56. De 14 a 17 horas, menos Martes y Jueves.

Estómago trat. espec. de la dilatación y caída por la gastrotonometría, digestiones lentas, acidez, falta de apetito. Dr. CURUTCHET. Las Heras 2153, piso 1º. Diplomado en la clínica del Hotel Dieu de París.

PIEL Y VENEREAS

Secretas 914. Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez. Próstata, impot. Debil., Enf. de señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y económ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Sarmiento 1576.

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 557. Consultas $ 5.

Venéreas — Gran Clínica Nacional. Análisis y consultas gratuitas. AZCUENAGA 193. U. T. 47 - 4155.

Doctor Grimaldi
Cirujano. Jefe de riñón, Vejiga y Próstata del Hospit. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 - 2004.

Piel y Avariosis
Dr. Etcheyarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 461. De 14 a 18 horas.

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana. Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896.

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro. Ciruj. y Kinesiólogo. De la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fístulas y Ulceras Externas
Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista; sin operación, dolor ni asueroterapia, ni abandonar ocupación. Grandes comodidades internar enfermos.
Instituto Médico Fénix
MORENO 1620. U. T. 38, Mayo, 3322

Clínica Fernando ASUERO
Unica de su propiedad y única fundada
GUEMES 4262. U. T. 71 - 3243.
(A una cuadra de Plaza Italia)

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista. Cerrito 236, piso 3º. U. T. 35, Lib. 2591.

Dr. Emilio C. Castiglioni
Cirujano dentista del Hosp. Nacional de Alienados y del Círculo de la Prensa. LIBERTAD 192.

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1º., dep. 4. U. T. 35, Libertad 3613.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

LABORATORIOS Y ANALISIS

ANALISIS
De interés Clínico e industrial efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi" recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés.
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262. 35 Libertad, 3819

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. J. Martínez Torrontegui
La Rural 196. U. T. 38 - 2037

Dr. Alejandro Ruzo
ABOGADO. Cangallo 499

Dr. Manganiello, José M.
Abogado. Talcahuano 90. U. T. 38 - 2253

V. J. Paulucci Cornejo y A. Caravias Vera
Abogados. Tucumán 1446. U. T. 38 - 7329

Dr. Edmundo Chedufau
Talcahuano 68. U. T. 38 - 4945

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO. Corrientes 2595

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro Nº. 141
25 DE MAYO 179. U. T. 5897 Avda.

SANSON DRATMAN. Escribano Público. Oficina Av. de Mayo 791. U. T. 38 - 1519.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 559. U. T. 33, Avda. 3770.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 649.

20. Restaurantes

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Antes de comer tome
Kalisay
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Las Bodegas y Viñedos
ARIZU
elaboran los mejores vinos

VINOS "TOMBA"
En botellas o en bordelesas
SON LOS MEJORES
15 Grandes Premios

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
Omega

"Quemada Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36 Bs. Aires

Beba Vinos
ARIZU
El orgulo de la Producción Nacional

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"LA Vía del Oro"
Nuevo Bar Aleman
SE COME BIEN — PRECIOS MODICOS
Avda. de Mayo 1499

22. Confiterías

SERVICIOS DE TE Y LUNCH

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Confitería "Ideal"
Suipacha 380/84. U. T. 35 - 1515, Libertad

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Palace Hotel
Instálese con todo conofort
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avd.

City Hotel
Bolívar 160. Bs. Aires
450 habitaciones 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931.

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Cancha de Pelota "EUSKAL JAI"
Hotel - Restaurant. Comod. p. pasajeros; precios mód. Atendido por sus propios dueños. Piezas desde $ 2, 3 y 4, para flias.; camas para personas, $ 1.
Rivadavia esq. Anchorena
U. T. 62, Mitre, 3341

Modelo Hotel. De R. Díz
Alsina 1634, U. T. 38, Mayo, 0497. Buenos Aires. Ubicado a una cuadra de Avenida de Mayo y Plaza del Congreso. Tranvías y ómnibus en todas las direcciones. Comodidad, confort y precios módicos para familias y pasajeros. Trato completamente familiar. Atendido por sus propios dueños. Cocina de primer orden. Atendida por un ex chef del "París Hotel". Cocinamos con aceite puro de olivas. Refrigeradora eléctrica. Aguas corrientes y baños calientes. Habitaciones a 2.50, 3 y 4 pesos diarios. Con pensión desde 4 pesos. Por mes precio convencional.

Hotel Del Plata, Cangallo 1073, piez. desde $ 2 p. día, p. pasaj. y familias.

Hotel fliar. Pieza, $ 2, 2.50 y 3; camas a caballeros y Srtas.: $ 0.70 y 1; hay teléf. Venezuela 2744, sin letrero.

Al "Cataluña Hotel", Entre Ríos 639. Higiene, alta moral, flias y pasaj., esmerada pensión a $ 45, cubierto a $ 1.20, comida 1a. Pensión y habit. $ 3 diarios, mes $ 75.

A Carlos Pellegrini 348, salas o piezas amuebladas, con pensión, para 1 pers., día $ 3; mes $ 80; matr., día, $ 5.50; mes 150 a 170.

HOTEL IMPARCIAL
Grandes comodidades para familia y pasajeros, a todo confort. Precios acomodados. Bernardo de Irigoyen 693, esq. Chile.

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIANTE DE MEDICINA
Aplica Toda Clase de Inyecciones y tratamientos a domicilio. ESTETICA y ADELGAZAMIENTO - GIMNASIA RESPIRATORIA ALTA, MEDIA y BAJA, completa, rítmica, purificadora y psíquica, por medio de la PRACTICA "YOGI". Escribir: Dhedama Rife. Olleros 2851.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Vendo o cambio colectivos.
Republiquetas 2323.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Roma"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459. U. T. 0208, Avda.

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Chalet moderno, Pico 3065 al 75, planta baja: Hall, sala, comedor, escritorio, ante comedor, cocina, cuarto de baño chico, garage, dos piezas para servicio, jardín. Planta alta: 5 dormitorios, 2 cuartos de baño inst., lavadero, terraza. Verlo de 14 a 17 horas.

Alq. casa 4 hab., salón o neg. Amenábar 2541.

Cuba 3215, amplia casa var. piezas, c. vent. a la c., garage y jardín y demás comodidades.

Alquilo casita comodidades, mucho fondo, buen cuarto de baño, 90 $. Vidal Nº. 3056.

Belgrano, Palpa 2538, casi Cabildo y Federico Lacroze, casa bajos sin altos, 8 piezas principales.

Belgrano, alquilo chalet. Obligado 2467, una cuadra Cabildo. Verlo 15 a 18.

CABALLITO

Alq. casa 3 salas, depend. Paysandú 1202.

FLORES

Hermosa casa, calle Azul 73, 1/2 cuadra de Rivadavia, compuesta de 5 habitac. en planta baja y dos arriba que dan a la calle. Hall, dos cuartos de baño, cocina complet. instal. con gas, gran despensa, dos patios, dos piezas para servicio independ., buen garage, se alquila barata. Verla todo el día y tratar, Av. de Mayo 1333, 4o. piso.

Regia casa 8 habitaciones y garage, confort, alquilo $ 350. Bogotá 2565. No hay cartel.

ONCE

Casa para familia, de 5 hab. y servicio, se alquila. Rivadavia 2256.

PALERMO

Alquilase casa alta, aireada, sol, terraza, 6 habitaciones y demás comodidades, 220 $. Verla 17-19, Billinghurst 1334.

Alq. linda casa 6 hab. a la calle, hall, b. inst., 2 serv. Lafinur 3010, a 1 c. Las Heras.

Alquilo casa esquina, 5 piezas, con balcones, baño completo, comodidades. Charcas 4600.

PARQUE PATRICIOS

Vdo. a alq. casa de 5 hab. y demás comod.; tratar en la misma. Deán Funes 1519.

LUGARES DE VERANEO

Lanús, Guido 1925, alq. casita 2 hab., cuarto baño, cocina, todo confort y jardín. Tratar: Montevideo 538, Bs. Aires.

DEPARTAMENTOS

BELGRANO

Alq. dep. 3 y 4 hab. Republiquetas 2337.

GENERAL

Apartamentos nuevos, luj., luz, 5 hab., ampl. depend., serv., familia o profesional. Victoria 63...

A la calle, alq. barato piso, dormitorios, comedor, hall, salita, calefac., entrada serv. San Martín 977.

Alquilo departamento 2 salas, 3 habitaciones, baño instalado y dependencias. San José 426.

Alquilase departamento bar... piezas, baño instalado, dependencias, etc. Sarmiento 238, 2º. piso.

CONGRESO

Entre Ríos 161 y 197, alq. mo... depto., inter. y exter., rebajado; mes portero.

Entre Ríos 488, alq piso amplio, hall, patio, luz, aire, 20 rata, balcón, muy barato.

Pasco 434, departamento alto, a una cuadra J. B. Alberdi, altura 3600. Se alquila baratísima. Visítese. Hay cuidador.

ONCE

Alquilase, bien ubicado, departamento de 4 habitaciones, con 2 balcones, aire y sol, sobre estación Pasco subte, muy barato. Rivadavia 2186.

Dos habitaciones, altillo, cocina a gas y económica, agua caliente, alquilo departamento. Tucumán 2166.

Depto. con portero, 2 hab., coc., baño ins., alq. 110 $. Sarmiento 2761.

Departamento 3 habitaciones, alquilo. Castelli 28.

PALERMO

Alquilo departamentos esquina, confort, 7 y 4 habitaciones, calefacción, roperos, heladera. Santa Fe 4008.

Depto. moderno a la calle, muy fresco, espléndida vista, 4 habitaciones, hall y comodidades, baño instalado, se alquila. Santa Fe 3272, 7º. piso.

PARQUE PATRICIOS

Departamentos nuevos ind., 3 piezas, cocina, baño inst., pileta, patio, mucho aire, $ 80. Rondeau 3588.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

En casa - quinta de matrimonio honorable, a una cuadra tranvía Lacroze, se alquilan cuatro habitaciones con ventanas, con o sin pensión. Datos: U. T. 60 - 1832.

Se alquila pieza hombre solo. Charcas 2020, depto. 5.

Pieza amueblada alq. indep. Belgrano 2257, depto. 1º.

Alq. 2 piezas 1 en alto, b. inst., cocina $ 80. Arcos 3568, 2 c. Núñez.

Pieza con muebles y pensión, hay teléf., flia. hon. Rivadavia 3917.

Pieza alq., amueb., pens. tel., baño. $ 75 c/u; Corrientes 1148 p. 3, dto. K.

Señora alq. salita y pieza amueblada, indep. a persona respetable, teléf. baño. Uruguay 594, 3er. piso, depto. F.

Alq. pieza amuebl., con pensión, precio módico. Talcahuano 451, 3er. piso.

Se alquila una pieza. Liniers 1150.

32. Piezas y Salas

Sra. alq. salita amuebl. a persona respetable, teléf., baño. Uruguay 594, piso 3°., depto. E.

Alq. sala o pieza amueb., con pens. precios módicos, sol, aire, máxim. confort, a matr. u hombres solos. Callao 898.

Alq. salita con balcón a la calle con toda comodidad. Humberto I 556, U. T. 33 - 5445.

Regia sala amuebl. c. o s. pensión. Cangallo 1283. piso 2°.

Sala y pieza reg. amuebl. c. o s. pens. familiar, baño, teléf. Cerrito 551.

Se alquila una habitación, baño, teléfono, a srta. sola. Bmé. Mitre 2628, depto. 2.

Alq. sala amb. con pens. flia., tel., b. c., Venezuela 1833.

Comedor regio, 7 x 5, alq. $ 50; pza. 5x4, hombres, en 30; baratísima. Cevallos número 850.

Piezas 4 x 3 alq. $ 18, para hombres; otra regia 5 x 4, $ 35; regia casa flia., 1|2 cuadra feria. Méjico 2860.

Pieza 4 x 4 alq. $ 42; casa cómoda, aireada, tranq., central, Montserrat. Belgrano 1074.

Piezas 2, de 4 x 5, alq. $ 35, cocinas solas; regia casa baja; jardín; subte Medrano 322.

Piezas 5 x 5, y comedor 8 x 5 alq. $ 43 y 57, rebajadísimos; baño inst.; casa lujosa. Paseo Colón 1175.

Sala o pieza aireada, b. amuebl., con pens., alq casa mod. Defensa 1257.

Pieza amueblada, con pensión italiana, $ 70; teléf., baño cal. y comod. Talcahuano 425, 2°. p. asc.

Sala y pieza se alq. en casa alemana, pensión 1er. orden. Reconquista 656, piso 2.°, depto. 4.

Alquilo habitación amueblada, baño caliente, teléfono. Viamonte 1696, piso 2°., depto. 4.

Independ. a pers. sola o matrim. alq. hermosa sala bien amuebl. 1 c. Congreso, c. o s. cocina, único inq. U. T. 2856, Mayo.

Piecita y pieza bien amuebl. alq. a pers. sola, con pensión, $ 75 y 85. baño y teléfono. Sáenz Peña 170, 2°. piso, depto. 6.

Alq. pieza amueblada c. baño cal. Junín 20, depto. 11, piso 2°.

Alq. pieza grande, único inq. No preguntar. Chile 2156, depto. A.

Sala amuebl. con pensión para 3 ó 4 personas, a $ 65 c|u. Belgrano 1678, planta baja.

Pieza, Once; a señoritas a matr. Alsina 2974, depto. 2. No hay cartel.

Pieza y pensión $ 65. Cerrito 154.

Alq. sala o 2 piezas E. Unidos 3236.

Alq. 2 piezas $ 55. Loria 1543, dp. 1

Alq. depto. 3 piezas. Loria 1332.

Alq 1 sala y 2 piecitas, Gral. Urquiza 1109.

...q. comedor único inq., pens. mó... a pers. may. Gral. Urquiza 1271.

...; pieza c. comodidad. Deán Funes 1373.

Alquilo hab. amuebl. a matr., c. o s. pensión. Corrientes 758, p. 1°., depto. A.

Alq. sala y pieza amuebl., c. pens., Sra. italiana. Talcahuano 362, 1er. piso.

Alq. sala amueb., c. o s. pens., tel., moleste poco. Cerrito 1019, piso 1°., B.

Se alq. pieza con buenas comod. C. Pellegrini 1328.

Alq. pieza y piecita. Rioja 816.

Alq. 2 p. lujosas empap. $ 75, coc., baño, teléf., 1|2 c. subte. Pueyrredón 484.

Alq. regia sala o piecita amuebl., c. pens. en casa muy amplia, t. comod., baño, teléf., piano, etc. Rivadavia 1291.

Alq. pieza bien amuebl. indep., c. o s. pens. fliar., precio mód. Belgrano 1779.

Alq. antesala amuebl., tel., b. cal. Méjico 1783.

Alq. p. matrim. grandes salas bien amuebl., con 3 balcones, baño cal. teléf., comida fina, precio mod. Bmé. Mitre 1211. U. T. 35 - 4302.

Sala independiente con teléfono, se alquila. C. Pellegrini 1225.

Alq. sala o pieza con o sin pensión Talcahuano 379, depto. 7.

33. Pensión en Familia

COMIDAS CON O SIN PIEZA

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alq. salas, piezas, grandes y chic. amuebl. $ 35, 50, 70; mes; pens. $ 45, p. mes. baño cal. gratis. Cangallo 2425|31.

Linda sala y pieza, comodidades para flia., alq. desde $ 70, baño, teléf. Moreno 552.

34. Locales para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alq. salón p. negocio y comod. Boedo 172...

Alq. local revestido de azulejos c|n sótano $ 120. Rivadavia 8973, U. T. ...resta 8825.

Se alquilan 3 locales chicos. Tucumán 501.

... Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO Y CIA. Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333, U. T. 66 - 1096

González Rey especialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33°. 6916.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Compañía Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima): Lavalle 428, U. T. 1979, Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno, Arena Oriental, Canto rodado.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Manicuras atienden de 10 a 22, Rivadavia 922, piso 1°.

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón. at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2°. piso.

Manicura parisién, recién llegada de París, atiende de 10 a 22. Lavalle 570, piso 3.°, depto. X.

Masajistas, manicuras. Mme. Marcelle, atiende en su casa particular, Esmeralda 855.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023. Casa particular.

Manicuras francesas jóvenes atienden de 10 en adelante. Sarmiento 820. Casa particular.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden de 10 en adelante. Río Bamba 67. piso 2.°.

Masajistas japonesa y española calle Charcas 1078. Casa particular.

Masajistas recién llegadas de Alemania, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Manicuras parisiennes y bretonas, de 11 a 22 hs., San José 28, 4°. p., dep. 7.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Masajistas jóvenes, recién instalada, atiende de 10 en adelante. Viamonte 869. depto. 3. planta baja.

Manicuras y masajistas extranjeras atienden de 10 a 22. Libertad 370, p. 4°., depto. 7.

Masajistas y manicuras jóvenes atienden. Paraná 638, 2°. piso.

Manicuras francesas y españolas at. de 10 a 22 horas. Cangallo 1230. Dp. P. planta baja, fondo.

Masajistas manic. alemanas, at. todos los días 10 a 22. S. del Estero 153, 1er. piso.

Masajistas Manic. alemanas atien. su disting. clientela de 10 a 20 hs. Perú 658, 1er. piso. Dto. C.

Masajitas, manic. alemanas, fran., atienden de 10 a 22. Corrientes 1485, 1er. p. Dto. B. casa recién instalada.

Manicuras extranjeras y del país, at. de 10 en adelante. Corrientes 915, 1er. p., depto. A.

Masajistas alemanas, vienesas y del país, atienden en Alsina 1861, 1er. piso. depto. 5, 1a. escalera.

Masajista alemana at. de 14 a 20. R. Peña 562, 3er. p. asc.

Manicura francesa y del país, casa muy confortable, de 11 a 22. Cangallo 1230, depto. Q. 1er. p., fondo derecha.

Masajistas atienden de 10 en adelante. Libertad 370, piso 1.°, depto. 1.

Masajistas manicuras francesa e inglesa, jóvenes, atienden de 10 a 22 horas. Venezuela 1741, primer piso.

Manicuras francesas y del país at. de 10 en adelante Lavalle 2048 (antes Sarmiento 1495).

Masajistas inglesas, norteamericanas, atienden de 10 en adelante. Montevideo 80. casa particular.

Manicuras masaj. extr. y del país at. 10 a 22. Uruguay 379, p. 1°.

Masajistas africanas y españolas. Uruguay 681, de 10 en adel. Casa part.

Manicuras españolas y húngaras, at. a su distinguida clientela 14 a 22. Cerrito 557, planta baja (fondo, depto. 6)

Manicura alemana. San José 28, p. 3°., depto. 6., (antes Corrientes 915, p. 6°., depto. K).

Manicuras alemanas e italianas, at. de 14 adel. Montevideo 283.

Manicuras alemanas. Suipacha 512, 1o. p., Dp. 2.

Manicuras francesas e inglesas, atiende su distinguida clientela, de 10 en adel. Tucumán 1066. 1er. p. casa part.

Manicuras extranjeras, atienden de 14 en adelante, casa particular, Carlos Pellegrini 655

Masajistas y manicuras cubana, francesas, alemanas y turcas, recién llegadas, at. de 10 en adel. casa part. Libertad 249.

Manicuras turca, española y francesa at. de 10 a 22 hs. Casa recién inst. Uruguay 694, 2.° p.

Masajistas. Victoria 1355, antes Suipacha 879.

Manicuras y masajistas del país y extranjeras, jóvenes, at. de 12 en adelante, Río Bamba 67 3er. p.

Manicuras y masajistas internacionales jóvenes, atienden de 11 en adelante. Río Bamba 67, 1er. piso.

Manicuras de París, recién llegadas at. de 10 en adelante. Suipacha 878. Casa partic.

Manicuras francesas y turcas, recién instaladas, atienden de 10 en adelante. Tucumán 642, casa particular.

Manicuras y masajistas jóvenes de 10 a 22 R. Peña 262. 2°. piso.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22. Corrientes 922. ser. p. depto. 12.

Manicuras recién lleg. de París, de 10 a 22, Sgo. del Estero 145, p. 1°. depto. B (casa recién instalada).

Manicuras francesas, recién llegadas; atienden de 10 en adelante. Paraguay N.° 671.

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se vende victrola, precio módico. Córdoba 827. depto. 18, piso 9.

Señorita vende victrola. Tucumán 2053, depto. 1°., fondo izq. De 10 a 22.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Muebleros". La casa Olivieri ofrece un nuevo modelo de sofá-cama con almohadones interiores, más cómodos e higiénicos que los actuales. Precio sin competencia. Industria patentada. Fábrica, FRIAS 148. U. T. 54 - 4052.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 590 familia vende con gran urg. dormit. desarme que costó 2.350, del suntuoso moblaje completo, estilo moderno, Comed. regio 680 $, costó 3.200, luj. escrit., bibliot., sofá, 2 sillones cuero, $ 690 costó 1.900, juego living c. magna mesa tallada, $ 395, costó 1.300. Electrola potente, costó 1.800, vendo 480 $ y heladera eléctr., arañas, alfombras, adornos, etc. Córdoba 728.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de nombre y señora, calz y objetos en general. Junín 376.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Lechería, heladería, máquinas a refrigeración, vendo. Monroe 2584. U. T. 73 - 2997.

Vendo lechería en buenas condiciones. Calle C. Salvadores 1200, Boca.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ANUNCIOS VARIOS

Aféitese con la hoja CAMPEON, es un placer. Importador Nebenschoss; Piedras 466.

ARTICULOS PARA AÑO NUEVO Y REYES

¡El regalo de gran moda! Platería Boliviana. Precios excepcionales. Casa Arana. Suipacha 642.

Calesitas, toboganes, hamacas, El Cano 2849. Fábricas. Baratos.

VENTAS VARIAS

Peluqueros: Navajas Mannos, Dos Llaves, Arbolito, Dos Muñecas y Cascos; tijeras de todas marcas. E. Ríos 930.

Urgente: familia vende piano $ 600 completamente nuevo, costó $ 1.400. U. T. 3361 Pampa.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica. Agencia Castellanos. Registro mundial. Lavalle 1337. U. T. 5806, Mayo. Inf. gratis.

Mercados

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. — Antigua Casa RETTES, Cangallo número 631 — U. T. 33. Avenida 2498

Alhajas. Pólizas Compro, vendo y adel. Casa ARANA, Suipacha 642.

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Jesús, Zoilo y Justo Querendiain. Su madre Juana Barcelona de Querendiain desea verlos. Por más informes, dirigirse a Domingo Ibañes, Albarracín 1030, R. de Escalada, F. C. Sud.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Extraviado perro Pomerania blanco, atiende al nombre de Chiquito, gratif. devolución, Laprida 36, Avellaneda.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Bailarinas necesito, buena presencia, Corrientes 1632; tratar de 14 a 16 hs.

OFRECIDOS

Se ofrece oficial albañil, muy competente, italiano. Tratar, Treinta y Tres 1746.

Dos señoritas de muy buena presencia, jóvenes, desean emplearse juntas, tratar de 9 a 12 o por carta, calle Méndez de Andés 1921. Flores.

Jardinero se ofrece a familia seria, muy competente y también entiende portero o sereno, joven, buena presencia y muy honrado, muy bien recomendado, por carta, Jardinería La Japonesa, Sarmiento esq. Lobos, Morón, F. C. O.

Fotógrafo alemán, operador, retocador, comp. en todos trabajos de fotografía, se ofrece, O. H., Esmeralda 932, depto. C

Albañil muy competente se ofr. y arm. cemento, blanquea y refacciona; B. Mitre 3130, U. T. 4660 Mitre.

Hombre con familia, práctico en granja, con muchos conocimientos en árboles frutales y apicultura, desea tomar granja o quinta de frutales con criaderos de aves y colmenar al tanto por ciento u otro arreglo. Contestar por carta condiciones. A. A., Sarmiento 333, Tigre.

SERVICIOS DE CHAUFFEURS

A prof., Dr. o flia. acompaño con auto sedan de mi propiedad, $ 3.50 p. hora. Alvariño 1657, U. T. 68 - 0654.

PROFESIONALES

Contador práctico, llevo contabilidades por horas; contador, Ayerza N.° 551.

Impuesto a las transacciones. Organizo contabilidades y arreglo libros. Precio reducido. Contador, Berutti 3452.

Idóneo joven, diplomado, con amplios certificados y referencias, se ofrece para interior o capital. E. Rodó 7099; Mataderos, (68) 744.

Médico joven, ofrécese para reemplazar colega, por uno o más meses, capital o interior, Dr. H. S., Poste Restante. C. C.

Dibujante norteamericano, planos, croquis, detalles de toda construcción, moderno, práctico, ligero y artístico, muebles también, habla español, se ofrece; calle Santa Fe 1206. 5°. 37 Riv. 5952.

DIVORCIOS

Divorcio absoluto, tramito rápidamente sin adelantos. Pida prospectos Carlos Weiss, U. T. Avda. (33) 2337, Chacabuco 78.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Corredores p. vender cera líquida, preciso, fuerte comisión. Junta 1802. U. T. 63 - 0980.

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos; buena comisión. Escribir a fábrica, Sáenz Peña N.° 220.

60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conoc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Sirvienta necesito, polaca o lituana, para todo trabajo, Pasaje Ampere 843, altura Parral 1050.

Muchacha provinciana, que sea lavandera y buena planchadora, 1 día semanal, neces., José C. Paz 648, Vicente López.

Sirvienta para todo trabajo, con fam., preciso, únic. 9 a 11, Sarandí 1171, 1er. piso.

Se necesita mucama general, argentina, joven; Caballito 59.

Señora prolija para quehaceres de casa de familia, que entienda de cocina, Gorostiaga 2408, esq. Cabildo al 542.

Mucama general, recomendada, que sepa servir la mesa y planchar bien, cuatro de familia, nec., Victoria 1920.

OFRECIDOS

Se ofrece señora para familia con dos chicos 4 y 3 años y hermana de 14, para campo. Pacheco 1928, V. Urquiza.

Peón de cocina bien práct. que sepa hacer minutas y mucamo gral., buenas recomendaciones, extranjeros, se necesitan. U. T. 31 - 1799.

Sirvienta para todo trabajo con retiro desde las 7 a las 18 hs. Dirigirse a este diario. piso 1o.

Matrimonio joven, recién llegado, piamontés, sin hijos, para mucama o para todo trabajo, de buena presencia, para ciudad o campo. Araujo 836, J. B. Alberdi 5200.

Se ofrece señora para todo trabajo, sabe cocinar bien, con retiro. Rodney 380 depto. 9. U. T. 54-0818.

Cocinero italiano, ofrécese, competente. U T. 41 - 4247, C. Pellegrini 1060.

Mucama o sirvienta se ofrece, para matrimonio o corta familia, sabe un poco de cocina, tratar Humberto I 2340, U. T. 23 - 2491.

62. Oficios Varios para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Media oficiala modista o aprendiza adelantada se necesita. Mendoza 5561.

Ex cortador de George, hechura $ 25, vuelta trajes $ 15. Cangallo 1033.

66. Bancos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

BANCO DE GALICIA Y Bs. As. Capital autorizado: $ 20.000.000 m|n. Capital realizado y Fondo reserva: 10.907.094.74 pesos moneda nacional. Casa matriz: Cangallo 415|39. Sucursales: Rivadavia 2828, San Juan 3101 Corrientes 3220, Entre Ríos 200, Sarmiento 1500, Rivadavia 8099, Rivadavia 3702, Mitre 300 (Avellaneda). Abona por depósitos: En Cuenta Corriente, 1 o|o. A plazo fijo: convencional. En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 m|n., 5 por ciento de interés anual. Antes de tomar giros sobre España, consulten al Banco de Galicia y Buenos Aires, que es el que ofrece mayores ventajas por su extensa red de corresponsales y el mejor precio en pesetas. Servicio especial de giros sobre Galicia. Establecimiento fundado en 1905. - Buenos Aires, febrero de 1929.

NUEVO BANCO ITALIANO. Capital, $ 10.000.000. Reservas, $ 8.000.000; 8 sucursales urbanas, 4 en el interior y 2 en el exterior. Abona sobre depósitos: A plazo fijo de 3 meses, el 3 o|o. A plazo fijo de 6 meses, el 3 1|2 o|o. En Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 10.000, el 4 o|o. - Establecimiento fundado en 1887. Buenos Aires.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE la Plata. Fundado el 19 de agosto de 1872. Representaciones oficiales argentinas e italianas. Sucursales: En Italia, en la Capital Federal y en toda la República. Casa Matriz: Bmé. Mitre 434|48, Bs. Aires.

REMATES

JUDICIALES Y PARTICULARES

JUDICIALES

PERALTA MARTINEZ Y CIA.

JUDICIAL — Pedro Goyena 1621, entre Malvinas y Curapaligüe. A 1 cuadra de Alberdi y poco más de Rivadavia. Venta por orden del señor juez doctor N. González Iramain. Secretaría Döllera. Sucesión de D. PEDRO E. AGUSTONI y JUANA SCHMAHL. Base: $ 13.000.

EL DOMINGO 3 de Enero a las 16, en la misma. Terreno: 8m66 por 29m02 en el NE., 27m52 en el SO. y 8m78 en el contrafrente. Edificio: con jardín al frente, consta de comedor, 4 habitaciones, galería, baño, cocina, habitación de servicio, patios, w. c., etc. Visítese, está desocupada. 8 o|o de seña y a cuenta de precio, y 2 o|o de comisión. Informes: Bmé. Mitre 746. — PERALTA MARTINEZ Y CIA.

JUDICIAL — En Coghlan. Terreno calle Nahuel Huapi entre Donado y Holmberg. A 4 cuadras de la estación; con afirmado y tranvías al frente. Orden del señor juez doctor González Iramain, secretaría Döllera. Juicio ANTONIO LORENZO DURINI contra JOSE SEMINO Base: $ 6.770.

EL DOMINGO 3 de Enero, a las 15, en el mismo. Mide 8m66 por 43m30 (10x50vs.). El comprador entregará 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes: Bmé. Mitre 746. — PERALTA MARTINEZ Y CIA.

SAUL Z. HERRERA

JUDICIAL — Casa de negocio y dos departamentos. Caballito N.° 1067 al 1071. Mide 8.66 mts. de frente al Oeste, por 9.25 mts. en su contrafrente al Este, por 43.43 mts. costado Norte, por 46.70 mts. en el costado Sur. Edificio de gran salón de negocio al frente terraza y dos departamentos independientes compuesto cada uno de dos dormitorios, baño, cocina, cloacas, galería preparada para altos, etc. Exigiré el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Por otros datos a la secretaría o a mis oficinas, Victoria 533. U. T 33 - 6731, Avenida.

EL DOMINGO 3 de Enero, a las 17.30 (silt). Y de acuerdo al siguiente edicto:

Por disposición del señor juez en lo Comercial, doctor Francisco Alberto García, Secretaría del doctor Enrique Giménez Bustamante, se hace saber que ha designado rematador a don Saúl Z. Herrera para que proceda a vender en pública subasta la finca calle Caballito N.° 1067|71, con la base de $ 46.000, en el juicio seguido por cobro hipotecario por don José Antonio Méndez contra Fernando Lodi, debiendo publicarse a tales efectos los edictos respectivos en los diarios "Boletín Judicial" y JORNADA durante quince días y de diez días en el diario "La Prensa". Buenos Aires, Diciembre 18 de 1931. — Enrique Giménez Bustamante, secretario.

PABLO SCHUSTER

LAVALLE 1334 — U. T. 38, Mayo 1864.

JUDICIAL. — Juan B. Alberdi 3034 al 36. Base $ 36.000 m|n. Mide: 8.66 mts. de frente por 55.05 mts. y 55.16 mts. respectivamente en sus costados. Sup. total en mts2. 477.20. Consta de 6 departamentos y una casita al frente. Buena renta.

EL DOMINGO 3 DE ENERO A LAS 16 HORAS; sobre la misma remataré de acuerdo a lo ordenado en los autos "ARDITI c|. LECUONA ejecución hipotecaria" que tramita por ante el juzgado en lo civil a cargo del doctor Nicolás González Iramain, secretaría autorizante, quedando facultado el martillero designado Sr. Pablo Schuster para exigir del que resulte comprador el 8 o|o en calidad de seña y el 2 o|o de comisión en efectivo, lo que se hace saber por el término de 15 días por el presente edicto. — Datos a mis oficinas, Lavalle 1334, escrit. 35 o en la secretaría.

Buenos Aires, diciembre 17 de 1931.

CARLOS A. GALLI

JUDICIAL, en Lomas de Zamora F. C. S. Por mandato del Juzgado No. 9, secretaría autorizante, juicio Patricio Byrne contra Faustina Jovita Bértola de Palachi, cobro hipotecario, terreno calle Ramón Falcón entre 6 de Junio y Bolívar, Lomas, mide 21.20 mts. de frente al Norte por 62.35 mts. de fondo. Base $ 8 ... adoquinado al día.

El miércoles 6 de enero (fiesta) a las 17 horas, sobre el mismo, 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión, informes a la Secretaría, en mis oficinas, Lavalle 1535. — Secretario: Dr. Juan C. Alderete.

P. ZOLEZZI BOTTO

JUDICIAL.—Finca con gran garage instalado, calle Añasco 1048, a media cuadra de Gaona. BASE $ 45.000 retasada.

EL DOMINGO 3 de enero, a las 17, procederé a su remate, sobre la misma finca, cuyo terreno mide 17m.32 cents. de frente por 44m.30 cents. de fondo, teniendo en su contrafrente 16m.98 cents. Superficie: 759m.c.9222 cents. c.

Su edificio moderno lo constituye un gran local para garage, con sus dependencias: escritorio, 2 w. c., 3 mingitorios, 2 lavatorios, un entrepiso, etc. Armarios semiembutidos, pisos de portland en el gran local, de mosaicos lisos en las dependencias y a pancitos en la vereda. Instalación eléctrica, servicios sanitarios, calzada pavimentada con adoquín de granito. El garage posee dos surtidores de nafta que no pertenecen a la propiedad. El servicio de afirmado semestral de $ 230 con 52 cts., por cuenta del comprador desde el día de la posesión.

La venta se realiza por orden del señor juez en lo Civil, doctor Carlos A. Varangot, en el expediente No. 10.444, que tramita por la secretaría No. 23 del doctor Luis A. Padilla. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos, en mis escritorios, Viamonte 1630. — P. Zolezzi Botto.

A. C. TAQUINI Y CIA.

JUDICIAL — 2 casas, Avda. Tres Cruces 3410 y 3414. Compuesta cada una de 5 habitaciones, pieza servicio y dep. Base $ 16.000 y $ 22.000. El miércoles 30 de diciembre a las 16 en n|casa. Orden Juez Dr. González Iramain, Secretaría del doctor Dollera, juicio Martínez y Martínez c|. Volper.

ALBERTO D. JUSTO

JUDICIAL — EN LANUS, F. C. S. Calle A. Alcorta entre Ministro Brin y 2 de Mayo, a 3 cuadras de la Av. Pavón. Lote 18 de la manzana 35, que mide 10 metros de frente al Norte, por 20 metros de fondo. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia, Dr. Francisco D. Quesada, Secretaría del Dr. Carlos F. Ayarragaray, en el juicio seguido por el Banco Español del Río de la Plata contra D. Bernardo Schultz. Base: $ 3.095.97 m|n., pagaderos en 80 mensualidades, 6 de ellas en el acto de escriturar y las 74 restantes, sin interés, a partir de la escrituración, con garantía hipotecaria del mismo terreno.

EL SABADO 9 de enero de 1932, a las 10.30 de la mañana, en el mismo terreno, 8 o|o a cuenta de precio, y 2 o|o de comisión. Más datos en mis oficinas: Bmé. Mitre 478. — ALBERTO D. JUSTO.

MARCIALES & GONZALEZ

JUDICIAL. — CASA en FLORES. Calle REMEDIOS N°. 2527, entre Lafuente y San Pedrito. Terreno de 8 m. 66 de frente al Sur por 27 m. 55 de fondo en el costado Este y 27 m. 17 en costado Oeste. Consta de 2 salas, 2 habitaciones, baño, cocina y demás comodidades. Venta ordenada por el Juez en lo Civil Dr. González Iramain, Secretaría Urdapilleta. Juicio Marcela Dillon de Ronan contra Pierino Marchioli. Base $ 11.000 m|n. al contado, 8 o|o de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión a cargo del comprador. El día 10 de enero de 1932, a las 17 horas en nuestro Hall de Ventas, calle Lavalle 1141. Más datos Palacio de Justicia o nuestras oficinas. — Secretario Dr. José L. Urdapilleta.

En el Centro del Tablero, Consiguió "Pasar" un Peón

El Campeón Argentino de Ajedrez Isaías Pleci Obtuvo Esta Ventaja Poco Antes de Suspender la 6a. Partida

SIGUE ESTA NOCHE

HA quedado suspendida la 6a. partida por el Campeonato Argentino de Ajedrez. Las fuerzas, en su materialidad, son idénticas: una torre, un caballo y cinco peones por bando; pero la disposición de esas fuerzas no es la misma. Después de 39 jugadas de paciente preparación, Pleci consiguió "pasar" un peón en el centro del tablero, peón que constituirá una amenaza constante para su adversario. El final que se avecina, y que se jugará esta noche, girará alrededor de la eficacia de ese peón.

¿Logrará vencer Pleci, e igualar así en el score a su rival? ¿Se defenderá Bolbochán? ¿Conseguirá tornar en favorable, mediante su profundo conocimiento de los finales, el cariz de la lucha, que se le presenta difícil?

De todo esto se enterará el lector, si concurre esta noche al Círculo de Ajedrez.

A continuación insertamos, en su totalidad, las jugadas realizadas anoche:

Peón - Dama Ortodoxo

INTENTO DE CAMBRIDGE SPRINGS

BLANCAS I. Pleci	NEGRAS J. Bolbochán
1. P4D	C3AR
2. P4AD!	P3R
3. C3AD!	P4D
4. A5C	CD2D
5. P3R	P3A
6. PXP	.....

Uno de los tantos sistemas ensayados para eludir la defensa de Cambridge-Springs. Después de la 32a. partida del famoso match de Buenos Aires (1928), en que Alekhine lo usó con extraordinario éxito frente a Capablanca, este cambio de peones mereció el beneplácito general, y hasta el día de hoy tiene sus fervientes partidarios, como el maestro Spielman (Spielmann-Capablanca, Carlsbad 1929, Spielmann-Alekhine, Bled 1931, etc.).

Es una lástima, sin embargo, abrir la "vía natural" al alfil de la dama enemigo, sin obtener en cambio casilla débil alguna, como, por el contrario, ocurre con la defensa de Buenos Aires.

6.	PRXP
7. A3D	A2R
8. D2A	.....

POSICION DESPUES DE LA 8a. JUGADA DE LAS BLANCAS

Negras: Bolbochán



Blancas: Pleci.

¡Alekhine!

8. ..... C4T!

Esta jugada realmente original (salto de un caballo a la banda) está tomada de un análisis del Dr. Alekhine, escrito con posterioridad al campeonato de Buenos Aires. El campeón mundial cree que ella alcanza a las negras para igualar la partida. Lo cree y lo practica, confirmando sobre el tablero lo que sostiene con la pluma (Spielmann-Alekhine, Bled 1931).

Capablanca (partida citada), en una posición análoga, jugó maquinalmente, sin reparar gran cosa en el orden de las movidas, enroque y luego... P3TR; a lo que Alekhine entregó el alfil con P4TR!, especulando sobre el enroque prematuro de su adversario.

El presente salto del caballo provoca la simplificación y troncha todas estas veleidades de ataque de las blancas.

Juego equilibrado

9. AXA	DXA
10. CR2R	CD3A
11. T1AD	P3CR
12. P3TR	O—O
13. P4CR	C2C
14. R2D	CD1R
15. TD1CR	C3D
16. C3C	P4AR
17. PXP	CRXP
18. R1A	CXC
19. TXC	A4A
20. TR1C	T2A
21. AXA	CXA
22. T5C	TD1AR
23. C2R	R1T
24. T(5C)4C	C3T
25—. T4A	TXT
26. CXT	C4A

La mira de un sacrificio

27. D2D .....

A 27. TXP? hubiera seguido 27. ..... CXPR!; 28. PXC, DXP+; 29. D2D, DXD+; 30. RXD, TXC y ganan las negras.

27. ..... D5R

Pero ahora que Pleci se ha preparado, mediante la fortificación del punto 3R, a hacer el susodicho sacrificio, Bolbochán lo impide apartando a su dama de la casilla peligrosa.

28. C3D	R2C
29. T4C	D8T+
30. D1D	DXD+

No se percibe, a simple vista, el peligro de capturar el peón.

31. RXD	C3D
32. R2R	T4A

Prepara el avance

33. P3A .....

Prepara, para el momento oportuno, el avance del peón del rey.

33. ..... P4TR

La forma que encuentra Bolbochán de impedirlo es arriesgada, porque deja muy débil su PCR fuera de que, a la larga, tampoco consigue impedir nada.

34. T1C	T3A
35. C3A	T3A
36. C3D	R3A
37. C4A	T2C

A las buenas o a las malas

38. R3D .....

Y Pleci "pasará" un peón en el centro, a las buenas o a las malas.

38.	C4A
39. P4R	PXP+
40. PXP	C3T

POSICION EN QUE PLECI SELLO SU JUGADA SECRETA

Negras: Bolbochán

Blancas: Pleci.

En esta posición Pleci dejó bajo sobre su jugada secreta.

La partida proseguirá esta noche, a las 20.30 horas, en el local del Círculo de Ajedrez.

La Milonga Popular

Al igual que en años anteriores, diversas entidades y círculos recreativos realizarán hoy por la noche, el día primero y el seis de enero, bailes y tes danzantes festejando el año nuevo.

CIRCULO TRIANON

Hoy, en el teatro Coliseo, el Círculo Trianón efectuará una reunión danzante, amenizando la fiesta la orquesta típica Francisco Canaro y jazz-band Los Filipinos.

CIRCULO HEBREO ARGENTINO

En los salones del Círculo Hebreo Argentino, esta noche se realizará una velada danzante, amenizada por dos orquestas. Por la cantidad de invitaciones repartidas, fácil resulta presumir que el festival alcanzará lucidos contornos.

SAN LORENZO DE ALMAGRO

En la sede social del Club San Lorenzo de Almagro, se realizará esta noche, una reunión social, despidiendo el año que finaliza y celebrando el comienzo de 1932.

COLON CLUB

Celebrando el día 1°. de año, y Reyes, el Colón Club realizará en esas dos fechas, matinées danzantes en su local social, Garay 3750.

SHIMMY CLUB

La conocida sociedad Shimmy Club realizará, el dos de enero próximo, en los salones de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, un gran festival danzante, que será amenizado por dos conocidas orquestas.

HIJOS DEL AYUNTAMIENTO DE MASIDE

En la Quinta Parravicini, el día 3 de enero próximo, la Sociedad del epígrafe, realizará una gran fiesta campestre en la cual se desarrollarán varios números de entretenimiento.

CLUB SOCIAL SARMIENTO

El club social Sarmiento realizará hoy, a las 21 horas, en su local Tacuarí 253, una reunión danzante que será amenizada por dos buenas orquestas.

CENTRO CORUÑES

Para el 3 de enero próximo, el Centro Coruñés anuncia una gran fiesta campestre que se realizará en el Recreo Antiguo Palermo, sito en Olivos. Diversas distracciones han sido organizadas para mayor entretenimiento de sus socios.

CIRCULO DE VILLA CRESPO

En su local social, el Círculo Italiano de Villa Crespo también realizará mañana una velada danzante que será amenizada por dos orquestas.

BARCO DE AVILA

También una fiesta campestre llevará a cabo la Asociación Recreativa y Mutual de los residentes del Barco de Avila, fiesta que se realizará en el recreo Las Palmas, sito en Olivos.

CLUB ATLETICO COLEGIALES

Festejando la entrada del año nuevo, el Club Atlético Colegiales realizará en su local social, hoy por la noche, un gran festival danzante, que promete asumir lucidas proporciones.

UNION DE AMIGOS

El círculo Recreativo Unión de Amigos realizará hoy en los salones XX de Setiembre, Alsina 2632, a las 21 horas, un festival artístico danzante en conmemoración del Año Nuevo. Además, prestarán su valioso y desinteresado concurso varios artistas que actúan en nuestros escenarios nacionales. Igualmente la orquesta típica de F. Benavente (Eduardo) hará oír un selecto repertorio de tangos modernos.

CLUB ITALIANO

A las 23, baile extraordinario, en la sede social, Rivadavia 4731.

CLUB CANOTTIERI ITALIANI

A las 21.30, "lunch" y baile, en la sede social de Tigre.

ASOCIACION PARAGUAYA

"Revellón" en la sede social, Esmeralda número 135.

CLUB FERROCARRIL OESTE

A las 23, reunión social y baile, en las canchas de tennis situadas en la calle Cucha Cucha 350.

CENTRO LAURAK BAT

A las 22.30, lunch y baile, en la sede social, Belgrano 1144.

BUENOS AIRES LAW TENNIS CLUB

Baile en las canchas de tennis de la institución.

ASOCIACION PROTECTORA DE ANCIANOS INVALIDOS

Reunión social, a las 22, en el local de la Academia Naval y Militar Eduardo Martínez, Santa Fe y Salguero.

CLUB NAUTICO BUCHARDO

A las 23, reunión social y baile en la sede social, Besares y Río de la Plata.

CLUB ATLETICO RIVER PLATE

Reunión social y baile, a las 22.30, en las canchas de tennis, avenida Alvear y Tagle.

CLUB SOCIAL FLORIDA

Baile, a las 22, en el salón Cangallo número 1362.

CENTRO BUENOS AIRES

A las 22, baile, en el salón Paraná 555.

CENTRO ASTURIANO DE BS. AIRES

Reunión social y baile, a las 22, en sus salones, Solís 475.

BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS

BUENOS AIRES

Se avisa a los interesados que los empeños de **ALHAJAS, OBJETOS VARIOS, ROPAS y MUEBLES**, realizados en Agosto de 1930, **RENOVADOS UNA VEZ**, se rematarán a partir del día 4 de Enero próximo, si no se renuevan o rescatan antes. En las mismas condiciones se hallan los empeños hechos en Febrero de 1931 **QUE NO HAN SIDO RENOVADOS**. — Informes: Avenida de Mayo No. 1073. U. T. 37, Riv. 4516|7185.

EL SECRETARIO

MA TORERA

por D. Juan el Zorro

latos de Año Nuevo



Budín, Fruta Seca y Pavo

☆ ★ ☆

Cosa de Cangrejos

Está repetidamente observado que los cangrejos se vuelven de color rojo intenso cuando se los pone en agua hirviente, pero nadie hasta ahora ha dado una explicación satisfactoria científica de este fenómeno.

★ ★ ★

Gran Concurso Nacional de Piropos



Con esas líneas, preciosa, pica hasta el tiburón más desconfiado. Jaime Aguirre. Florida 375.

Adiós, encanto. Parece mentira que con tan poco tiempo se pueda hacer una cosa tan linda. — Arturo Calila. Santiago del Estero.

(Hoy finaliza este concurso)

CALZADO DE LUJO

Los caballos japoneses llevan sandalias de paja de arroz, que se renuevan cuando es necesario, para lo cual van provistos del surtido conveniente. En el Sudán los caballos usan calcetines de piel de camello; los campesinos de Islandia calzan sus caballos con pieles de carnero.

★ ★ ★

Escalera y Sueldo

En lo alto del monte Omi existe un templo budista tan venerado que realmente puede titularse la Meca del budismo. Para llegar a ese templo hay que subir una escalera compuesta de veinte mil peldaños, que forman un solo tramo. En tiempos primitivos el ascenso se practicaba por medio de cuerdas, pero como era tan incómodo, los sacerdotes hicieron construir la escalera pagando ese trabajo con buenas promesas de conseguir a los obreros una vida gloriosa en el otro mundo.

★ ★ ★

PAIS DE SANTOS

En Islandia han sido suprimidas las cárceles, pues desde tiempos remotos nadie comete allí delitos como para merecer una pensión gratuita en esas dependencias judiciales.

☆ ★ ☆

☆ ATEISMO ☆

Era tan ateo, que nunca tomaba vino, por no rendir honor al dios Baco.

☆ ★ ☆

Antihigiénico

Hasta hace algún tiempo, en el Japón, cuando una persona quería salir del teatro, para luego volver a entrar, debía presentarse al portero, quien con un sello de goma le marcaba la contraseña en la palma de la mano.

★ ★ ★

Periodismo Moderno

Hace algún tiempo, el periodista Mac Canell realizó un viaje a Nueva Brunswick, con objeto de explorar inmensas extensiones. Como equipaje llevó tan solo dos mudas y un monóculo. Lo demás pensaba encontrarlo en los bosques canadienses. La correría le resultó feliz y durante ella escribió un diario con carbón y en hojas de árboles.

☆ ★ ☆

MAXIMAS CRIOLLAS

El que es sonso no encuentra huevos de tero

☆ ★ ☆

Para Imitar

LOS TEATROS DE ALGUNAS CIUDADES EUROPEAS NO PERMITE LA ENTRADA DEL PUBLICO A LA SALA DURANTE EL DESARROLLO DEL ESPECTACULO.

POR SER REDONDA

En la frontera letona han sido colocados recientemente los dos proyectores más grandes del mundo. Uno de los ingenieros constructores ha hecho acerca de ellos las siguientes declaraciones: "Hemos alcanzado con estos proyectores el máximo de irradiación, pues iluminan brillantemente todo el horizonte visible y llegarían aún más lejos, si no fuera que lo impide la redondez de la tierra".

☆ ★ ☆

—A MI NO ME GUSTA COMER MUCHO PORQUE HE OBSERVADO QUE ME QUITA EL APETITO.

★ ★ ★

ALMIRANTA

En el mundo no hubo más que una mujer que ostentase el título de almiranta: la reina Olga de Grecia, la cual fué almiranta honoraria de la armada rusa.

☆ ☆ ☆

RBANERIAS

Hace poco, los hombres atropellaban para tomar los asientos antes que las... Ahora atropellan para conseguir mesón frente a los espejos.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser





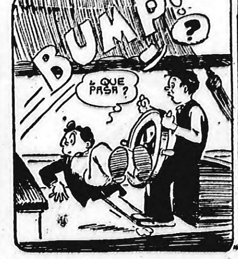


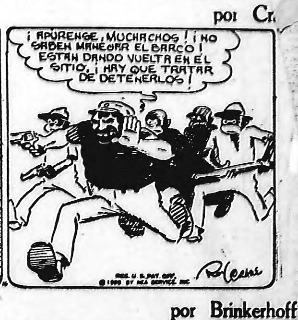


PITUCO EL DESOCUPADO

por Cr...

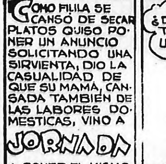
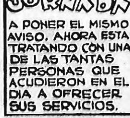






FILILA

por Brinkerhoff





¡PASE LA QUE SIGUE!

TUCUTA

por J. Carver Pusey





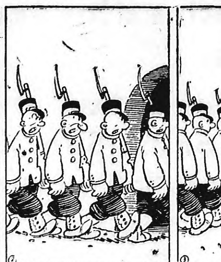


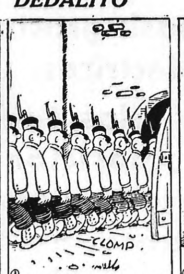


LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

por Segar











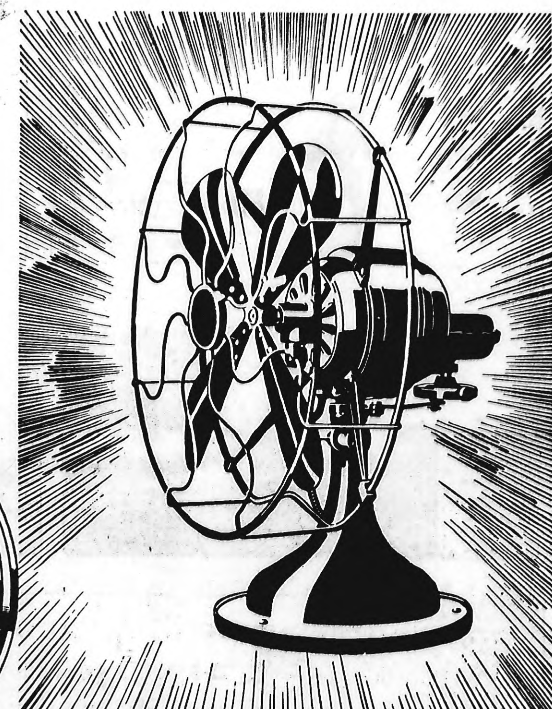
BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

por Jimmy Murphy












CHADE